

**บันทึกการรวบรวมสารสนเทศ**

สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

# บันทึกการรวบรวม(สวน)ไฉนุร

เรื่อง สารานุกรมสำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ประพันธ์	บะด็อซชะมาน ซะอิด อันนุรชัย
แปลภาษาไทย	ดร.อนุเกช อิบรอฮีม อรรีบาตี๋ย ดารากัย
พิมพ์ครั้งที่ 2	พฤศจิกายน 2559
อีเมล	thailandnur@gmail.com

Copyright © by RNK Neşriyat Paz. San. Tic. AŞ  
All right reserved. This book may not be reproduced by  
any means in whole or in part without prior permission.

For information, address:

**rnk Neşriyat** Paz. San. Tic. AŞ

Mehmet Nesih Özmen Mah.

Zafer Cad. No: 3 Kat: 3

Necmettin Aksoy İş Merkezi

34173 Merter/ Güngören/ İSTANBUL

Tel : +90 212 512 10 06-07

Fax : +90 212 512 10 08

URL : <http://www.rnk.com.tr>

E-mail : [info@rnk.com.tr](mailto:info@rnk.com.tr)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
คำนำ

มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮ์ عزوجل ผู้ทรง  
อภิบาลแห่งสากลจักรวาล เศาะละวาตและสลามจงมีแต่ท่าน  
นบีมุฮัมมัด صلى الله عليه وسلم และวงศ์วานของท่านตลอดจน  
บรรดาเศาะฮาบะฮ์ ผู้เจริญรอยตามแนวทางของท่านจนถึง  
วันแห่งการฟื้นคืนชีพและการตอบแทน

ผู้แปลเรียบเรียงขอขอบคุณอัลลอฮ์ سبحانه وتعالى  
ทำให้งานแปลครั้งนี้ประสบความสำเร็จอีกครั้งหนึ่ง หลังจาก  
ที่ผมได้แปลหนังสือเล่มที่หนึ่ง ผ่านไปด้วยความเรียบร้อยแล้ว  
หนังสือเล่มที่สองนี้จึงออกมาปรากฏสู่สายตาสาธารณชน  
ด้วยความประสงค์ของอัลลอฮ์เช่นกัน

หนังสือเล่มนี้เป็นงานประพันธ์ของท่านบะดีอุชชะมาน  
อันนุรซีญ์ ได้จัดพิมพ์ครั้งแรก เดือน พ.ศ. 2559 เนื้อหาสาระ  
โดยทั่วไปของหนังสือเล่มนี้จะกล่าวถึง การเยียวยารักษาโรค  
แห่งการทรยศต่ออัลลอฮ์และการเตือนสติของผู้ศรัทธาทุกคน  
ซึ่งหนังสือเล่มนี้จึงเหมาะสำหรับนิสิตนักศึกษาและนักวิชาการ  
บุคคลทั่วไปที่สนใจเกี่ยวกับการขัดเกลาจิตใจ จึงหวังเป็นอย่างยิ่ง  
ว่าหนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์สำหรับทุกคน

## สาส์นสำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ขอขอบคุณทุกท่านที่ทำให้งานแปลเรียบเรียงครั้งนี้เสร็จสิ้นโดยเฉพาะสำนักพิมพ์ โซลเลอร์ ที่อนุญาตให้มีการแปลเรียบเรียงตามเจตนารมณ์ของผู้เขียน และขอขอบคุณ อาจารย์ อัสฮาร์ บิน อับดุลฮาดี และทีมงานที่ช่วยให้การพิมพ์ประสบความสำเร็จด้วยอนุมัติจากอัลลอฮ์ตาอาลา อย่างไรก็ตามหนังสือเล่มนี้ก็ยังมีข้อบกพร่องโดยเฉพาะการแปลร้อยเรียงที่ต้องใช้ความรอบคอบในการถ่ายทอดภาษาเพื่อให้เหมาะสมกับหลักภาษาไทย

หวังเป็นอย่างยิ่งจากผู้อ่านที่พบเห็นข้อความที่ผิดพลาดได้กรุณาแจ้งไปยังผู้แปลเรียบเรียงเพื่อให้มีการปรับปรุงที่สมบูรณ์ยิ่งขึ้นในครั้งต่อไป

วัลลอฮูอะอ์ลัม บิศศอวาบ

ผู้แปล

มกราคม 2559

## ทำความรู้จักเบดีอุซซะมาน ซะอีด นูรซี และสาส์นอัลนุร (Risale-l Nur)

อัชฮาร์ สาริมะเจ๊ะ (แปลและเรียบเรียง)

เบดีอุซซะมาน ซะอีด นูรซี เกิดปี 1873 ในพื้นที่ทาง ตะวันออกของตุรกี เสียชีวิตในปี 1960 ภายหลัง 87 ปีของชีวิต ที่เป็นแบบอย่างการต่อสู้และการเสียสละในหนทางของอิสลาม เบดีอุซซะมาน เป็นปราชญ์ที่ได้รับการศึกษาทั้งด้านศาสนาและ วิทยาการสมัยใหม่ “เบดีอุซซะมาน” หมายถึงความอัจฉริยภาพแห่งยุคสมัย เป็นสมญานามที่ท่านได้รับเนื่องด้วยความสามารถ และการเรียนรู้ที่เป็นเลิศตั้งแต่วัยหนุ่ม

เบดีอุซซะมาน ซะอีด นูรซีมีชีวิตร่วมสมัยกับช่วง ปลายของยุคคอคอลีพะห์และอาณาจักรออตโตมานไปจนถึงการ ล่มสลายของอาณาจักรเมื่อแผ่นดินถูกแบ่งออกเป็นเสี่ยงๆ ภายหลังสงครามโลกครั้งที่ 1 และช่วงต้นของการสถาปนา สาธารณรัฐตุรกีที่อยู่ภายใต้ระบอบเผด็จการพรรคเดียวเป็น เวลา 25 ปี ตามระบอบประชาธิปไตยที่มีบรรยากาศเอื้อต่อการ เคลื่อนไหวของเบดีอุซซะมานในอีก 10 ปีต่อมา

ภายหลังสงครามโลกครั้งที่ 1 การต่อสู้ของท่านใน หนทางของศาสนาดำเนินอย่างต่อเนื่องและสามารถกระทำใน

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

พื้นที่สาธารณะ ท่านไม่เพียงมีลูกศิษย์เป็นจำนวนมาก แต่ยังร่วมการถกเถียงทางวิชาการกับบรรดาปราชญ์แนวหน้าของโลกอิสลามอีกด้วย ในปี 1914 ท่านเป็นผู้บังคับการกองทหารอาสาในสมรภูมิต่อต้านการรุกรานของรัสเซียทางภาคตะวันออกของตุรกีเป็นเวลาสองปี กระทั่งถูกจองจำ ในช่วงเวลาดังกล่าวนี้ท่านได้มุ่งมั่นกับแนวทางการทำงานศาสนาในพื้นที่สาธารณะ หากแต่ในช่วงเปลี่ยนผ่านจากอาณาจักรมาเป็นสาธารณรัฐ ก็พบว่ามีการเปลี่ยนผ่านจาก “ชะอีตฺฯ คนเดิม” ไปเป็น “ชะอีตฺฯ คนใหม่” ด้วย การปรากฏของ “ชะอีตฺฯ ใหม่” เป็นผลมาจากการถอนตัวออกจากชีวิตทางสังคม และหันมาจดจ่อกับการศึกษา การระลึกถึงพระเจ้า และการครุ่นคิดถึงการต่อสู้ในแนวทางที่ต่างกันออกไป

ในปี 1925 เบด็อุซชะมานถูกเนรเทศโดยปราศจากความผิดใดๆ ไปยังพื้นที่ทางตะวันตกของอานาโตเลีย และกว่า 25 ปีหลังจากนั้นชีวิตของท่านส่วนใหญ่ต้องพบกับการเนรเทศ การจองจำ และความโดดเดี่ยว หากแต่ช่วงเวลาเดียวกันนี้เองที่ศาสน์อัลนุรฎุกประพันธ์ขึ้นและกระจายไปทั่วประเทศตุรกี เบด็อุซชะมานเคยเขียนไว้ว่า “บัดนี้เป็นที่กระจ่างชัดแก่ฉันแล้วว่า ชีวิตของฉันถูกนำพามาเพื่อสิ่งนี้ เหนือเจตจำนงเสรี อำนาจ ความเข้าใจและความสามารถในการหยั่งอนาคตของตนเอง เพื่อ

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลนุร

ประพันธ์ศาสน์ (อัลนุร) ในการเผยแพร่หลักธรรมแห่งกูรอาน ราวกับว่าทั้งชีวิตในฐานะปราชญ์ของฉันทันเป็นแค่ขั้นเริ่มต้นในการ เขียนศาสน์นำเสนอความมหัศจรรย์แห่งกูรอานนี้”

เบดีอุซซะมานเข้าใจอย่างแจ่มชัดถึงสาเหตุหลักของการ ล่มสลายของอาณาจักรอิสลาม ที่เกิดขึ้นจากความอ่อนแอส่วน เบื่องลิกของความศรัทธา ความอ่อนแอที่ผนวกกับการโจมตี รากฐานดังกล่าวจากลัทธิวัตถุนิยม ลัทธิการปฏิเสธศาสนาและ อื่นๆ ในนามของวิทยาศาสตร์และความก้าวหน้าอย่างที่ไม่เคย เกิดขึ้นมาก่อนในช่วงศตวรรษที่ 19 และ 20 ทำให้เบดีอุซซะมาน ตระหนักถึงความจำเป็นเร่งด่วนที่รากฐานแห่งการศรัทธาจะต้อง ถูกเสริมความเข้มแข็งและอาจถึงขั้นต้องถูกรักษาให้คงอยู่ สิ่งจำเป็น ที่ว่านั่นคือการใช้ทุกสรรพกำลังที่มีอยู่ซ่อมแซมสถาปัตยกรรม แห่งอิสลามจากส่วนฐานรากการศรัทธา และตอบสนองการ โจมตีต่างๆ ตรงส่วนสำคัญนี้ด้วยกับ “ญิฮาดที่สันติ-Peaceful Jihad” หรือ “ญิฮาดด้วยถ้อยคำ-Jihad of the word”

ในช่วงที่ถูกเนรเทศ เบดีอุซซะมานได้ประพันธ์ศาสน์ อัลนุรนี้ เพื่ออธิบายและขยายความหลักพื้นฐานของการ ศรัทธาและศีลธรรมแห่งกูรอานแก่คนสมัยใหม่ วิธีการของ ท่านคือการพิจารณาวิเคราะห์ทั้งการศรัทธาและการปฏิเสธ ศรัทธา และนำเสนอผ่านข้อโต้แย้งที่สอดคล้องตามหลักเหตุผล



ว่า แนวทางของกูรอานสามารถพิสูจน์ัจธรรมของการศรัทธาได้ เช่น การดำรงอยู่และเอกภาพของพระเจ้า บรรดาศาสนทูตและการฟื้นคืนชีพหลังความตาย อีกทั้งกูรอานยังเป็นคำอธิบายที่สมเหตุสมผลเพียงหนึ่งเดียวว่าด้วยการดำรงอยู่ มวลมนุษย และจักรวาล

เบ็ด็อูซชะมานพิสูจน์ผ่านศาสน์อัลนุร ด้วยเรื่องราวที่เข้าใจง่าย การเปรียบเทียบ คำอธิบาย และหลักฐานที่สมเหตุสมผลด้วยว่า แทนที่ัจธรรมของศาสนาจะขัดแย้งกับการค้นพบของวิทยาศาสตร์สมัยใหม่และการค้นพบทางวิทยาศาสตร์ตามความเข้าใจของพวกวัตถุนิยมนั้นล้วนไร้สาระ ท่านกลับเห็นว่า การค้นพบทางวิทยาศาสตร์เกี่ยวกับระบบการทำงานของจักรวาลนั้นช่วยยืนยันและเสริมหนุนัจธรรมของศาสนาต่างหาก

บทบาทของศาสน์อัลนุรนี้ไม่ได้มีความสำคัญแค่ในประเทศตุรกีช่วงที่สังคมประสบกับการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ที่ซึ่งเบ็ด็อูซชะมานเป็นแกนหลักในการรักษาและฟื้นฟูความศรัทธาของอิสลาม หากแต่ความสำคัญของศาสน์อัลนุรยังเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบัน ศาสน์อัลนุรเป็นงานเขียนที่เหมาะสมต่อการสื่อสารไปยังทุกคนที่ไม่เพียงแต่ชาวมุสลิมด้วยเหตุผลหลายประการ

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลนุร

ประการแรก ศาสน์อัลนุรถูกประพันธ์ขึ้นให้เข้ากับสติปัญญาของคนสมัยใหม่ ที่ไม่ว่าจะเป็นมุสลิมหรือไม่ต่างก็ได้รับอิทธิพลจากปรัชญาของลัทธิวัตถุนิยม ศาสน์อัลนุรจึงเป็นการตอบสนองโดยตรงต่อคำถาม ความสงสัย และความคลางแคลงใจอันเป็นคุณลักษณะของคนสมัยใหม่

ประการต่อมา ศาสน์อัลนุรได้อรรถาธิบายถึงข้อเท็จจริงอันลึกซึ้งของการศรัทธา ซึ่งแต่ก่อนมีเพียงแค่ปราชญ์ผู้ชำนาญการเท่านั้นที่ได้มีโอกาสศึกษาในรายละเอียด สำหรับทุกคนที่ได้รับศาสน์นี้ถึงแม้จะเป็นความรู้ที่ใหม่ก็จะไม่พบว่าเป็นเรื่องยากหรือเป็นอุปสรรคใดๆ

และประการสุดท้าย ในการอธิบายธรรมชาติที่แท้จริงและเป้าหมายของมนุษย์และจักรวาลนั้น ศาสน์อัลนุรเผยให้เห็นว่าความสุขที่แท้จริงทั้งในโลกนี้และโลกหน้านั้นจะพบได้จากการศรัทธาและการรู้จักพระเจ้าเท่านั้น และได้ชี้ให้เห็นว่าความทุกข์ระทมที่เกิดจากการปฏิเสธศรัทธาทำร้ายจิตวิญญาณและสติสัมปชัญญะของมนุษย์ ที่โดยส่วนใหญ่ความพยายามที่หลงผิดจะปิดกั้นผ่านความเลินเล่อและการหลีกเลี่ยง ซึ่งเหล่าผู้มีปัญญาจะอพยพไปสู่ความศรัทธา

## บทสรุป

กุรอานได้บัญญัติถึงสติปัญญาและศักยภาพอื่นๆ ของมนุษย์ คัมภีร์เล่มนี้ได้ชี้ทางแก่นมนุษย์ให้พิจารณาจักรวาลและการทำงานของมัน เพื่อเราจะได้รู้จักธรรมชาติที่แท้จริงและเป้าหมายของมันในฐานะการสร้างสรรค์ เพื่อรู้จักคุณลักษณะและบทบาทที่แท้จริงของพระผู้สร้างหนึ่งเดียวในฐานะผู้สร้างสรรค์ และนี่เป็นวิธีการของบาดีอุซซะมานผ่านการประพันธ์ศาสน์อัลนุรุ่ ท่านได้อธิบายถึงธรรมชาติที่แท้จริงของจักรวาลในฐานะสัญญาณของพระผู้เป็นเจ้าของ และนำเสนอผ่านข้อพิสูจน์ที่ชัดเจน

ด้วยวิธีการดังกล่าวนี้ แต่ละคนจะบรรลุถึงการศรัทธาที่แท้จริง และมีความสามารถในการตอบสนองต่อความสงสัยต่างๆ ที่ได้รับอิทธิพลจากลัทธิวัตถุนิยม ลัทธิธรรมชาตินิยม และลัทธิปฏิสัจศาสนา ความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเป็นเพียงการเปิดเผยระบบของจักรวาลเท่านั้น ขณะที่จักรวาลดูจะใหญ่โตและซับซ้อนอย่างไร้ขอบเขต ราวกับหนังสือเล่มหนึ่งที่อธิบายถึงผู้เขียนเพียงหนึ่งเดียวของมัน มากกว่าเพื่อสร้างความสงสัยเคลือบแคลงและความฉงนสนเท่ห์ การค้นพบและความก้าวหน้าต่างๆ ทางวิทยาศาสตร์นี้ล้วนเสริมหนุนการศรัทธาให้มีความลึกซึ้งและขยายกว้างออกไป

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลนุร

ความต้องการพื้นฐานของมนุษย์คือ ความต้องการมีศาสนา ต้องการสยบยอมและนมัสการพระเจ้าผู้สร้างผ่านพระนามและคุณลักษณะที่สวยงามของพระองค์ และต้องการเชื่อฟังบทบัญญัติของพระองค์ สิ่งต่างๆ ที่ปรากฏในจักรวาล และเผยแสดงผ่านศาสนทูตของพระองค์ ในการอธิบายศาสน์แห่งกูรอานคำภีร์เล่มสุดท้ายจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้าที่ถูกประทานและป่าวประกาศผ่านมุฮัมมัด (ขอความสันติจงประสบแด่ท่าน) ศาสนทูตท่านสุดท้ายของพระองค์และอิสลาม ศาสนาที่สมบูรณ์สำหรับมวลมนุษยชาติ เบ็ดอุซซะมานพิสุจน์ผ่านศาสน์อัลนุรว่าไม่มีความขัดแย้งหรือการแบ่งขั้วระหว่างวิทยาศาสตร์และศาสนา และหลักธรรมแห่งกูรอานเป็นแนวทางเดียวที่มนุษย์จะสามารถประสบกับความก้าวหน้าและความสุขที่แท้จริงได้

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### แสงสว่างลำดับที่ยี่สิบห้า วิธีรักษาทั้งหมดมียี่สิบห้าข้อ

คือการรักษาผู้ป่วยการล้มรศการป่วยส่วนที่ข่มขืนคือ การปลอบใจและอธิบายถึงนามธรรมแท้จริงการจดบันทึกที่มาจากร่องรอยซึ่งมาจากแหล่ง “ความเศร้าโศกหายไป มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ที่ประทานความสันติ”

#### ข้อตักเตือนและอุปสรรค

การประพันธ์คุณลักษณะที่เป็นนามธรรมสิ้นสุดสมบูรณ์ด้วยความเร่งรีบจากที่เคยประพันธ์มาทั้งหมด<sup>1</sup> และด้วยเวลาอันจำกัดทำให้การตรวจทานรายละเอียด –ทั้งหมดตรงข้ามกัน- เพราะการพิจารณาอย่างรวดเร็วในเป้าหมายที่เร่งด่วน เช่น การประพันธ์นี้จึงไม่เป็นระเบียบในการทำเป็นเอกสารอันดับหนึ่งและเราเห็นว่าไม่สมควรที่จะดำเนินการตรวจสอบ

---

<sup>1</sup> - ครั้นเราเป็นพยานว่าการประพันธ์ศาสนนี้เสร็จสิ้นภายในเวลาสี่ชั่วโมงครึ่ง (รุชดีย์ เราะฟัต คอสุรุ ชะอีด) ผู้ประพันธ์

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศ

รายละเอียดให้เป็นปัจจุบันอีกต่อไปแท้จริงโดยธรรมชาติแล้ว  
อันตรายหลายประการซึ่งจิตใจไม่ยอมรับก็ไม่ควรทำลายมัน  
ด้วยวาทกรรมอันไพเราะที่ร้อยเรียงอย่างปราณีต ดังนั้นหวังจาก  
ผู้อ่านทั้งหลายโดยเฉพาะผู้ป่วยบางคนไม่ควรตื่นตระหนกต่อข้อ  
เตือนสติที่ไม่เหมาะสมและประโยคที่ยาก ในการนี้ขอให้พวกเขา  
ช่วยวิงวอน (ดูอาร์) แก่ฉันทน์ในที่ลับด้วย

ษะอีดนูรซีย์

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ผู้ทรงเมตตา  
กรุณาปราณีตลอดกาล

الَّذِينَ إِذَا أَصَابْتَهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

ความหมาย “บรรดาผู้ที่ประสบกับหายนะ (ความตาย) พวกเขา กล่าวว่าแท้จริงเราเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอฮ์และยังพระองค์ที่เราจะกลับไป” อัลบาคอเราะฮ์ / 156

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشفِينِ  
ความหมาย “ผู้ซึ่งประทานอาหารให้ฉันและน้ำ”

“เมื่อฉันป่วยพระองค์ทรงรักษาฉัน” อัซซุอรอฮ์ 79/ 80

จุดแสงสว่าง ณ ตรงนี้ เราจะอธิบายทั้งหมดยี่สิบห้าวิธีการเยียวยารักษาอย่างสรุป วิธีการรักษาเช่นนี้จะเป็นการบรรเทาที่ถูกต้องเป็นการปกปิดบาดแผลที่เป็นประโยชน์แก่กลุ่มคนที่ถูกทดสอบคนที่ได้รับความหายนะและผู้ป่วยที่เป็นมานาน คนกลุ่มนี้มีจำนวนสิบประเภท

วิธีการรักษาข้อที่หนึ่ง

ไอ้ผู้ป่วยที่ไร้สมรรถภาพไม่ต้องกังวล จงอดทน แท้จริงโรคของท่านไม่ใช่เป็นอุปสรรคสำหรับท่านแต่มันคือยาชนิดหนึ่ง

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

เท่านั้น เพราะว่าอายุเป็นต้นทุนทางการเงินที่ค่อยอันตรธานหายไป ดังนั้นหากไม่ลงทุนจะทำให้ทุกสิ่งหายหมดโดยเฉพาะเมื่อการละลายและความสนุกสิ้นสุดลงมันจะเป็นการส่งเสริมการกระทำผิดจนถึงที่สุด ฉะนั้นผู้ป่วยจะต้องแสวงหาผลกำไรเล็กน้อยจากต้นทุนที่กล่าวมาและไม่อนุญาตที่จะให้มันผ่านไปอย่างรวดเร็วแต่การก้าวของอายุชั้ยควรดำเนินอย่างช้าๆ ควรหยุดยั้งมันต้องให้อยู่อย่างยาวนานจนกระทั่งจะได้รับผลของมัน หลังจากนั้นก็จะสาละวนกับมันอยู่ทั้งเข้าเย็นแท้จริงโรคต่างๆ มันทำลายการมีอายุยืนนานดังนั้นมีผู้กล่าวว่า : หามิได้เวลาของผู้ประสบหายนะยาวนานดอกหรือและผู้มีสุขภาพดีซึ่งสิ้นเสียนี้ !

### วิธีการรักษาข้อที่สอง

ไอ้ผู้ป่วยที่สิ้นสภาพ จงอดทน การอดทนจะทำให้ท่านดีขึ้นการขอบคุณจะทำให้ท่านดีขึ้นเช่นกัน แท้จริงโรคของท่านอาจจะทำให้เสียวินาทีของอายุของท่านเท่ากับสุกุ่มหนึ่งชั่วโมงของการประกอบอิบาดะห์เพราะว่าการประกอบอิบาดะห์มีสองประเภท

1. การประกอบอิบาดะห์ที่ประจำอยู่ในร่างกายที่เป็นผลดีด้านการละหมาดการขอดุอาอ์และอื่นๆ



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

2. การประกอบอียาดะฮ์ด้านลบทำให้เขาประสบกับอันตรายเขาต้องหันไปพึ่งพาผู้ทรงสร้างเขา ผู้ทรงมีเมตตาขอความคุ้มครองต่อพระองค์เป็นสื่อกลางที่ทำให้เขาเริ่มจากความรู้สึกของเขาโดยรู้ว่าเขาอ่อนแอไม่มีพลังกำลัง (ที่จะต่อกร) กับโรคและภัยร้ายต่างๆ ดังนั้นเขาจะได้รับการบรรเทาด้วยการประกอบอียาดะฮ์ที่เป็นนามธรรมอันบริสุทธิ์ปราศจากชนิดการโ้อวดทั้งปวง

ครั้น ณ ตรงนี้มีรายงานที่ถูกต้องจำนวนมากและการรายงานทั้งหมดถูกยืนยันอย่างถูกต้องมีการเปิดเผยที่ตรงไปตรงมาว่าแท้จริงอายุขัยของผู้ป่วยที่อ่อนแอนั้นว่าเป็นอียาดะฮ์ของมุมิน<sup>2</sup> แต่มีเงื่อนไขว่าไม่ร้องทุกข์ต่ออัลลอฮ์ซุบฮานะฮฺวาลาอาลาคนป่วยควรใช้เวลาเพียงนาทีเดียวเพื่อเป็นบุคคลหนึ่งที่ขอบคุณและเป็นบุคคลหนึ่งที่อดทน (การปฏิบัติเช่นนี้) เท่ากับศุภุมการประกอบอียาดะฮ์หนึ่งชั่วโมงเต็มสำหรับพวกเขาและควรใช้เวลาเพียงหนึ่งนาทีเพื่อให้เป็นบุคคลหนึ่งจากกลุ่มคนที่เพียบพร้อมประดุจดังการประกอบอียาดะฮ์วันหนึ่งอย่างครบถ้วนสำหรับพวกเขาท่านอย่าสงสัยเลย - ไอ้พี่น้อง - จากการป่วยที่ทำให้หน้าที่หนึ่งประสบกับทุกข์ทรมานแก่ท่านเท่ากับหนึ่ง

---

<sup>2</sup> - ดู อัลบูกอรี บทอัลญีฮาด 134 อะหมัด อิบน์ ฮัมบัล อัลมุสนัด 4/410 อัลบัยฮะกี๊ยะ แชนง การอีมาน 7/182

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

พันนาทีในการยึดอายุขัยของท่านให้ยาวนานตลอดกาล ! จง  
ขอบคุณต่อพระองค์

### วิธีการรักษาข้อที่สาม

ไอ้ผู้ป่วยที่ไร้สมรรถภาพ ! แท้มนุษย์มิได้มาในดุนยา  
แห่งนี้เพื่อความเพลิดเพลินและความสนุกสนานประจักษ์พยาน  
ต่อสิ่งเหล่านั้นคือทุกสิ่งทีปรากฏขึ้นมันหายไปคนวัยหนุ่มเริ่ม  
มีผมหงอกทั้งหมดจะหมุนไปตามกาลเวลาที่ค่อยเลื่อนหายไป  
และการพรากจาก อธิบายให้เห็นว่ามนุษย์นั้นมีชีวิตที่สมบูรณ์  
สูงส่งและร่ารวยมีความพร้อมและทั้งหมดนั้นเขาเจ้านายแต่เมื่อ  
พิจารณาความเอิร์ดอรรอยในอดีตและการทดสอบในอนาคตแล้ว  
ชีวิตของเขาถูกใช้ไปในความเดือนร้อนความหายนะตกต่ำอย่าง  
สุดๆ ใกล้เคียงกับการใช้ชีวิตเหมือนสัตว์เดรัจฉาน

ดังนั้นมนุษย์มิได้มาในโลกนี้เพื่อจัดการกับปัจจัยยังชีพ  
ทีหุรหุราสวยามงมกายด้วยกับการพักผ่อนอย่างสบายและการ  
ใช้ชีวิตอย่างเงียบ แต่การมาในโลกนี้เพื่อยึดเอาความสุขของชีวิต  
อย่างถาวรตลอดไปด้วยสิ่งทีทำให้เขาสะดกในหนทางต่างๆ  
ของการดำเนินธุรกิจทีมีต้นทุนทางทรัพย์สินอันยิ่งใหญ่ของเขา  
ได้แก่อายุ เมื่อมนุษย์ไม่ได้เป็นป่วยเป็นโรคทำให้เขาตกอยู่ใน  
ความเปลอเรือผลจากการมีสุขภาพดีทำให้โลกนี้ในมุมมองของ

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

เขาชวนขึ้นหอมหวานเอร็ดอร่อยขณะนั้นทำให้เขาประทับใจ  
โรคลืมปรโลก ปฏิเสธที่จะรำลึกถึงความตายและกุโบร์ต้นทุน  
ที่เป็นทรัพย์สินคืออายุของเขาถูกทำลายเป็นผุยผง แต่ในเวลา  
ที่ป่วยสาหัสของเขาจะเปิดกว้างแล้วตื่นขึ้นอย่างรวดเร็ว แล้ว  
มีการกล่าวแก่เขาว่า “ท่านมิได้อยู่คงกระพันและมิได้อิสระ  
แต่ท่านถูกบังคับให้ทำตามหน้าที่ท่านจงละทิ้งการหลงทาง  
จงรำลึกผู้ทรงสร้างเจ้า.. จงรู้เถิดว่าแท้จริงท่านเดินทางไปยังกุโบร์  
ท่านเตรียมตัวและเตรียมพร้อมเช่นนี้แหละ

ดังนั้นโรคจะทำหน้าที่เป็นตัวกระตุ้นชี้นำเตือนสติอย่าง  
ซื่อสัตย์ตรงไปตรงมา ฉะนั้นหลังจากนี้แล้วไม่สมควรที่จะปรับ  
ทุกข์ยิ่งไปกว่านี้ควรอาศัยร่มเงาของการขอบคุณ – จากมุมมอง  
นี้- และเมื่อเกิดความรุนแรงท่านต้องยอมรับด้วยการขอความ  
อดทนจากอัลลอฮ์ตาอาลา

### วิธีการรักษาข้อที่สี่

โอ้ผู้ป่วยที่ร้องทุกข์ ! พึงรู้เถิดว่าอันที่จริงมิได้เป็นสิทธิ์  
ของท่านที่จะร้องทุกข์แต่ท่านต้องขอบคุณและมีขันติเพราะเหตุ  
ว่าร่างกายอวัยวะและส่วนประกอบต่างๆ มิได้เป็นกรรมสิทธิ์  
ของท่านๆ มิได้สร้างมันด้วยตัวของท่านและท่านมิได้ซื้อจาก  
บริษัทหรือผลิตมาจากโรงงาน ฉะนั้นมันเป็นกรรมสิทธิ์ของ

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

บุคคลอื่นและผู้ครอบครองสิ่งต่างๆ จะปฏิบัติอย่างไรในสิทธิ์ของเขา ก็เป็นไปตามความประสงค์ของเขาที่ได้นำมาเป็นตัวอย่าง ในคำที่ยีสืบหาก็เป็นการเฉพาะซึ่งเกี่ยวกับการกำหนดกฎสถานะ คือแท้จริงผู้ที่ทรงสร้างที่เก่งร่ำรวยใช้ให้คนจนคนหนึ่งนำสินค้าสมัยใหม่ไปโชว์ความสวยงามและมีคุณค่าทางประวัติศาสตร์ในเวลาหนึ่งชั่วโมงและให้ช่างทอผ้าเป็นผู้สวมใส่มีเครื่องประดับแวววาวฝังด้วยอัญมณีอันมีค่าซึ่งถูกแกะสลักและการประดิษฐ์ด้วยความสวยงามยิ่งและสำเร็จสมบูรณ์ด้วยการตกแต่งและนำมาแสดงด้วยรูปร่างลักษณะต่างๆ เพื่ออธิบายความมหัศจรรย์ของการสร้างและความอัจฉริยะในการประดิษฐ์ ดังนั้นจึงต้องมีการตัดให้สั้นและเปลี่ยนแปลงเพิ่มเติมตัดทอน เช่นนี้แหละ

ดังนั้นเป็นไปได้หรือไม่ที่คนจนคนนั้นซึ่งถูกจ้างมาจะกล่าวแก่ช่างตัดผ้าที่ชำนาญการว่า “แต่ที่จริงท่านทำให้ฉันเหน็ดเหนื่อยความต้องการของท่านทำให้ฉันต้องลำบากใจบางครั้งก็ตรงและบางครั้งอาจจะเบี่ยงเบน...แต่ที่จริงท่านทำให้เสียผ้าที่สวยงามน่าเกลียดซึ่งที่มีการประดับประดาและถูกตกแต่งตามความเหมาะสมของฉันด้วยฝีมือของท่าน..แต่ที่จริงท่านอธรรมต่อฉัน และท่านจะไม่ให้ความยุติธรรมแก่ฉันใช่ไหม? สำหรับผู้ทรงสร้างที่สูงส่ง ซุบฮานะฮูวะตาอาลาแล้วสถานการณ์เหล่านี้ –(อัลลอฮ์นั้นมีแบบอย่างที่สูงส่ง)– อัดตาฆอบุน / โอ้ผู้ปวย

## สาส์นสำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ผู้ซึ่งสวมใส่เครื่องนุ่งห่มให้แก่ร่างกายท่าน และได้ทำให้ความรู้สึกแห่งรัศมีมลายไป เช่น ดวงตา สติปัญญา ทั้งนี้เพื่อให้เห็นถึงการแกะสลักอันงดงามของพระนามอันวิจิตรของพระองค์ พระองค์จะเปลี่ยนแปลงท่านไปพร้อมกับสภาพการณ์หลายประเภทแล้วให้ท่านอยู่ในสภาพที่แตกต่างกัน อันที่จริงก็เพื่อท่านจะได้ศึกษาพระนามของพระองค์ “อรรอชซาก” ด้วยการ (อดทน)กลืนหยดน้ำเพราะความหิวแล้วท่านก็จะได้เรียนรู้พระนามของพระองค์ “อชซาฟีย์” ผู้ทรงรักษาโรคท่าน

เมื่อมองไปยังชุกุ่มชนิดหนึ่งจากหลายประเภทที่ปรากฏขึ้นจากพระนามของพระองค์อันตระกาลตา การเจ็บปวดและการเปิดเผยการประสบกับความวิบัติ ดังนั้นในประเด็นบทส่องสว่างของวิหะยะปัญญาแสงระยิบระยับของความโพรดปรานและรัศมีของความงามนั้น เมื่อเบื้องหลังถูกเปิดเผยท่านจะพบว่า การป่วยซึ่งท่านรู้สึกว่าจะเหวและเปื้อน่ายก็มี ความหมายลุ่มลึกไพบเพราะท่านจะแสดงความยินดีต่อมันเหล่านี้แหละซึ่งท่านต้องการหลบหนีจากความมืดมิดของการเจ็บป่วย

### วิธีการรักษาข้อที่ห้า

โอ้ผู้ที่ถูกทดสอบด้วยการป่วยแน่นอนฉันมีความปรารถนาอย่างยิ่งจากประสบการณ์ของฉันที่สมบูรณ์ในช่วง

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลฮูร

เวลานี้ ด้วยการ (กล่าวว่) การป่วยเป็นชนิดหนึ่งของความเมตตาความมีคุณธรรมและนำทางจากพระเจ้าเพื่อมนุษยชาติ<sup>3</sup> แท้จริงคนหนุ่มบางคนได้พบกับฉันในช่วงประมาณแปดหรือเก้าปีที่ผ่านมามาเพื่อให้ช่วยพวกเขาจากการเป็นโรคพวกเขาปรารถนาดูอาร์จากฉันทั้งที่ฉันมิใช่เป็นผู้ที่เหมาะสมในเรื่องเหล่านั้น ดังนั้นฉันได้ตั้งข้อสังเกตว่าบุคคลที่ประสบกับการป่วยส่วนมากเขาจะใคร่ครวญและรำลึกถึงปรโลกมิใช่ยึดมั่นอยู่กับความพลั้งเผลอในวัยหนุ่มแต่เขาพยายามปกป้องตนเอง - トラบเท่าที่จะสามารถ- ภายใต้สภาพของผู้ป่วยและการประสบกับภัยร้ายและพยายามหักห้ามจากอารมณ์ใฝ่ต่ำในการนี้ฉันได้ตักเตือนพวกเขาว่าอันที่จริงฉันเห็นว่าโรคของพวกเขาในหาก (คิด) ในมุมมองกลับกันของพวกเขาเป็นการแบกรับสภาพเช่นนี้คือเป็นความดีจากพระเจ้าที่อัลลอฮ์ได้มอบให้เขา ฉันกล่าวแก่เขา โอ้ น้องชายฉันมิได้เป็นศัตรูกับโรคของท่านและมีได้มีอื่นใด ดังนั้นฉันจึงไม่รู้สึกรักที่จะสงสารและมีเมตตาต่อโรคของท่านเพื่อขอดูอาร์แก่ท่านฉะนั้นท่านจงพยายามอดทนและยืนหยัดต่อการป่วยของท่านจนกระทั่งพระองค์จะทำให้การป่วยหายไป

---

3 - รายงานจากอบูฮุรَيْرَةَ ราชะฮ์ขอพระองค์ทรงเมตตาท่านแท้จริง

ท่าน صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ กล่าวว่ “บุคคลใดที่พระองค์อัลลอฮ์ปรารถนาคุณธรรมแก่เขา เขาก็จะประสบกับมัน” บันทึกโดยอัลบุคอรี บหผู้ป่วย 1

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ด้วยจิตใจที่บริสุทธิ์ภายหลังจากที่เสร็จสิ้นการให้ความสำคัญต่อโรคที่ผู้ทรงสร้างผู้ทรงเมตตาจะเยียวยาท่านหากเป็นความประสงค์ของพระองค์และฉันจะกล่าวอีกว่า “อันที่จริงตัวอย่างที่เป็นชนิดเดียวกับท่าน พวกเขาเกิดความสับสนในชีวิตที่ถาวร ยิ่งไปกว่านั้นพวกเขาทำลายมันเพื่อแลกเปลี่ยนกับความสนุกสนานภายนอกเพียงชั่วโงมหนึ่งในการดำเนินชีวิตของคุณยา ปัจจัยเหล่านี้นำพวกเขาไปอยู่ในความเปลวเรือที่ปะทุขึ้นจากการทดสอบการมีสุขภาพดีพวกเขาละทิ้งการละหมาดลืมนมความตายเมินเฉยต่อพระองค์อัลลอฮ์ผู้สูงส่ง ส่วนท่านๆ จะเห็นกูโบร์ด้วยสายตาของผู้ป่วยนั่นคือที่พักของท่านซึ่งไม่มีหนทางที่จะหลีกเลี่ยงมันและเช่นเดียวกันท่านจะเห็นเบื้องหลังจากนี้ที่พำนักแห่งปรโลกอีกด้วย ณ ที่นั่นท่านจะเคลื่อนไหวจะปฏิบัติตรงตามบริบทที่นั่น ดังนั้นการป่วยของท่านแท้จริงมันตั้งอยู่บนความสุขของท่านเป็นความปิติยินดีซึ่งเกิดจากความเพลิดเพลินเป็นประเภทหนึ่งจากตัวอย่างของท่านอันที่จริงมันตั้งอยู่บนความทุกข์ของพวกเขา”

### วิธีการรักษาข้อที่หก

โอ้ผู้ป่วยที่ร้องทุกข์จากความเจ็บป่วยฉันให้ท่านพิจารณาตัวของท่านอายุของท่านและให้ท่านรำลึกถึงวันแห่ง

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลอร

ความสุขที่ผ่านมาในอดีตและห้วงเวลาแห่งความเจ็บปวดและการประสบเคราะห์ร้ายที่ประสบในเวลานั้น

ดังนั้นไม่ใช่ความผิดต่อสังฆกรรมที่ท่านจะพูดด้วยปากหรือด้วยจิตใจของท่านว่า “โธ่” หรือ “เอ๊ย” กล่าวคือ ท่านอาจจะหายใจลึกๆ แล้วกล่าวว่า “มवलการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์และการขอบคุณสำหรับอัลลอฮ์” หรือท่านอาจจะถอนหายใจแล้วกล่าวว่า “วขาดทุน วา เสียใจจริงๆ”

ดังนั้นท่านจงดูซิว่าแท้จริงความเจ็บปวดการประสบกับความวิบัติซึ่งท่านได้เผชิญมันในอดีตนั้นขณะที่มันได้ก่อให้เกิดปัญหาและอันตรายต่อสติปัญญาของท่านโดยการเพลิดเพลิดทางนามธรรมจนกระทั่งเกิดการกระตุ้นหัวใจของท่านกล่าว “มवलการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์และการขอบคุณเป็นของอัลลอฮ์” เพราะว่าการทุเลาจากความเจ็บป่วยจะก่อให้เกิดความรู้สึกเปรมปรีดิ์ ความเบิกบานแท้จริง ความเจ็บปวดและอันตรายเหล่านั้นถูกกำจัดให้หมดไปด้วยความสุขที่ซ่อนเร้นอยู่ภายในจิตใจสำนึกโดยตรงถึงอันตรายที่ดำเนินอยู่และการออกห่างจากการถูกข่มทำร้ายเป็นความสุขและความปีติยินดีที่กลั่นออกมาเป็นการสรรเสริญและการขอบคุณ ส่วนสภาพการณ์ความบันเทิงความสนุกสนานซึ่งท่านใช้มันไปและการหายใจออกมาเป็นกลิ่นควันแห่งความเจ็บปวด ณ เวลานี้



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ซึ่งท่านกล่าวว่า “ วา เสียใจจริง วา ขาดทุน ” แท้จริงมันถูกปลุกฝังในจิตวิญญาณของท่านถูกจัดการให้หมดไปกับความเจ็บปวดที่มีเวลาอันเนิ่นนาน และนี่คือการเจ็บป่วยซ้ำครั้งนี้อาจทำให้หายใจไม่ออก การพิจารณาใคร่ครวญเพียงน้อยนิดในห้วงเวลาที่ความเพลิดเพลिनอันตรธานหายไปทำให้น้ำตาแห่งความโศกเศร้าเสียใจก็หลั่งออกมาฉะนั้นตราบใดที่ความสนุกสนานไม่ตั้งอยู่บนบัญญัติเพียงหนึ่งวันจะทำให้มนุษย์ -บางครั้ง- จะพบกับความเจ็บปวดด้านนามธรรมทั้งหมดตลอดปีแท้จริงความปวดไข้ที่เกิดจากโรคเพียงครั้งคราวจะทำให้มีความสุขด้านนามธรรมมีผลานิสงส์จำนวนหลายวันที่นอกเหนือไปจากความสุขด้านนามธรรมอันประกอบด้วยความบริสุทธิ์ใจ ดังนั้นจงพิจารณาอย่างรอบคอบถึงผลลัพธ์จากการป่วยเพียงครั้งคราซึ่งเขาเผชิญอยู่และจงพิจารณาในผลานิสงส์ที่มุ่งหวังจากการสรรเสริญและการตริ่กตรองด้วยการขอบคุณยกคำร้องทุกข์ออกไปแล้ว จงกล่าวว่า (( นี่คือ...ทุกๆ สถานการณ์ขอให้หมดไป...))

#### วิธีการรักษาข้อที่หก<sup>4</sup>

ไอ้พี่น้องผู้สับสนจากโรคขอให้รำลึกถึงการลี้มลอง  
ของโลกนี้และความสนุกสนานของมัน ! หากว่าโลกนี้จีรัง  
ยั่งยืนอย่างแน่นอน หากว่าความตายจากไปตามแนวทางของเรา  
อย่างถูกต้อง หากว่ากาลเวลาทำให้มีการพลัดพรากจากกันและ  
ล้มพัดหายไปหลังจากนี้ หากว่าลมพายุได้ทำให้เกิดสูญญากาศ  
มีผู้เคราะห์ร้ายในช่วงฤดูหนาวตามนัยแห่งนามธรรมฉันจะ  
เข้ามาแบบปัจจุบันทันด่วนอยู่ในแนวเดียวกับท่านเพื่อแสดง  
ความเสียใจร้องให้ต่อสภาพของท่าน แต่ทว่าตราบใดที่โลกคุณยา  
จะให้เราออกมาจากมัน แล้วกล่าวว่า (( พวกท่านจงออกมาเร็วๆ  
....)) เสียงตะโกนของเราเกิดอาการหุนหวนกและร้องขอความ  
ช่วยเหลือจากเรา ดังนั้นจำเป็นแก่เราที่จะต้องถอนตัวออกมา  
และอพยพเดี๋ยวนี้ก่อนที่จะถูกไล่ออกมาทั้งที่มีใจผูกพันกับมัน  
ตลอดไป นี่เป็นการปลุกเร้าของโรคต่างๆ เพื่อให้ละทิ้งคุณยา  
ด้วยร่างกายและจิตใจก่อนที่มันจะทิ้งเรา ไข้ครึ่งแท้จริงโรคมัน  
ช่วยตักเตือนเราโดยเฉพาะด้วยความหมายที่สุภาพและลุ่มลึกที่  
กระซิบต่อข้อซ่อนเร้นในใจของเราโดยกล่าวว่า (( ฉันมิได้สร้าง

<sup>4</sup> พิจารณาถึงธรรมชาติที่ปรากฏความสว่างไสวนี้โดยไม่ตั้งใจและไม่ฝืนใจแท้จริง  
ข้อที่หกนี้การเยียวยารักษาถูกเขียนไว้สองข้อโดยปกติวิสัยถูกนำมากองไว้ไม่ให้  
ความสนใจในความเป็นจริงเราทิ้งมันไว้เช่นนั้นและไม่กล้าที่จะเปลี่ยนแปลงสิ่งใดๆ  
เกรงว่าจะมีข้อซ่อนเร้นในปัญหา

## ศาสตร์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

เจ้ามาจากเหล็กแต่มาจากวัสดุที่ถูกร้อยเรียงอย่างชัดเจนสมควร  
ที่ต้องได้รับการตำหนิติเตียนการแก้ไขการยับยั้งและการ  
แยกตัวตามสภาพจงละทิ้งการหลอกลวงและจงรู้ความอ่อนแอ  
และผู้ที่เป็นเจ้าของท่านจงรู้ว่าอะไรคือหน้าที่ของท่านและศึกษา  
หาความรู้ อะไรคือเหตุผลและเป้าหมายการมาของท่านในโลก  
คุณยาแห่งนี้ ? ))

หลังจากนี้ตราบไธที่ความเพลิดเพลินในคุณยาและ  
ความสนุกสนานไม่จากไป โดยเฉพาะสิ่งที่ไม่ตรงตามบทบัญญัติ  
จะยิ่งทำให้จิตใจรู้สึกเจ็ดปวดและจะมีความผิดเพิ่มขึ้น  
ดังนั้นท่านอย่าโศกเศร้ากับความสนุกสนานที่หายไปจาก  
ท่านเนื่องจากความเจ็บปวดแต่ควรพิจารณาถึงการประกอบ  
อิบาดะฮ์ด้านนามธรรมซึ่งรวมถึงการเจ็บปวดของท่านและ  
ผลานิสงส์ในวันปรโลกที่เป็นปริศนาแก่ท่านอยู่ที่การอำนวยความสะดวก  
สะดวกในการลิ้มรสอย่างบริสุทธิ์ใจ

### วิธีการรักษาข้อที่เจ็ด

ไอ้ผู้ป่วยที่ความโปรดปรานด้วยการมีสุขภาพดีหายไป  
แท้จริงการป่วยของท่านมิได้ทำให้ความซาบซึ้งจากความเมตตา  
ปราณีของพระเจ้าหายไปในการมีสุขภาพดีแต่ตรงข้ามกันแน่แท้  
มันจะเพิ่มการลิ้มรสของความซาบซึ้งให้ดียิ่ง อันที่จริงสิ่งหากว่า

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลฮูร

มันดำเนินเรื่อยไปแบบดั้งเดิมจะทำให้รสชาติและผลกระทบของมันหายไปแม้กระทั่งการลงมติของชาวสังฆกรรมต่อคำกล่าวที่ว่า “แท้จริงสิ่งต่างๆ จะรู้ได้ก็ด้วยสิ่งตรงข้ามกัน” ตัวอย่างเช่น หากไม่มีความมืดจะไม่ทราบถึงแสงสว่างและจะคงอยู่เช่นนั้นโดยไม่รู้ถึงความสนุกสนานและหากว่าไม่มีความหนาวเย็นก็จะไม่ทราบถึงความร้อนและจะคงอยู่เช่นนั้นโดยไม่เหมาะสมและหากไม่มีความหิวการรับประทานอาหารก็จะไม่มีรสชาติและไม่อร่อยและหากกระเพาะอาหารไม่หิวกระหายเราจะไม่ดื่มน้ำอย่างมีรสชาติหากว่าไม่มีความเจ็บปวดการมีสุขภาพดีก็ไม่ผลิตเพลินและหากไม่ประสบกับโรคการมีสุขภาพดียังคงอยู่โดยไม่รู้ถึงความสนุกสนาน

แท้จริงพระเจ้าผู้ทรงสร้างที่ปรีชาญาณยิ่งไม่ประสงค์ที่จะให้มนุษย์มีความรู้สึกขัดแย้งกับความดีของเขาเมื่อความเพลินเพลินเป็นประเภทหนึ่งของความเมตตาของพระองค์ที่นำไปสู่การขอบคุณต่อพระองค์อย่างต่อเนื่องอัลลอฮ์ได้เตรียมพร้อมทุกอย่างเพื่อเป้าหมายหลายประการในการตอบรับความซาบซึ้งเหล่านั้นจากหลายพันคนที่อ่อนน้อมต่อชนิดต่างๆ ของความกรุณาปราณีด้วยเหตุนี้จำเป็นที่อัลลอฮ์จะประทานโรคความทุกข์และปัญหาต่างๆ ลงมาเช่นกันดังที่ได้ประทานความอ่อนน้อมเป็นปัจจัยยังชีพที่มีความสุขความเพลินเพลิน

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ฉันจะถามท่านว่า “หากไม่มีโรคที่มาประสบกับศิระมะมือหรือกระเพาะอาหารของท่าน...ท่านจะมีความสามารถในการรับรู้ความรู้สึกเอร็ดอร่อยที่ซ่อนเร้นอยู่ในความสุขซึ่งแผ่กระจายปกคลุมอยู่ในศิระมะมือหรือกระเพาะอาหารของท่านหรือไม่? ท่านจะสามารถลิ้มรสความเอร็ดอร่อยและการขอบคุณต่อความเมตตาของพระเจ้าที่ปรากฏอยู่ในร่างกายของท่านหรือไม่? แน่نونโดยส่วนมากแล้วท่านจะลิ้มมากกว่าการขอบคุณหรือท่านอาจจะใช้ความสุขเหล่านั้นไปในหนทางแห่งการทรยศ การเพิกเฉยความเลวทรามโดยไม่รู้สึกละเลย !

### วิธีการรักษาข้อที่แปด

โอ้ผู้ป่วยที่รำลึกถึงวันปรโลก ! แท้จริงการป่วยของท่านประจูดังสบู่ที่ทำความสะอาดจัดมลทินความบาปให้ร่างกายบริสุทธิ์ แน่نونเป็นที่ยืนยันว่าโรคร้ายต่างๆ ลบล้างความผิดการทรยศมีบันทึกในหะดีษที่มีการรายงานถูกต้องกล่าวว่า : (ไม่มีมุสลิมคนใดที่ประสบกับภัยอันตรายเว้นแต่อัลลอฮ์จะลบล้างความผิดของเขาตั้งเช่นไปไม้จะถูกชูดอก)<sup>5</sup>

---

<sup>5</sup> - อัลบุคอรี บท การป่วย 1,2,13,16 มุสลิม บทความประเสริฐ 14 อรัฎวาริมีย บท ทาส 57 อะหมัด อิบน์ ฮัมบัล อัลมุซันนัด 1/371,441, 2/303,335,3/4,18,38,48,61,81

## บันทึกการรวบรวมสารบัญ้อลhur

ความผิดคือโรคต่างๆ ที่ประจำอยู่ในการดำเนินชีวิตอย่างถาวร แต่ในโลกนี้มันคือโรคในเชิงนามธรรมที่อยู่ในจิตใจร่างกายและวิญญาณตั้งนั้นหากท่านมีขันติและไม่ปรับทุกข์ตัวของท่าน ก็จะรอดพ้นจากโรคและเลยผ่านไปจากโรคจำนวนมากและเมื่อท่านละเลยต่อความผิดของท่านลืมนวันปรโลกเปลอเรอต่อพระผู้อภิบาลของท่าน ดังนั้นฉันขอกกล่าวสำทับถึงท่านว่าจะประสบกับโรคที่อันตรายอย่างเด็ดขาดและใหญ่กว่าหนึ่งล้านเท่าจากโรคที่เกิดขึ้นเป็นครั้งคราว ดังนั้นท่านจงหลบมันและตะโกน...! เพราะจิตใจร่างกายและหัวใจของท่านมีความสัมพันธ์กับสิ่งที่อยู่ในโลกนี้ทั้งหมดแท้จริงการดำเนินไปเหล่านั้นเป็นกำแพงที่ตัดขาดด้วยการพลัดพรากอย่างแน่นอนและสูญสลายไปทำให้ท่านมีบาดแผลลึกที่เปิดเผย โดยเฉพาะเมื่อมโนภาพถึงความตายที่ตัดขาดแล้วท่านไม่รับทราบถึงปรโลกเลยฉะนั้นสำหรับท่านแล้วเป็นผู้ป่วยที่มีบาดแผลขนาดเท่าขอบดุนยาและก่อนการดำเนินการใดจำเป็นสำหรับท่านต้องหาวิธีการรักษาอย่างครบถ้วนสมบูรณ์เพื่อให้สภาพทางนามธรรมมีความทึกทึมซึ่งมันจะขจัดปัญหาและการบาดเจ็บโดยไม่จำกัด ดังนั้นฉันคิดว่าท่านจะไม่พบมันนอกจากการเยียวยารักษาด้านศรัทธาและด้วยพระนามของพระองค์ผู้ทรงรักษา ฟังรู้เถิดว่าหนทางที่สั้นที่สุดใน การเข้าถึงข้อมูลการเยียวยารักษาคือการนึกถึงผู้ดำเนินการ

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

สองแนวทาง ((ความอ่อนแอและความต้องการ)) ซึ่งทั้งสองจะช่วยเปิดช่องการกระจายโรคด้านวัตถุนิยมที่ปิดบังการละเลย และทั้งสองนั้นมนุษย์เป็นผู้ทำขึ้นหลังจากนั้นแล้วท่านก็จะเข้าถึงศาสตร์แห่งความสามารถของผู้ทรงอนุภาพยิ่งผู้สูงส่ง ความเมตตาของพระองค์กว้างใหญ่ไพศาล

ครับแท้จริงผู้ที่ไม่รู้จักอัลลอฮ์นั้นศิระชะของเขาจะแบกรับความมึนงงการทดสอบในคุณยาและสิ่งต่างๆ อย่างกว้าง ขว้างแต่ทว่าบุคคลที่รู้จักพระผู้อภิบาลของเขาโลกคุณยาของเขา จะเต็มไปด้วยแสงสว่างความเบิกบานด้านนามธรรมเขาจะรู้สึก เช่นนั้น ณ ที่เขามีพลังแห่งศรัทธาเพิ่มขึ้น -ตามลำดับขั้น- ครับ แท้จริงความเจ็บปวดจากโรคต่างๆ ด้านวัตถุนิยมเป็นเพียงเสี้ยว หนึ่งจะละลายและถูกทำลายไปภายใต้ความบากบั่นความพอใจ ด้านนามธรรมและการเยียวยารักษาซึ่งทั้งสองประการเกิดจาก ศรัทธาเท่านั้น

### วิธีการรักษาข้อที่เก้า

โอ้ผู้ป่วยผู้ศรัทธาต่อผู้ทรงสร้าง แท้จริงมูลเหตุแห่ง ความเจ็บปวดจากโรคต่างๆ และความกลัวความกระวนกระวาย เกิดจากการที่การป่วยนั้นบางครั้งอาจเป็นสื่อนำไปสู่ความตาย และความวิบัติด้วยเหตุที่ตัวของความตายนั้น -ทักษะของผู้ที่

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

ขาดสติปัญญา- หวาดหวั่นและน่ากลัวอย่างปรากฏชัด แท้จริงโรคทั้งหมดซึ่งที่จะนำไปสู่การก่อให้เกิดความกังวลความสับสนมีดังนี้

1. ศรัทธาโดยสุจริตใจว่าแท้จริงความตายถูกกำหนดอย่างแน่นอนโดยไม่มี การเปลี่ยนแปลงแน่นอนผู้ที่ร้องห่มร้องไห้ ได้ตายลงขณะที่พวกเขาไปเยี่ยมผู้ป่วยในหมู่พวกเขา ทั้งที่พวกเขา มีสุขภาพแข็งแรงส่วนบรรดาผู้ป่วยเหล่านั้นหายจากโรค ทั้งที่อยู่ในสภาพที่อันตรายอย่างยิ่งหลังจากนั้นพวกเขาดำรงชีวิตมีวิธีมากมาย

2. แท้จริงความตายตัวของมันไม่ใช่ที่น่ากลัวตามที่ปรากฏให้เราเห็น แน่แน่นอนเราได้ยืนยันในสารนัลลบูรมากมายที่ชัดเจน -ไม่ทั้งข้อคลุมเครือและสงสัยเลย- ด้วยกับวะฮีย์ที่ส่องสว่างจาก คัมภีร์อัลกุรอาน : อันที่จริงสำหรับผู้ศรัทธาความตายเป็นการ อภัยและสิ้นสุดภารกิจของการดำเนินชีวิตและความลำเค็ญ.. คือการพักผ่อนจากการเคารพภักดีซึ่งเป็นการเรียนรู้การฝึกฝน ในสนามของการทดสอบในคุณยา..มันเป็นประตูที่จะเชื่อมเพื่อ พบกับเก้าสิบเก้าจากความรักและปลอ่ยให้เดินทางอย่างโดดเดี่ยว เพียงลำพังไปยังอีกโลกอื่นมันเป็นสื่อที่จะเข้าไปยังสถานที่ พักอย่างเหมาะสมที่เป็นสวรรค์และอยู่ในตำแหน่งที่มีความสุข ตลอดนิรันดร์กาล..มันคือการเชื่อเชิญเพื่อการเคลื่อนย้ายจาก



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

การประดับประดาของคุณยาไปสู่สรวงสวรรค์และความวิจิตร  
ตระกาลตาของมัน มันคือโอกาสที่จำเป็นต้องมอบรางวัลให้แก่  
ความภาคภูมิใจที่ได้รับใช้ความสามัคคีรางวัลเหล่านี้มีคุณค่า  
มากแก่ผู้โอบอ้อมอารีที่มาจากชุมชนทรัพย์ของผู้ทรงสร้างที่กรุณา  
ปรานี

ดังนั้นตราบใดที่มันคืออัตลักษณ์ของความตาย  
-มุมมองจากความจริง- ฉะนั้นไม่ควรมองไปยังมันในสถานภาพ  
ที่น่ากลัวแต่ควรนับว่ามันจำเป็นสำหรับผู้ชี้นำแห่งความเมตตา  
และความสุขจนกระทั่งมีกลุ่มหนึ่งจากคนที่ใกล้ชิดกับ ((พระเจ้า))  
ไม่กลัวต่อความตายอันเนื่องจากความหฤโหดและความ  
หวาดเสียวของมันแต่ทว่ามันจะเพิ่มพูนความปรารถนาอันแรงกล้า  
ให้แก่พวกเขาในการที่จะแสวงหาความประเสริฐและความดี  
เพื่อทำหน้าที่สำหรับการดำรงชีวิต

ครั้นความตายสำหรับผู้ศรัทธาแล้วคือกุญแจแห่ง  
ความเมตตาแต่มันคือหลุมบ่อแห่งความมืดมิดของผู้ที่หลงผิด  
ตลอดกาล

## วิธีการรักษาข้อที่สิบ

ไอ้ผู้ป่วยที่วิตกกังวลทั้งที่ไม่มีการเรียกร้องไปสู่ความ  
กังวล ท่านวิตกกังวลจากเป็นโรคและความรุนแรงของมัน  
ดังนั้นความวิตกทุกข์ของท่านจะเพิ่มโรคให้แก่ท่าน ฉะนั้น  
หากท่านประสงค์ที่จะผ่อนเบาโรคของท่านๆ จงพยายามห่าง  
ไกลจากความวิตกทุกข์ด้วยการรำลึกถึงประโยชน์ของการเจ็บ  
ป่วยและผลานิสงส์ของมันตลอดจนการส่งเสริมการวางกรอบ  
ในการเยี่ยวยารักษาและการถอนรากเหง้าของความวิตกจาก  
ตัวของท่านเพื่อขจัดโรคออกให้หมด

ครับแท้จริงความวิตกกังวล (หรือการกระซิบกระซาบ)  
จะทำให้เพิ่มโรคให้แก่ท่านและจะทำให้เกิดเป็นสองโรคแท้จริง  
ความวิตกทุกข์แพร่กระจายอยู่ในจิตใจ-ภายใต้การบีบคั้นของ  
โรควัตดูเนียม- (หมายถึง) การป่วยด้านนามธรรม ฉะนั้นแล้ว  
โรควัตดูเนียมยังคงดำเนินอยู่โดยได้รับการค้ำจุนจากมัน (การ  
ป่วยด้านนามธรรม) เมื่อท่านทำให้ความวิตกกังวลจากไปด้วย  
การสำนึกในใจต้องมอบหมายงานเพื่ออัลลอฮ์และพอใจ  
ต่อการกำหนดของพระองค์ด้วยการพิจารณาถึงวิหยปัญญา  
ของการป่วยดังนั้นแล้วส่วนสำคัญอีกด้านหนึ่งของการป่วย  
ด้านนามธรรมของท่านจะหายไปจากรากเหง้าของมันแล้วมัน  
จะทุเลาลงและอีกส่วนหนึ่งจะหายหมดแต่ในเมื่อโรควัตดูเนียม

## ศาสตร์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ที่เกิดขึ้นจากการระแวงสงสัยการคิดสับสนอยู่เคียงข้างท่าน  
แท้จริงมันจะเพิ่มขนาดใหญ่ขึ้นอันหนึ่งเป็นสิบเท่าของความ  
สงสัยด้วยตัวสื่อกลางก็คือความกังวลแต่ถ้าหากจะตัดขาดความ  
กังวลก็จะทำให้หายไปเก้าจากสิบเป็นผลมาจากการถูกกระทำ  
ของโรคเหล่านั้นและเช่นเดียวกันความวิตกกังวลจะเพิ่มโรคจะ  
ทำให้ผู้ป่วยตั้งข้อสงสัยวิหยาปัญญาแห่งพระเจ้าตำหนิความ  
เมตตาของพระเจ้าและปรับทุกข์ต่อผู้ทรงสร้างเขาผู้เมตตาเขา  
ด้วยเหตุนี้ผู้ป่วยจะต้องได้รับการอบรมด้วยแนวทางการอบรม  
ที่หนักหน่วง -แต่ขัดแย้งกับเป้าหมายของเขา- จะเพิ่มโรคให้  
แก่เขาเช่นเดียวกัน แท้จริงการขอบคุณจะเพิ่มความจำเริญดังนั้น  
การปรับทุกข์ก็เช่นเดียวกันจะเพิ่มโรคและความหายนะและนี่  
คือสัจจะของการวิตกกังวลที่อยู่ในขอบข่ายของการป่วยส่วน  
การเยียวยารักษาคือการเรียนรู้วิหยาปัญญาของการป่วยเมื่อ  
ท่านเรียนรู้เหตุผลและประโยชน์ของมันแล้วท่านจงล้างความ  
วิตกกังวลด้วยน้ำมันแล้วนวดก็จะประสบความสำเร็จด้วยตัว  
ของท่านและจงกล่าวคำที่เปลี่ยนจากคำว่า ((เสียใจจริงๆ)) เป็น  
มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ทุกสภาวะการณ์

## วิธีการรักษาข้อที่สิบเอ็ด

ไอ้พี่น้องผู้ป่วยที่หมดความอดทน ทั้งที่จริงผู้ป่วยในปัจจุบันได้รับความเจ็บปวดแก่ท่าน ในเวลาเดียวกันมันให้ความซาบซึ้งด้านนามธรรมที่วนอยู่รอบด้วยการสลายโรคของท่าน ในอดีตพร้อมกับความตั้งใจด้านจิตวิญญาณที่ผุดขึ้นจากผลานิสงส์ที่เป็นผลสำเร็จจากโรคนั้น ฉะนั้นเวลาตรงข้ามกับวันพรุ่งนี้ที่มากไปกว่านั้นคือหลังจากชั่วโมงนี้จะไม่มียโรคอีกต่อไป และไม่ต้องสงสัยว่าอันจริงไม่มีสิ่งใดจะทำให้เจ็บปวดและตราบใดที่ไม่มีความเจ็บปวด ดังนั้นก็ไม่รู้สึกเป็นทุกข์และเจ็บป่วย แต่ทว่าในความเป็นจริงท่านอาจจะคาดคะเนด้วยการมโนภาพที่ผิดพลาด แท้จริงความเศร้าโศกเสียใจเกิดขึ้นเมื่อระยะเวลาของการเจ็บป่วยด้านวัตถุนิยมหายไปแน่นอนความเจ็บปวดได้ทำให้ตกใจกลัว ในช่วงระยะเวลานั้นเช่นกันและผลานิสงส์ของการป่วยยังมันคงความหวานชื่นของการทะเลาะการป่วยก็ยังเหลืออยู่ตั้งนั้นจากการทดสอบนี้ ถ้าเป็นคนวิกลจริตหากระลึกถึงการป่วยในอดีตและจะเจ็บปวดทรมานความอดทนของท่านก็จะหดหายแล้วถูกทำลายไปจากท่านในขณะที่เวลานี้ท่านสมควรที่จะแสดงความยินดีต่อการจากไปและการรอรับผลานิสงส์ของมัน ส่วนวันต่อๆ ไปนั้นจะยังไม่ถึง นี่มันเป็นการถูกทดสอบมิใช่หรือ สำหรับการหมกมุ่นตัวเองในขณะที่ด้วยการพิจารณาวัน

และโรคความเจ็บป่วยที่ยังไม่เกิดขึ้น ? ..ประเภทนี้มาจากการมโนภาพ -ผลลัพธ์จากการวิเคราะห์ด้วยความตั้งใจอย่างแน่วแน่ทำให้ร่างกายต้องแบกรับความเจ็บปวดทรมาน- นำไปสู่การสูญเสียความอดทนบุคลิกภาพนี้มีสามประเภทที่เกิดจากการไม่ปรากฏและมีสามขั้นตอนที่ปะทุจากการมี นี่ไม่ใช่วิกฤตจริงหรือ? ฉะนั้นตราบใดที่การป่วยเรื้อรังมันผ่านไปแล้วช่วงเวลาหนึ่งถูกบังเกิดขึ้นบนการเติบโตและความสวยงามและตราบใดที่เวลาตรงข้ามหลังจากเวลานั้นนั้นไม่มี ดังนั้นเมื่อไม่มีผู้ป่วยความเจ็บปวดก็ไม่เกิดขึ้น ฉะนั้นไอ้พี่น้องของฉันท่านอย่าได้สُر่ย์สُر่ร้ายต่อสิ่งที่อัลลอฮ์ตาอาลาได้ให้แก่ท่านจากผลกำลังการอดทนด้านขวาและซ้าย ที่มากไปกว่านั้นท่านจงนำมันมาทั้งหมดเพื่อต่อต้านการทรมานซึ่งที่จะหวนกลับมาเกิดขึ้นอีกครั้งภายในเวลาหนึ่งชั่วโมงแล้วกล่าวว่า (ไอ้ผู้ที่อดทนจงแบกรับการอดทนที่จะถูกสอบสวน)

### วิธีการรักษาข้อที่สิบสอง

ไอ้ผู้ป่วยที่ถูกห้ามมิให้ประกอบอียาต๊ะฮ์และการกล่าววิริตต่างๆ โดยสาเหตุอันเนื่องมาจากความเจ็บป่วยไอ้ผู้เศกเศร่าจากการห้ามดังกล่าว ฟังรู้เถิดว่า แท้จริงมีหะดีษ

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลฮูร

อันทรงเกียรติ<sup>6</sup> ยืนยันประเด็นดังกล่าวมีความหมายดังนี้ (แท้จริงมุมินอ์เมื่อพบปะกันจะได้รับผลานิสงค์ตราบใดที่เขาประกอบอิบาดะฮ์แม้กระทั่งขณะที่เขาป่วย ฉะนั้นผู้ป่วยก็จะไม่ถูกห้ามจากผลบุญของเขา) แท้จริงผู้ป่วยที่ปฏิบัติฟิรดูต่างๆ -ตราบเท่าที่เขามีความสามารถ- ผู้ป่วยคนนั้นจะได้รับผลานิสงค์จากการปฏิบัติซุนนะฮ์ทั้งหมดและจะแก้ปัญหาคัดแทนให้ด้วยความบริสุทธิ์ขณะที่เขาป่วยอย่างรุนแรงเนื่องจากผู้ป่วยอดทนและมอบหมายยื่นหยัดเพื่อการปฏิบัติฟิรดูต่างๆ และเช่นเดียวกันคนที่ป่วยจะรู้สึกว่ามันอ่อนแอไร้ความสามารถดังนั้นผู้ป่วยจะอ่อนวอนต่อความไร้สมรรถภาพเหล่านั้นและความอ่อนแอเช่นนี้จะต้อง (เยียวยา) ด้วยดุอาอ์ทุกสภาพพร้อมทั้งการเปล่งด้วยวาจาแล้วอัลลอฮ์ซุบฮาหะฮฺวาตาอาลาจะไม่ปล่อยให้มนุษย์อยู่ในความเสื่อมสมรรถภาพและความอ่อนแอโดยไม่จำกัดและไม่ยุตินอกจากว่าเขาจะเสนอตัวขอที่พักพิงจากพระเจ้าด้วยดุอาอ์และการวิงวอนอย่างมีความหวังโดยเหตุว่าแท้จริงวิหยปัญญาการสร้างมนุษย์และมูลเหตุขั้นพื้นฐานที่สำคัญของมันคือการ

---

<sup>6</sup> -จากอิมูซาแท้จริงท่านนบี صلى الله عليه وسلم กล่าวว่า “เมื่อบ่าวคนหนึ่งป่วยหรือเดินทาง อัลลอฮ์ตาอาลาจะบันทึกผลานิสงค์ให้แก่เขาดังที่ได้ประพฤติปฏิบัติขณะที่เขาได้พำนักอยู่กับที่มีสุขภาพแข็งแรง” บันทึกโดย อัลบุคอรี บท อัลญิฮาด 134 อูดูด บท อัลญานาอิซ 1 อะฮ์หมัด อิบนูฮัมบัล อัลมุซันด 4/410,418

ขอพรด้วยความบริสุทธิ์ใจโดยประมวลจากโองการอัลกุรอาน  
ที่ว่า

قُلْ مَا يَعْجَبُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ

ความหมาย จงกล่าวเถิด (มุฮัมมัด) ว่า “พระผู้อภิบาล  
ของฉันจะไม่ไยดีต่อพวกท่านหากไม่มีการวิงวอนของพวกท่าน”  
(อัลฟุรกอน/77)

ด้วยเหตุที่ว่าผู้ป่วยคือสาเหตุการขอคู่อำนาจด้วยความ  
บริสุทธิ์ใจฉะนั้นไม่สมควรที่จะร้องทุกข์กับมันแต่ที่สมควรคือ  
การขอคุณต่ออัลลอฮ์และไม่เหมาะสมอย่างยิ่งที่จะทำให้คู่อำ  
ที่กำลังมุ่งมันจะหายไปซึ่งผู้ป่วยได้แสวงหาเพื่อให้มีสุขภาพและ  
ความดีงาม

### วิธีการรักษาข้อที่สิบสาม

โอ้ผู้อ่อนแอที่ร้องทุกข์จากความเจ็บป่วย ! แท้จริงโรค  
เป็นแหล่งพลังงานเป็นชุมทรัพย์อันยิ่งใหญ่สำหรับบางคนเป็น  
หนทางแห่งพระเจ้าที่ล้ำค่าสำหรับพวกเขาการป่วยประเภทนี้  
เขาสามารถที่จะอธิบายต่อโรคของเขาโดยที่วิหะแห่งปัญญา  
ของพระเจ้าถูกกำหนดให้ไม่มีการล่วงรู้ถึงเวลาตายของมันเพื่อ  
ช่วยเหลือมนุษย์จากความสิ้นหวังอย่างแน่นอนและการเปลอเรือ  
ที่เด่นชัดและให้มันยังอยู่ระหว่างความกลัวและความหวังทั้งนี้

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

เพื่อรักษาคุณยาของเขาและปกป้องเขาจากการตกอเวจีที่เสียเปล่า.... กล่าวคือความตายอาจคาดเดาได้ว่าจะมาทุกเวลาดังนั้นหากมนุษย์เกิดความสามารถในการปล่อยการเพิกเฉยของเขาลงจะทำให้เขาเป็นทุกข์ขาดทุนโซคร้ายในชีวิตเขาในวันปรโลกตลอดกาล ฉะนั้นผู้ป่วยไม่จำเป็นต้องยินดีกับการเปลอเรอ นั้น นอกจากนี้แล้วควรระลึกถึงปรโลกและตอบรับต่อความตายและการเตรียมให้กับมันยิ่งไปกว่านั้นควรให้ได้ผลกำไรอย่างมหาศาล ดังนั้นจะต้องประสพชัยชนะภายในระยะเวลาหลายสิบวันแต่บางครั้งอาจจะล่าบากอาจจะได้ผลลัพธ์ในระยะเวลายี่สิบปีบริบูรณ์ ตัวอย่างเช่น ชายวัยรุ่นสองคน-ความเมตตาได้ประสพแก่เขาทั้งสอง-คนหนึ่งชื่อ ((ชอบริย์)) จากหมู่บ้าน ((อีลามัน)) ส่วนอีกคนหนึ่งชื่อว่า ((มุสฏอฟาวซีรชาเดย์)) จากหมู่บ้าน ((อิสลามกาวิย์)) แม้ว่าเขาทั้งสองจะเป็นศิษย์ของฉันที่อ่านไม่ออกเขียนไม่ได้แน่นอนฉันได้สังเกตจุดยืนของเขาทั้งสองขณะที่ศึกษาอยู่ในชั้นปีที่หนึ่งอย่างน่าสนใจในการปฏิบัติอย่างสมบูรณ์ความซื่อสัตย์ในการรับใช้ประเด็นเรื่องของการศรัทธา ฉันไม่ทราบเหตุผลเลยในขณะนั้นแต่หลังจากที่ทั้งสองเสียชีวิตไปฉันจึงรู้ว่าเขาทั้งสองประสพกับโรคเกี่ยวกับกล้ามเนื้อแต่เนื่องจากโรคนี้ทำให้เกิดข้อขี้ंना นำไปสู่การยำเกรงอันใหญ่หลวงทำให้เขาทั้งสองพยายามเพื่อการรับใช้ (อิมาน)



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

อย่างไม่มีข้อตำหนิในท้ายที่สุดทำให้เขาทั้งสองได้รับประโยชน์ในวันปรโลก เมื่อพิจารณาแล้วยังมีวัยรุ่นที่หลงระเรีงเพิกเฉยจำนวนมากแม้กระทั่งการปฏิบัติสิ่งที่เป็นฟิรฎู ดังนั้นเราขอคู่อำต้ออัลลอฮ์ให้ตัวอย่างของการป่วยและการเผชิญกับโรคที่เป็นปัญหาของโลกคุณยำนั้ให้เปลี่ยนไปเป็นหลายล้านปีแห่งการมีความสุขในวันปรโลก

ในตอนนี้นั้ฉันจะทำความเข้าใจว่าคู่อำต้อของฉันกลายเป็นการขอคู่อำต้อที่ให้ร้ายแก่เขาทั้งสองในมุมหนึ่งของโลกนี้ แต่ฉันหวังจากอัลลอฮ์ว่าคู่อำต้อของฉันจะถูกตอบรับเพื่อความสุุขแก่เขาทั้งสอง

เช่นนั้นแหละเขาทั้งสองสามารถ -ตามความเชื่อของฉัน- ที่จะรับผลกำไรเท่ากับการแสวงหาของบุคคลอื่นด้วยความพยายามและการย่ำเกรงตลอดเวลาสิบปีเป็นอย่างน้อย<sup>7</sup> หากว่าความสบายของเขาทั้งสองทำให้พวกเขาละเลยดังเช่นวัยรุ่นบางคนโดยทำให้ตัวเขาทั้งสองมีส่วนร่วมในการเพิกเฉยและโง่เขลาจนกระทั่งความตายที่เฝ้ามองอยู่ได้มายังเขาทั้งสองแน่นอน

---

<sup>7</sup> - จากอบีฮูร็อยเราะฮ์ขออัลลอฮ์ทรงเมตตาท่านแท้จริงท่านบีกกล่าวว่ (แน่แท้ชายคนหนึ่งเขาจะได้รับตำแหน่ง ณ ที่อัลลอฮ์ トラบเท่าที่เขาปฏิบัติกรงาน ดังนั้นอัลลอฮ์จะทดสอบเขาด้วยสิ่งที่เขาเร่งเกียจจนกระทั่งเขาจะได้รับสิ่งที่เขาเร่งเกียจมัน)) ออบูยฮ์ลา อัล มุซนัด 4/1447 อิบนุ ฮิบบาน อัลศอเฮียะ 693 อัลฮากิม อัลมุสตัดร็อก 1/344

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

ทั้งสองจะตกอยู่ในสภาพที่ขาดทุนลงผิดและในความอธรรมจะ  
ทำให้กุโบร์ของทั้งสอง ณ ขณะนั้นเต็มไปด้วยรังของตะขาบและ  
งูแทนที่เวลานี้ที่มีแต่แสงสว่างและความโอ้อาถุกฝังอยู่

ดังนั้นตราบใดที่โรคต่างๆ ในเนื้อหาสาระของมัน  
สามารถทำให้เกิดประโยชน์อันใหญ่หลวงเพราะฉะนั้นไม่ต้อง  
ปรับทุกข์ต่อมันแต่จำเป็นต้องยึดมั่นบนความเมตตาของพระเจ้า  
ด้วยการมอบหมายการอดทนการกล่าวการสรรเสริญเป็นของ  
อัลลอฮ์และการขอบคุณ

### วิธีการรักษาข้อที่สิบสี่

โอ้ผู้ป่วยที่สายตาเขาทั้งสองข้างตกลงหากว่าท่านรู้ว่า  
ณ ที่โน้นมีแสงสว่างแล้วมันคือแสงอะไร ! แล้วสายตาแห่ง  
นามธรรมอยู่ภายใต้มันปิดบังสายตาแห่งชาวศรัทธา ดังนั้นเขา  
จะกล่าวว่า ((ขอบคุณหนึ่งพันสำหรับการขอบคุณพระผู้อภิบาล  
ของฉันผู้ทรงเมตตา)) เพื่อความกระจ่างชัดต่อข้อความนี้ฉัน  
จะเสนอเหตุการณ์ต่อไปนี้ แท้จริงน่ามหัศจรรย์ ((สุไลมาน)) เขามา  
จากเมือง ((บารลา)) ซึ่งเขาเป็นผู้รับใช้ฉันตลอดระยะเวลาแปดปี  
ด้วยการรับใช้อย่างเพียบพร้อมสมบูรณ์แต่ฉันก็ไม่เคยทำ  
หน้าเบื่อหน่ายหรือเขาเกิดความขี้ใจ...นางผู้โชคร้ายคนนี้ประสบ  
กับตาบอดหมดหนทางที่จะมองเห็นแต่กับการคิดดีของฉันต่อ

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

หญิงที่ดีคนนี้มีมากจากการที่เค้ายันเคยอให้ฉัน (ซอดุอาอ์) ฉันเดินออกจากมัสยิด กล่าวว่า ((สาบานด้วยอัลลอฮ์ท่านซอดุอาอ์ต่ออัลลอฮ์เพื่อตาของฉันด้วย)) แต่ด้วยกับบริบทของฉันฉันจะซอดุอาอ์เพื่อรักษาประโยชน์แก่หญิงผู้ศรัทธาอย่างใกล้ชิด เพราะฉะนั้นฉันจึงซอดุอาอ์ต่ออัลลอฮ์ด้วยการอ้อนวอนและสื่อสารโดยกล่าวว่า ((โออัลลอฮ์โอพระผู้อภิบาลของเราการห้ามประโยชน์ของนางซอดุอาอ์ทรงให้ตาของนางมองเห็นด้วย)) ในวันต่อมาจักษุตาจากแคว้น ((โบร์โดร์)) ที่อยู่ใกล้เคียงเขาเป็นผู้เชี่ยวชาญด้านตาได้ทำการรักษาตาของนางแล้วอัลลอฮ์ได้ทำให้ตาของนางกลับมาอยู่ในสภาพเดิมหลังจากสี่สิบวันของการรักษา ด้วยเหตุนี้การซอดุอาอ์ของฉันหลายครั้งที่ผ่านมาฉันรู้สึกเจ็บปวดต่อมันและฉันหวังว่าซอดุอาอ์ของฉันในโลกสำหรับนางนอกจากว่าซอดุอาอ์ของฉันเหล่านั้นจะกลายเป็น-การผิดพลาด-ขอให้นางประสบหายนะโดยที่นางคนนั้นได้อยู่ครบสมบูรณ์ตามกำหนดของนางสี่สิบวันเท่านั้นเมื่อสี่สิบวันผ่านไปนางก็ได้กลับไปสู่ความเมตตาของอัลลอฮ์

เช่นนั้นแหละอันที่จริงการห้ามหญิงคนหนึ่งที่หวังความเมตตาความโปรดปรานจากการมองเห็นในช่วงวัยชราอย่างน่าสงสารและความเพลิดเพลिनความงดงามของสวน ((บารลา)) ที่ถูกประดับประดาไว้อย่างดีแล้วลากม่านลงมาระหว่างทุ่งหญ้า

## บันทึกการรวบรวมสารนิพนธ์

ที่เชี่ยวชาญประมาณสี่สิบวันแน่นอนเวลานี้ในกูโบร์ของนางอาจ  
จะเปลี่ยนเป็นสวรรค์เพื่อความสนุกสนานและการมองหาสวน  
ที่เชี่ยวชาญสำหรับสี่พันวันและวัน...เพราะว่าการศรัทธาของนาง  
นั้นเหนียวแน่นล้ำลึกและความประเสริฐของนางถูกรวบรวมไว้  
อย่างยิ่งใหญ่

ครับเมื่อผู้ศรัทธาถูกปิดม่านตาลงทั้งสองแล้วเข้าไปยัง  
กูโบร์เช่นนี้แท้จริงเขาสามารถที่จะโลกแห่งรัศมี-ตามสถานะภาพ  
ของ-ด้วยการมองอย่างยาวไกลในมุมมองของชาวกูโบร์เฉกเช่น  
การมองสิ่งต่างๆ ด้วยตาของเราในโลกนี้ส่วนมุมนิมิตที่ตาบอด  
ไม่สามารถมองเห็นเช่นเดียวกันในโลกกูโบร์บรรดาผู้ที่ตาบอด  
ก็จะมองเห็น-หากมีสถานะเดียวกัน-หากพวกเขาเป็นกลุ่มชน  
ที่ศรัทธา-มากกว่าชาวกูโบร์พวกเขาจะมองเห็นสรวงสวรรค์  
ความสงบสุขของมันประดุจดังพวกเขาใช้กล้องส่องทางไกลมอง  
-ตามสถานะของตัวเอง- การค่อยๆ ซ้ำเลื่องมองสรวงสวรรค์  
อันวิจิตรที่ถูกลำมาเสนาอรรากับจอภาพยนตร์ต่อหน้าบรรดา  
ผู้คนที่ตาบอดซึ่งพวกเขามองไม่เห็นโลกคุณยา

ไอ้พี่น้องเพราะฉะนั้นด้วยความสามารถของท่านที่จะ  
ได้รับสายตาแห่งรัศมีซึ่งสามารถที่จะเปิดเผยสรวงสวรรค์สิ่งที่อยู่ใน  
ในปากฟ้าที่สูงส่งแล้วท่านจะอยู่ในแผ่นดินด้วยความอดทนการ  
ขอบคุณและการตั้งมานลงมาปิดตาทั้งสองของท่านพึงรู้เถิด  
ว่าแท้จริงศาสตร์แห่งปัญญาเฉพาะการมองและความสามารถ

ในการปลดமானที่ปิดบังสายตาของท่านทั้งสองเพื่อการมองไปยังรัศมีเหล่านั้นคือคัมภีร์อัลกุรอาน

### วิธีการรักษาข้อที่สิบห้า

โอ้ผู้ป่วยที่ขอคู่อ้ออย่างมากมายท่านอย่าขอคู่อ้อให้มากมายเลยและท่านอย่าปรับทุกข์โดยการมองไปยังภาพของผู้ป่วยที่น่ารังเกียจที่กลัวแต่ควรมองไปยังความหมายและผลสะท้อนของมันจงเปิดกว้างแล้วกล่าวว่า : มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์

ในการนี้หากการป่วยไม่มีความหมายที่ตีงามแน่นอน ผู้ทรงสร้างผู้ทรงเมตตาคงจะไม่ทดสอบผู้ที่เป็นที่รักยิ่งจากผู้ที่พระองค์รักหลายๆ คนในปวงบ่าวของพระองค์ด้วยโรคต่างๆ และความทุกข์ยากปรากฏในหะดีษอัลทรงเกียรติท่านนะบีกล่าวว่า (มนุษย์ที่ถูกทดสอบมากที่สุดคือบรรดาศาสนทูตแล้วบรรดาบุคคลที่เป็นตัวแทนของ (ของพระองค์) หลังจากนั้นคือบุคคลที่ (ปฏิบัติ) คล้ายกันและคล้ายคลึงกัน<sup>8</sup> หรือเหมือนกับ

---

<sup>8</sup> - ในที่นี้หะดีษอันทรงเกียรติจำนวนมากที่มีความหมายคล้ายกันเราเลือกมาหนึ่งบทเท่านั้นคือจากรายงานน้องสาวฮุซัยเราะฮ์ขออัลลอฮ์ทรงพอพระทัยแก่ท่านทั้งสอง แท้จริงท่านรอซูล *صلی الله علیه وسلم* กล่าวว่า (มนุษย์ที่ถูกทดสอบมากที่สุดคือบรรดาศาสนทูตและบรรดาผู้ที่ประกอบคุณงามความดีแล้วบรรดาบุคคลที่เป็นที่รักยิ่ง (ของพระองค์) หลังจากนั้นคือบุคคลที่ (ปฏิบัติ) คล้ายกันและคล้ายคลึงกัน) บันทึกโดย ฎอบรอนียฺในหนังสืออัลกาบิร (ดู ซอเฮีย อัลญาเมีย ซอฆิร หมายเลข 1005)

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลอร

วจนะของท่านจะขอนำตัวอย่างของนะปีระดับชั้นนำที่ถูกทดสอบอย่างอดทนคือนะปีอัยยูบอลัยฮิสสลามหลังจากนั้นคือบรรดานะปีต่างๆ ที่มาหลังจากเขาและบรรดาผู้ที่เป็นตัวแทนของ (อัลลอฮ์) ต่อจากนั้นคือบรรดาผู้ประกอบกิจการงานที่ดีแน่นอนพวกเขาทั้งหมดได้พบกับการทดสอบด้วยโรคเหล่านั้นซึ่งรุนแรงมากต่อการประกอบอบัติด้วยความบริสุทธิ์ใจและเป็นการชี้แนะอย่างเมตตาธรรมเพราะฉะนั้นพวกเขาได้ขอบคุณด้วยความอดทนและพวกเขาเห็นว่าชนิดนี้คือปฏิบัติการฝ่าตัดที่ถูกประทานให้แก่พวกเขาจากผู้ทรงกรุณาปราณี

แล้วท่านละอ์อ์ผู้ป่วยที่เจ็บปวด หากว่าท่านมีความปรารถนาอย่างแรงกล้าในการเข้าร่วมกองคาราวานแห่งรัศมี ดังนั้นท่านดำเนินการขอขอบคุณด้วยความอดทน นอกเสียจากว่าการร้องทุกข์ของท่านจะทำให้พวกเขาหลีกเลี่ยงท่านในการเข้าร่วมกลุ่มกับกองคาราวาน และจะนำตัวของท่านไปตามอารมณ์ของพวกที่เพิกเฉยแล้วก็จะดำเนินตามคำแนะนำที่ตกอยู่ในความมืด

ครับ ณ ที่ไหนมีโรคจำนวนมากเมื่ออยู่ในวาระสุดท้ายผู้ที่ใกล้ตายจะรู้สึกเหนื่อยเขาจะกล่าวชะฮาดะฮ์ยืนยันด้วยนามธรรมที่รักษาสถานะการเป็นผู้มีอำนาจของอัลลอฮ์เท่านั้น

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

นั่นก็คือโรคต่างๆ ที่เจ็บปวดอันเนื่องจากการคลอด<sup>9</sup> ทำให้เจ็บท้อง ไฟไหม้ จมน้ำตายและท้องร่วงโรคเหล่านี้เมื่อผู้ที่ประสบกับมันและเสียชีวิตเขาจะถูกนำไปยังตำแหน่งของการตายชะฮีดซึ่งเป็นด้านนามธรรม และที่นั่นก็มีโรคจำนวนมากที่เป็นความผาสุกของผู้ที่ประสบโดยจะทำให้เขาได้รับตำแหน่งด้วยการเสียชีวิตของเขา<sup>10</sup> ในเมื่อโรคจะทำให้เขาลดภาวะ การคลั่งไคล การชอบโลกนี้ และความสัมพันธ์ระหว่างโลกนี้กับเขา เช่นเดียวกันโรคจะทำให้เขาพราวจากความเจ็บปวดและความขมขื่นจากชาวโลกพวกเขาจะจากโลกนี้ไปด้วยการตายอาจเป็นได้ว่าโลกจะรักพวกเขาก็ได้

### วิธีการรักษาข้อที่สิบหก

โอ้ผู้ป่วยที่ร้องทุกข์จากความวิตกกังวล ! แท้จริงโรคจะสอนเจ้าของโรคให้เข้าใจอย่างรวดเร็วถึงความสำคัญต่อการใช้ชีวิตในสังคมและกับมนุษยชาติแล้วอะไรที่มันกลับกลายเป็นความสวยงามเช่นนั้น (สิ่งทั้งสองคือ) การให้เกียรติและความรัก

---

<sup>9</sup> - โรคที่จะเป็นการตายชะฮีดดำเนินอยู่ประมาณหลังจากสิ้นสุดช่วงของการคลอดคือ 40 วัน

<sup>10</sup> - ดู อัลบุคอรีย์ บท อัลอะซาน 32 บท อัลญิฮาด 30 มุสลิม อัลอิมาระฮ์ 164 อะฮ์มัด บิน ฮัมบัล อัลมุสนัด 2/324, 533, 5/446, อัลฮากิม อัลมุสตัดร็อก 1/503

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลนุร

เพราะว่ามันจะช่วยมนุษย์ให้หลุดพ้นจากการแสวงหาผลประโยชน์จากบุคคลอื่นๆ การมีผลประโยชน์เหล่านั้นซึ่งจะนำไปสู่ความป่าเถื่อนและจะดึงมนุษย์ให้ออกจากความเมตตาตั้งที่โองการอัลกุรอานได้อธิบายไว้ว่า

{ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيْطَغَىٰ ۖ أَنْ رَأَىٰ اسْتَعْنَىٰ }

ความหมาย “หาใช่นั่นไม่แท้จริงมนุษย์จะปฏิเสธเมื่อท่านเห็นบุคคลที่ร่ำรวย” อัลอะลัก / 6-7

แท้จริงอารมณ์ชั่วร้ายที่มีอยู่ในช่องของผลประโยชน์-ที่เกิดมาจากความสุขและการมีสุขภาพดี- จะไม่รู้สึกรู้สึถึงการให้เกียรติที่นำไปสู่ทิศทางการปฏิสัมพันธ์ระหว่างพี่น้องและจะไม่รู้สึกรู้สึถึงความเมตตาความเอื้ออาทรต่อผู้ที่ถูกทดสอบที่ประสบกับโรคร้ายต่างๆ ทั้งสองด้วยความเมตตาและอ่อนโยน แต่ทว่าเมื่อใดที่มนุษย์รู้สึกสำนึกต่อความเจ็บปวดรู้ถึงความอ่อนแอและความต้องการของเขาภายใต้การกดดันของโรคร้ายเจ็บปวดและการเมื่อยล้าของเขา แท้จริงเขาจะรู้สึกในการที่จะให้เกียรติแก่บรรดาพี่น้องผู้ศรัทธาที่คอยให้การเอาใจใส่ดูแลเขาด้วยการให้เกียรติเขา หรือบรรดาบุคคลที่มาหาเขาเพื่อเยียวยารักษาเขาความรู้สึกเช่นนี้เป็นความเมตตาของมนุษยชาติมันคือคุณลักษณะของอิสลามที่มีต่อบุคคลที่ถูกทดสอบและประสบ



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ภีย -เปรียบเทียบกับเขา- ดังนั้นจะทำให้จิตใจของเขาเต็มไปด้วยความเมตตาความปรารถนาดีความหมายทั้งสองนี้มุ่งไปยังพวกเขาด้วยความร่าร้อนที่มีอยู่ ณ ที่เขา เกิดการสงสารอย่างมากจากเกียรติภูมิของพวกเขา และเมื่อพวกเขาสามารถยื่นความช่วยเหลือให้แก่พวกเขาและแม้ว่าไม่อาจจะปฏิบัติตามการขอคู่อาร์ตามบทบัญญัติให้แก่พวกเขาได้ หรือการเยี่ยมเยียนและไถ่ถามสภาพความเป็นไปของพวกเขาทั้งนี้เพื่อปฏิบัติตาศุนนะฮ์แสวงหาผลานิสงส์อันยิ่งใหญ่<sup>11</sup>

### วิธีการรักษาข้อที่สิบเจ็ด

โอ้บุคคลป่วยผู้ร้องทุกข์ที่หมดพลังกำลังในการปฏิบัติความดี แท้จริง จงเป็นบุคคลที่ขอบคุณ! แท้จริงฉันจะบอกข่าวดีว่าอันที่จริงสิ่งซึ่งที่จะเปิดประตูแห่งความดีต่างๆ อย่างบริสุทธิ์มันคือการป่วยเท่านั้น ดังนั้นโรคภัยจะทำให้ผู้ป่วยและบรรดาผู้ที่อยู่ภายใต้การดูแลด้วยอัลลอฮ์จะได้รับมรดกเป็นผลานิสงส์อย่างต่อเนื่อง ฉะนั้นมันจะเป็นแบบอย่างและสื่อที่สำคัญในการที่จะทำให้การวิงวอนขอถูกตอบรับ

---

<sup>11</sup> - ดู มุสลิม บทอัลบิรร์ 40, อบูดาอูด บทอัลญะนาอิช 7, อัตติรมิซียฺ บทอัลญะนาอิช 2, บทอัลบิรร์ 64, อิบน์มาเยฮ์ บทอัลญะนาอิช 1,2, อะหมัด บินฮัมบัล อัลมุสนัด 2/344 , 354 , อิบน์ ฮิบบาน อัซซอเฮียะ 7/228, อัลบัยฮะกี ยะ ชุอะบุลอิมาน 6/493,

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลนุร

ครับ แท้จริงการเยียวยารักษาผู้ป่วยจะทำให้ชาวศรัทธามีการเก็บเกี่ยวผลานิสงส์อย่างยิ่งใหญ่ และแม้ว่าการเย็บเยียนการไถ่ถามถึงสุขภาพและการพักผ่อนของพวกเขาภายใต้กำหนดเงื่อนไข คือพวกเขาต้องไม่ถูกห้ามจากการปฏิบัติตามสุนนะฮ์อันตรงเกียรติ<sup>12</sup> ในขณะเดียวกันมันคือการลบล้างความผิด มีรายงานจากวจนด้วยความหมายดังนี้ : (ท่านทั้งหลายจงวิงวอนขอพรให้แก่ผู้ป่วย เพราะการวิงวอนขอของพวกเขาจะถูกตอบรับ)<sup>13</sup> โดยเฉพาะหากผู้ป่วยเป็นญาติที่ใกล้ชิดและหากเป็นบิดาหรือมารดา ดังนั้นการรับใช้ท่านทั้งสองเป็นการอิบาเดฮ์ที่สำคัญมีผลานิสงส์ยิ่งใหญ่เช่นกันในการที่จะทำให้อัจใจผู้ป่วยสงบนิ่งและส่งเสริมให้หัวใจพวกเขาเป็นสุข อันนี้นับว่าเป็นวิทย์ปัญญาและเป็นการบริจาคที่สำคัญ ดังนั้นมันช่างดีอะไรเช่นนี้ที่บรรดาบุตรซึ่งจะยืนหยัดในการดูแลบรรดาบิดามารดาในขณะที่พวกเขาป่วยทำให้พวกเขาได้รับความเบิกบานรับความเมตตาความอ่อนโยนทำให้บิดามารดาประสพชัยชนะด้วยการวิงวอนขอพรของของพวกเขา

---

<sup>12</sup> - ดู อัลบุคอรีฮ์ บทอัลอิล 39 บทอัลยิซียะฮ์ 6 บทอัลมรรฎอฮ์ 4,5,9,11,17 มุสลิม บท อัลสลาม 47 บทอัลบิร 39 – 43 อะมัด บิน ฮัมบัล อัลมุสนัด 1/120 ,138 , 195 อิบนุ ฮิบบาน อัลซอเฮียะ 7/6, 222, 240

<sup>13</sup> - อิบนุมาเยฮ์ บทอัลญะนาอิฮ์, 1 อัลบัยฮะกีฮ์ ซุอะบุลอีมาน 6/541

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ครับแท้จริงสมควรที่ต้องได้รับเกียรติอย่างมากและมีสถานะในสังคมที่สูงส่งผลสะท้อนมาจากความเมตตาของบิดามารดาที่ทำให้บุตรเปลี่ยนแปลงเป็นคนดีมีเกียรติมีจิตใจที่อ่อนโยนต่อทั้งสองในขณะที่พวกเผชิญกับการป่วยและนี่คือประกายที่ส่องแสงอย่างครบถ้วนต่อสภาพความเป็นอยู่ที่ดีของบุตรแสดงถึงความสูงส่งด้านมนุษยธรรมโดยจะส่งผลสะท้อนในความพิศวงทุกๆ สิ่งถูกสร้างแม้กระทั่งมะลาอิกะห์พร้อมกล่าวสรรเสริญถึงความเป็นเอกะและความยิ่งใหญ่ของอัลลอฮ์และเปล่งเสียงออกมาว่า “เป็นความประสงค์ของอัลลอฮ์และเป็นความเพิ่มพูนของอัลลอฮ์”

ครับแท้จริงความอ่อนโยนความเมตตาและความอาทรจะวนเวียนอยู่รอบผู้ป่วยเพื่อจะขจัดความเจ็บปวดของเขาแล้วเปลี่ยนมันไปสู่ความเบิกบานและความยินดี

แท้จริงการตอบรับการขอพรจากผู้ป่วยคือประเด็นที่ยิ่งใหญ่ที่น้อยคนจะกล่าวถึงเมื่อประมาณสี่สิบปีที่ผ่านมาฉันเคยขอพรเพื่อบรรเทาอาการ (ให้ผู้ป่วยคนหนึ่ง) ด้วยความตั้งใจ ต่อมาภายหลังฉันรู้ว่าการเจ็บป่วยได้หายไปเนื่องจากการขอพร และเช่นเดียวกันการขอพรจะไม่ทำให้สูงคืออันที่จริงการขอพรไม่สามารถที่จะขจัดด้วยตัวของมันเองเพราะผลลัพธ์

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลูร

ของมันในโลก<sup>14</sup> และการขอพรด้วยมันเองเป็นการประกอบ  
อิบาดะห์เพราะผู้ป่วยต้องพึ่งพิงความหวานชื่นจากพระเจ้าเมื่อ  
เขาประสบกับความอ่อนแอ

เพราะเหตุนี้การไม่ถูกตอบรับอย่างชัดเจนที่ฉันเคย  
ขอพรเพื่อให้ฉันหายในช่วงระยะเวลาสามสัปดาห์ในวันหนึ่งก็ได้  
ทำให้ฉันคิดเพื่อละทิ้งหลักหนีปล่อยวางอย่างถาวรต่อมัน เพราะ  
ฉะนั้นการป่วยต้องเริ่มขอพรในเวลาของมันส่วนการรักษามีได้  
เป็นผลมาจากการขอพรแต่ทว่าเมื่ออัลลอฮ์มหาบริสุทธิ์ทรง  
ประทานการรักษาให้ –ผู้ทรงปรีชาญาณผู้ทรงเมตตา- แท้จริง  
อัลลอฮ์ทรงประทานให้จากเกียรติและความเอื้อเฟื้อของอัลลอฮ์  
แท้จริงการขอพรที่ไม่ถูกตอบรับเนื่องจากวิธีการที่เราต้องการ  
ที่ไม่นำไปสู่คำกล่าวที่ว่าแท้จริงการขอพรไม่ถูกตอบรับเพราะ  
ฉะนั้นผู้ทรงสร้างด้วยความปรีชาญาณทรงรอบรู้ยิ่งส่วนพวก  
เรานั้นโง่เขลา อัลลอฮ์มหาบริสุทธิ์ซึ่งทรงนำสิ่งที่ดีและเป็น  
ประโยชน์มาให้แก่พวกเราอัลลอฮ์ทรงเสนอบทดุอาอ์ต่างๆ  
เฉพาะสำหรับโลกนี้แก่พวกเราบางครั้งก็เป็นคุณูปประโยชน์ใน  
ปรโลกด้วยเหตุนี้การขอพรจะถูกตอบรับ ดังนั้นตราบไต่ที่การ

---

<sup>14</sup> - ทั้งที่โรคบางประเภทจะสร้างปัญหาเพราะการขอพรเว้นแต่ว่าการขอพรจะเป็น  
มูลเหตุในการขจัดโรคประดุจดังการขอพรเป็นสาเหตุที่มีได้มาด้วยตัวเองดังนั้น  
จึงเป็นไปได้

## สาส์นสำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ขออภัยซึ่งจะค้นพบความบริสุทธิ์ที่พวยพุ่งจากความเร้นลับของโรคและเกิดจากความอ่อนแอความไร้สมรรถภาพความต่ำต้อยและความต้องการเหล่านี้เกิดจากการขออภัยที่ใกล้เคียงก็จะถูกตอบรับสำหรับโรคเป็นแหล่งที่มาของแบบอย่างเพื่อการขออภัยด้วยความบริสุทธิ์ที่อยู่ภายใต้ข้อกำหนดของมันตั้งนั้นผู้ป่วยและบรรดาบุคคลซึ่งดำเนินการดูแลรักษาผู้ศรัทธาสมควรที่จะได้รับประโยชน์จากอู่อาศรมเช่นเดียวกัน

### วิธีการรักษาข้อที่สิบแปด

โอ้อผู้ป่วยที่ละทิ้งการขอบคุณและมอบหมายต่อการปรับทุกข์ !

การปรับทุกข์พุ่งออกมาจากการใช้สิทธิ์ของท่านที่ให้กับท่านและสิทธิ์ของท่านไม่หายไปอย่างเด็ดขาดจนกว่าท่านจะปรับทุกข์ ทว่าที่มากไปกว่านั้นท่านมีสิทธิ์มากมายแต่ท่านไม่ขอบคุณหลังจากการปฏิบัติและท่านไม่ใช้สิทธิ์ของอัลลอฮ์ที่ให้กับท่าน และที่สูงไปกว่าเหล่านั้นท่านดำเนินการปรับทุกข์ในประเด็นที่ไร้สาระแต่ประจักษ์ชัดท่านมีสิทธิ์ดังนั้นไม่เหมาะสมแก่ท่านที่จะปรับทุกข์โดยมองไปยังบุคคลที่มีตำแหน่งสูงกว่าท่านของการมีสุขภาพ ทว่าท่านจงมอง - จากประเด็นของสุขภาพ- ต่อบรรดาผู้ที่ไร้ความสามารถที่มาจากโรคพวกเขามีฐานะต่ำกว่าท่าน

## บันทึกการรวบรวมสารสกัด

ดังนั้นท่านถูกบังคับให้ขอบคุณอย่างมาก ฉะนั้นหากว่ามือของท่านหักท่านจงพิจารณามือที่สามารถใช้งานได้และเมื่อท่านมีตาข้างเดียวท่านจงพิจารณาบุคคลที่สูญเสียตาไปทั้งสองข้างทั้งนี้เพื่อขอบคุณอัลลอฮ์

ครับใช่ มีใช้คนใดคนหนึ่งมีสิทธิที่จะมองไปยังบุคคลที่อยู่ทางด้านมารับความสุขสบายที่สูงกว่าเขาเพื่อสุมไฟแห่งทุกข์ที่เขา เว้นแต่ว่าเมื่อเขาประสบกับภัยร้าย เขาจะมองอย่างมั่นใจจากด้านของการประสบภัยร้ายไปยังบุคคลที่ประสบภัยร้ายมากกว่าเขาและเป็นโรคที่หนักหนากว่าเขาเพื่อที่เขาจะได้ขอบคุณในภายหลังและยอมรับต่อสิ่งที่เกิดขึ้น อันที่จริงความลับอันนี้ได้อธิบายไปแล้วจากบางส่วนของสารสกัดด้วยกับตัวอย่างต่อไปนี้

บุคคลหนึ่งได้นำชายคนจนคนหนึ่งขึ้นไปบนหอคอยที่สูงที่สุดพร้อมกันและทุกๆ ชั้นบันไดของหอคอยก็นำทางพวกเขาไปสู่หอคอยแห่งผลรางวัลแล้วเขาก็มาสิ้นสุดลงที่รางวัลเหล่านั้นซึ่งเขาได้รับรางวัลอันยิ่งใหญ่ที่บนปลายสุดของหอคอยอันที่จริงจำเป็นสำหรับชายคนจนต้องขอบคุณให้เกียรติต่อของรางวัลที่หลากหลาย จะเห็นว่าเขาแกล้งทำลิ้มกับรางวัลทุกอย่างที่เขาได้รับตามชั้นบันไดหรือนับว่าเป็นสิ่งที่ไร้ค่าดังนั้นเขาจึงไม่ขอบคุณแล้วใช้สายตามองไปยังผู้ที่สูงกว่าแล้วปรับทุกข์โดยกล่าวว่า “หากว่าหอคอยนี้สูงที่สุด ฉันทก็จะข้ามจากที่แห่งนี้

ไปยังขั้นที่สูงกว่า แล้วทำไมฉันไม่เป็นเหมือนดังภูผาที่สูงตระหง่านหรือหอคอยสูงที่อยู่ใกล้เคียง?

เช่นนี้แหละเมื่อชายคนหนึ่งดำเนินการปรับทุกข์แล้วอะไรที่จะยิ่งใหญ่ไปกว่าการประพาศติผิดโดยการปฏิเสธความโปรดปรานแล้วอะไรที่จะยิ่งใหญ่ไปกว่าการปฏิบัติที่เกินเลยศีลธรรม!

ด้วยเหตุนี้สภาพของมนุษย์มาจากการมีขึ้นแล้วกลับไปสู่ที่ไม่มีและไม่กลายเป็นหินต้นไม้และสัตว์ที่มากไปกว่านั้นมนุษย์ที่เป็นมุสลิมแน่นอนเขาได้รับความเพลิดเพลินความสุขความสบายอย่างมากมาแล้วได้รับความสูงส่งจากความเมตตา....แต่ถึงกระนั้นก็ตามมนุษย์ก็มาปรับทุกข์จากการขาดความสุขความสบายด้วยเหตุปัจจัยต่างๆ ที่มาประสบหรือเกิดจากความสุขสบายที่ขาดหายด้วยการคัดสรรของเขาเอง เกิดจากการใช้ผิดประเภทหรือไร้สมรรถภาพในการเข้าถึงมัน ภายหลังจากนั้น เขากล่าวว่า (ความวิบัติได้ประสบกับฉันอะไรเล่าที่ฉันได้เก็บเกี่ยวจนกระทั่งฉันจะแก้ไขปัญหาของฉันตามสภาพ) การรำพึงรำพันโดยกล่าวตำหนิการอภิบาลของพระเจ้า สภาพเช่นนี้เป็นอาการของผู้ป่วยทางด้านนามธรรมซึ่งจะประสบยิ่งกว่าผู้ป่วยทางด้านรูปธรรมวัตถุ การประสบภัยจะดำเนินไปตามสภาพและจะเพิ่มความเจ็บปวดด้วยการร้องทุกข์ ประดุจ

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลนุร

ดังบุคคลที่เสื่อมสภาพขณะที่มือของเขาก็บาดเจ็บทว่าบุคคลที่มีสติปัญญาจะนำแบบอย่างจากคำตรัสของอัลลอฮ์ที่ว่า

الَّذِينَ إِذَا أَصَابْتَهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

ความหมาย “บรรดาบุคคลที่ประสบความวิบัติพวกเขาจะกล่าวว่า แท้จริงเราเป็นของอัลลอฮ์แล้วยังพระองค์ที่เราจะกลับไป” อัล บะก้อเราะฮ์ / 165

ดังนั้นกิจการใดจงมอบหมายให้อัลลอฮ์ด้วยความอดทนจนกว่าการป่วยจะสิ้นสุดลงจากการทำหน้าที่ของมันและจะดำเนินต่อไปตามการงานที่เกี่ยวข้อง

### วิธีการรักษาข้อที่สิบเก้า

แท้จริงการร้อยเรียงจากผู้ที่เป็นที่พึง โดยการเอ่ยนาม (นามอันวิจิตร) ทั้งหมดที่เป็นนามของอัลลอฮ์อย่างไพเราะ ผู้ทรงสูงส่งที่บ่งบอกว่ นามเหล่านี้ทั้งหมดไพเราะ โดยที่แท้จริงชีวิตคือกระจกแห่งความสวยงามที่มีเจตนารมณ์เรียบง่ายและรวบรวมสิ่งที่มีอยู่ทั้งหมด แท้จริงกระจกเงาที่สวยงามจริงๆ และหากว่ากระจกเงาส่องตรงข้ามความสวยงามก็สวยงามเช่นกัน และทุกๆ สิ่งที่ไปกระทบกับกระจกนั้นจะงดงามทั้งหมดและทุกสิ่งทีประสบกับชีวิตสวยงามเช่นกันในมุมมองของสัจธรรม



แท้จริงจะปรากฏร่องรอยการแกะสลักที่สวยงาม ด้วย (นามอัน วิจิตรเหล่านั้น) ที่สวยงาม

ฉะนั้นหากว่าการดำเนินชีวิตดำเนินไปด้วยความสุข ความสบายในระนาบเดียวกัน จะทำให้กระจกเงาบกพร่อง และ ที่เพิ่มไปกว่านั้นจะรู้สึกได้ว่า -ในทิศทางใดทางหนึ่ง- ไม่มีขึ้นและ ไร้สาระ ดังนั้นจะต้องลิ้มรสของการทรมาน และความอึดอัด ที่เข้าไปในห้วงลึกของจิตใจแล้วเปลี่ยนแปลงจากความหวานชื่น ความสดใสของอายุกลายเป็นความเจ็บปวดและความโศกเศร้า แล้วมนุษย์ก็จะนำตัวเองไปสู่ความป่าเถื่อนหรือตกอยู่ในวังวน ของอารมณ์เพื่อจะจัดการกับเวลาของเขาอย่างรวดเร็ว อุปมา อุปมัยดังบุคคลที่ถูกจองจำในคุกมีอายุถึงแปดสิบปีเขาได้ จัดการกับเวลาอย่างรวดเร็ว เป้าหมายเพื่อให้สิ้นสุดระยะเวลา ของการจองจำ แต่ทว่าชีวิตที่ดำเนินผ่านไปด้วยสภาพการณ์ที่ เปลี่ยนแปลงไปและเขาได้ผ่านกระบวนการหลายขั้นตอนทำให้ เขารู้สึกว่ามีคุณค่ามีผลผลิตและมีน้ำหนัก -นี่คือชีวิต- สำหรับ อายุแล้วที่สำคัญคือการแสวงหาความหวานชื่นจนกว่าอายุของ มนุษย์จะไม่ปรารถนาที่จะดำเนินต่อไปแม้ว่าเขาจะประสบ กับความยากลำบากนานาชนิดก็ตามและเขาจะไม่เสียใจและ สิ้นหวังเขากล่าวว่า “แท้จริงฉันนี้เพื่อดวงอาทิตย์ที่กำลังจะลับไป และแท้จริงฉันนี้สำหรับกลางคืนกำลังจะโผล่ขึ้นมา”

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

ครับหากปรารถนาจงถามบุคคลที่ร่ำรวย สิ่งที่มีอยู่ ณ ที่ท่านนั้น เป็นไปตามสภาพ จงถามเขา ท่านสบายดีไหม? ท่านจะได้ฟังจากเขาถึงประโยคที่เจ็บปวดและขาดทุนอย่าง แน่นนอน เช่น โอ้ช่วงเวลานี้รี...แต่จริงมันไม่ผ่านไป.... ไม่ใช่ เรา จะมีเวลาในการค้นหาความรื่นเริงเพื่อจัดการกับเวลา...จงมา เพื่อเราจะมีการเล่น เป็นการโต้ตอบเพียงเล็กน้อย!...หรือ ฟังการปรับทุกข์ที่เกิดจากความหวังที่ห่างไกล เช่น แท้จริง กิจการของฉันทนบกพร่องเอง... หวังว่าฉันคงจะทำเช่นนี้ เช่นนั้น.. สำหรับท่านเมื่อท่านถามบุคคลที่จมปลักอยู่กับความยากจน หรือประพฤติกฎปฏิบัติไม่เหมาะสม ท่านสบายดีไหม? และหาก เป็นบุคคลที่มีสติสัมปชัญญะ เขาจะตอบกับท่านว่า ฉันสบายดี มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ ฉันขอขอบคุณต่อผู้อภิบาล หลายพันครั้ง ฉันอยู่ในความพยายามตลอด.. โอ้จะดีอะไรเช่นนี้ หากว่าดวงอาทิตย์ไม่ลับขอบฟ้าอย่างรวดเร็วทั้งนี้เพื่อที่ฉัน จะจัดการกับการงานและสิ่งที่อยู่ในมือของฉันให้ผ่านไป ฉะนั้น เวลาจะผ่านไปอย่างรวดเร็วและอายุก็จะผ่านไปโดยไม่ยุดี มาตรา ว่าในสถานการณ์ที่ฉันต้องดิ้นรน เว้นแต่ว่าสิ่งนั้นจะดำเนินไป ด้วย ดังนั้นทุกๆ สิ่งจะส่งเสริมในความผิดบนการได้รับมา....!...!... ดังนั้นคำกล่าวทั้งหมดนี้ถูกร้อยเรียงมาจากคุณค่าของอายุขัย และความสำคัญของมันรวมถึงความเขลาของอายุซึ่งต้องหลีกเลี่ยง

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

หนีมันด้วยความเศร้าใจต่อเหล่านั้น...ตั้งนั้นเขารู้ว่าความหวาน  
ชื่นของอายุและรู้คุณค่าของชีวิตได้มาด้วยความยากลำบาก  
ส่วนความสุขคือการพักผ่อนความสบายการรำลึกมันทำให้อายุ  
หมดไปและบุคคลหนึ่งหวังว่าภารกิจจะเสร็จสิ้นโดยเร็ว

ไอ้พี่น้องผู้ป่วย จงรู้เถิดว่าแท้จริงรากฐานของการ  
ประสบความสำเร็จความล้มเหลวแม้กระทั่งความผิดแท้จริงเหล่านั้น  
ไม่มี ดังที่ได้ยืนยันต่อ (สิ่ง) เหล่านั้นไปแล้วด้วยรายละเอียดอย่าง  
เด็ดขาดในศาสน์ต่างๆ และไม่มีนั่นคือความชั่วอย่างที่เด่นชัด  
และอธรรมอย่างสมบูรณ์. ฉะนั้นการยุติการพักผ่อนการสงบนิ่ง  
การหยุดชะงักอยู่ในระดับเดียวกันเป็นสภาพต่างๆ ที่ใกล้เคียง  
กับ (คำว่า) ไม่มีและความตำหนิความใกล้เคียง เขาจะรู้สึกถึง  
การมีอยู่ของอธรรมในขณะที่ไม่มีและจะรับความคับแค้นความ  
กังวล สำหรับความเคลื่อนไหวการเปลี่ยนแปลงทั้งสองจะมีอยู่  
จะรู้สึกว่ามี ส่วนการมีนั่นคือสัจธรรมและดวงประทีปอันบริสุทธิ์

ฉะนั้นตราบไต่ที่สัจธรรมเป็นเช่นนั้น แท้จริงการป่วยที่  
มีอยู่ในตัวท่านมันอ่อนแอที่ถูกส่งมายังท่านเพื่อให้ทำหน้าที่ของ  
มันมากมาย มันได้ดำเนินการกับชีวิตของท่านที่มีคุณค่าและมัน  
ทำให้แข็งแกร่งมีค่าด้วยกับอุปกรณ์อื่นของมนุษย์ในร่างกาย  
ของท่านที่นำไปสู่การให้ความช่วยเหลืออวัยวะที่เป็นปัญหา  
เหล่านั้นและจะเผยให้เห็นการแกะสลักนามของผู้เนรมิตอย่าง

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศ

วิทย์ปัญญา และจะหมดภาระหน้าที่ในเวลาอันใกล้ หากเป็นความประสงค์ของอัลลอฮ์ กิจการของอัลลอฮ์ก็จะดำเนินไปอย่างค้ำคูณอย่างมีเมตตา จงมาหาฉันเดี๋ยวนี้เพื่อพำนักกับฉัน สถานที่ฉันตลอดไป และเฝ้าติดตามการปฏิบัติหน้าที่ของท่านใหม่ ดังนั้นนี่คือสถานที่ของท่านจงอยู่ด้วยความปลอดภัยและความปิติยินดี

### วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบ

ไอ้ผู้ป่วยที่ค้นหาการรักษา ฟังรู้เถิดว่า แท้จริงการป่วยนั้นมีสองประเภท ประเภทที่หนึ่งคือสัจธรรม ประเภทที่สองคือความกังวล

ส่วนประเภทที่เป็นสัจธรรม แน่นอนผู้ทรงรักษาผู้ทรงปรีชาสามารถที่สูงส่งทำให้ทุกโรคนั้นมียารักษาและคลังยาของมันอยู่ในคลินิกอันยิ่งใหญ่ นั่นก็คือโลกแห่งนี้เอง ดังนั้นตัวยาเหล่านี้แหละถูกเรียกร้องให้มีการเยียวยารักษา แน่นอนอัลลอฮ์ผู้ทรงบริสุทธิได้สร้างทุกๆ โรคนั้นมียารักษา<sup>15</sup>

ดังนั้นการใช้วิธีการรักษาในรูปแบบต่างๆ เป้าหมายเพื่อการเยียวยารักษา มีบัญญัติที่ถูกต้อง แต่จำเป็นต้องรู้ว่า

---

<sup>15</sup> - ดู อัลบุคอรี บท การแพทย์ 1 มุสลิม บท อัศสลาม 69 อะฮ์มัด บิน ฮัมบัล, อัลมุสนัด 1/377, 3/335

แท้จริงการรักษาที่เกิดมาจากการใช้ยาจะไม่บรรลุผลเว้นแต่จะมาจากอัลลอฮ์ผู้ทรงบริสุทธิ เปรียบดังที่อัลลอฮ์ประทานโรคพระองค์ก็จะประทานการรักษา และจำเป็นสำหรับมุสลิมที่จะต้องปฏิบัติตามคำแนะนำของแพทย์ผู้เชี่ยวชาญที่เป็นมุสลิมตลอดจนปฏิบัติตามคำสั่งเสียของพวกเขาส่วนนี้เป็นแบบอย่างของการรักษาที่สำคัญ เพราะโรคต่างๆ เกิดจากวิธีการที่ผิดประเภทและไม่มีการป้องกัน ละเลยคำสั่งเสีย สรุ่ยสุราย การทำผิดด้วยความเขลาไม่มีการระมัดระวัง ฉะนั้นแพทย์ที่ปฏิบัติตามหลักการศาสนา ไม่ต้องสงสัยเลยว่าเขาจะตักเตือนตามกรอบบัญญัติศาสนาและเสนอแนะคำสั่งเสียป้องปรามในการปฏิบัติที่ผิดพลาดและการสรุ่ยสุราย ในการนี้จะทำให้จิตใจของผู้ป่วยนั้นมั่นคงและมีความหวัง สำหรับบทบาทของผู้ป่วยแล้วจะยึดมั่นต่อคำสั่งเสียและความปรารถนาดีเหล่านั้นเพื่อให้โรคของเขาอ่อนเบาลงแล้วให้ความปิติยินดีหวนกลับคืนมาทดแทนความกังวลและความมัวหมอง

ประเภทที่สองคือความกังวลจากการป่วย ฉะนั้นการเยียวยารักษาที่ให้ประโยชน์คือการ (การหลั่งน้ำตา) เมื่อความกังวลเพิ่มขึ้นเนื่องจากการให้ความสำคัญก็จะระบายออกมาแม้ว่าเขาไม่เตรียมมาก่อนก็จะถูกย่อขนาดแล้วให้กลับมาและอันตรายหายไ้ เช่นเดียวกันเมื่อมนุษย์เผชิญกับการเข้มงวด

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

อย่างรุนแรงแท้จริงจะทำให้มันเกิดการรวมตัวกันและจับไขมัน และหากว่าไม่ให้ความสำคัญก็จะแตกแยกและกระจายไปทั่ว

และเช่นเดียวกันบุคคลที่ให้ความสำคัญด้วยการจินตนาการในควมมีมิติจากสายเชือกที่ลากยาวไปจะทำให้การมโนภาพเหล่านั้นของเขาต่อไปข้างหน้าจะกว้างขึ้นอาจจะนำไปสู่การเตลิดเปิดโปงดังเช่นบุคคลวิกลจริตและเมื่อไม่ให้ความสำคัญจะนั้นมันก็จะถูกเปิดเผยว่าสิ่งเหล่านั้นอันที่จริงมันคือเชือกมันไม่ใช่...เขาเริ่มสมเพชจากความคิดที่แปรปรวนและสับสน. นี่คือการความกังวล เหล่านี้หากว่าดำเนินไปเรื่อยๆ มันก็จะกลายเป็นโรคที่แท้จริงความกังวลเกิดจากความรู้สึกที่เหนียวล้ำการผสมผสานของเส้นประสาทจะกลายเป็นโรคที่เลวร้ายอย่างมหันต์โดยที่มันจะทำให้ลงลิ้มและเป็นจุดสูงสุด ดังนั้นพลังด้านนามธรรมก็จะถูกผลักออกไป ฉะนั้นเมื่อบังเอิญไปเจอกับคณะแพทย์หลายๆ สาขา กลุ่มคนที่มีจิตใจแข็งกระด้างที่ปราศจากความเมตตาหรือกลุ่มแพทย์ที่ไม่ใช่สาขาตรงบรรดาบุคคลที่ส่งผลกระทบต่ออาการลงลิ้มของพวกเขาทำให้เคลื่อนไหวมากกว่าเจ้าของมันจนกระทั่งบุคคลร่ำรวยก็จะทำให้ทรัพย์สินเงินทองร่อยหรอลงหรือทำให้สติปัญญาสุขภาพขาดหายไปอย่างหมดสิ้น

## วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบเอ็ด

ไอ้พี่น้องผู้ป่วย ! ความจริงแท้จริงการป่วยของท่าน เป็นความเจ็บปวดด้านรูปธรรม นอกจากว่าความอรร้อยด้านนามธรรมเป็นความสำคัญรอบตัวท่านมันลบล้างร่องรอยความเจ็บปวดด้านธรรมทั้งหมด เพราะว่าความเจ็บปวดของท่าน ด้านนามธรรมไม่เหนือกว่าความเมตตาหรือความสงสารความเบิกบานเหล่านั้นซึ่งได้สัมผัสตั้งแต่ยังเยาว์วัยซึ่งขณะนี้มันได้ปะทุขึ้นอีกมาใหม่ทำให้บิดามารดาและญาติพี่น้องเป็นทุกข์และอีกหลายๆ อย่าง หากว่าท่านมีบิดามารดามีญาติพี่น้อง ความอ่อนโยนก็จะหวนกลับมาอีกครั้งบิดามารดาจะมองท่านด้วยความเอ็นดูความรักดังท่านเยาว์วัยและการปิดกั้นก็จะถูกเปิดเผยจากบุคคลที่รักซึ่งอยู่รอบตัวของท่านทั้งนี้เพื่อพวกเขา เริ่มต้นที่จะดูแลท่าน เริ่มจากความรักความเมตตาเนื่องจากการป่วยดึงดูดพวกเขาที่ก่อให้เกิดความอ่อนโยนภายในจิตใจ ความเจ็บปวดทรมานด้านนามธรรมเหล่านั้นช่างมีราคาน้อยนิดที่เผชิญหน้ากับการดำเนินการบริการอันสูงส่งที่ผสมผสานด้วยความเมตตาความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ด้วยหลักเกณฑ์การป่วยของท่าน บรรดาบุคคลซึ่งท่านได้ใช้ความพยายาม –ทุกความละโมภ- เพื่อบริการและให้ได้มาซึ่งความพอใจจากพวกเขาแล้วท่านก็เป็นเจ้านายที่ใช้พวกเขาและการป่วยของเขาเช่นเดียวกันที่ทำให้เกิด

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลนุร

การหวาดกลัวในการแสวงหาความรักเพิ่มเติมและการร่วมมือด้วยความเมตตาอย่างเป็นอิสระ ดังนั้นการรวมพวกเขาอยู่กับท่านด้วยความสงสารความเมตตาตามหลักมนุษยธรรมซึ่งทั้งสองส่วนจะช่วยสร้างปฏิสัมพันธ์ (ในหมู่) มนุษย์

หลังจากนั้นท่านนำเสนอการป่วยของท่านในการขอผ่อนผันจากภาระหน้าที่อันยากลำบาก ดังนั้นท่านในขณะนี้สะดวกสบายมีความสุข... ฉะนั้นไม่เหมาะสมในการที่ท่านมีความเจ็บปวดเพียงเล็กน้อยแล้วท่านร้องทุกข์ ที่ควรคือท่านต้องขอบคุณในแนวทางที่ทำให้ท่านมีความสุขด้านนามธรรม

### วิธีการรักษาข้อที่ยีสิบสอง

ไอ้พี่น้องผู้ป่วยที่กล้ำเนื้อจะเป็นอัมพาต แท้จริงฉันจะบอกข่าวดีแก่ท่านในเบื้องต้นว่า อัมพานั้นถูกนับว่าเป็นโรคที่มีบะรอกะฮ์ชนิดหนึ่งสำหรับผู้ศรัทธา แน่นอนฉันได้ฟังเรื่องนี้ตั้งนานมาแล้วจากบรรดาผู้ประกอบคุณงามความดีและกลุ่มคนที่ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้า (จากอัลลอฮ์) ทว่าฉันโง่เขลาความลับของมันและขณะนี้มิบุคคลหนึ่งได้ปลุกจิตสำนึกในใจฉันเกี่ยวกับความลับดังนี้

แท้จริงบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้า (จากอัลลอฮ์) พวกเขาคือเบื้องหลังของความประสงค์ของพวกเขา



มีสองรากฐานประเด็นสำคัญที่นำไปสู่การค้นพบสังฆธรรมจากอัลลอฮ์ตอาลาทำให้พวกเขาปลอดภัยจากความผิดพลาดอันยิ่งใหญ่ด้านนามธรรมแล้วกลับไปยังโลกดุนยาและค้ำประกันความสุขอย่างถาวรมีสองข้อคือ

1. ผู้สัมพันธ์กับความตาย กล่าวคือพวกเขาพยายามค้นหาเพื่อให้ได้มาซึ่งความสุขในชีวิตตลอดกาลและใคร่ครวญถึงความพินาศของโลกนี้อันที่จริงพวกเขาคือแขกถูกให้บริการตามกรอบหน้าที่ที่จำกัด

2. การใช้ให้ปฏิบัติความชั่วตามอารมณ์จะตายด้านด้วยการต่อสู้การฝึกฝนของจิตใจเพื่อขจัดความวิบัติของร่างกายและความรู้สึกที่มาโดยมองไม่เห็น

ไอ้พี่น้องโครงสร้างของความสุขเสียหายไปครึ่งหนึ่งแน่นอนมันทิ้งไปจากท่านโดยที่ท่านไม่ได้คัดเลือกสองพื้นฐานที่สะดวกและง่ายทั้งสองนี้จะปูแนวทางสำหรับที่จะนำไปสู่ความสุขอย่างถาวรทั้งสองช่วยให้ท่านรำลึกตลอดเวลาว่าโลกนี้จะต้องพังพินาศและมนุษย์จะสิ้นสลายหลังจากนั้นแล้วโลกนี้ก็ไม่สามารถที่จะสกัดกั้นการกลืนหายใจของท่านการละลายไม่อาจเผชิญกับความหน้ามีดตามัวของท่าน ดังนั้นอารมณ์ที่นำไปสู่การกระทำชั่วไม่สามารถที่จะทำให้อารมณ์ใฝ่ต่ำหลอกลวงครึ่งหนึ่งจากผู้คนที่เปี่ยมมนุษย์ ฉะนั้นเขาจะรอดพ้นจากการทดสอบ

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลฮูร

จากความสำเร็จด้วยความรวดเร็ว ส่วนมุมินอ์ด้วยความเร้นลับจากการศรัทธายอมมอบหมายยอมรับเพื่อให้ได้ประโยชน์จากรักษาที่เข้มข้น (นำไปรักษา) เช่น อัมพาทโดยระยะเวลาอันสั้นสำหรับกลุ่มมุญาฮิดีนที่ได้รับการแต่งตั้งจากอัลลอฮ์โดยการออกกำลังกายการเอี้ยะติกาฟจะทำให้โรคเบาบางลง

### วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบสาม

ไอ้ผู้ป่วยที่ไร้ความสามารถที่แปลกอยู่คนเดียว หากว่าความแปลกของท่านและไม่มีบุคคลมาดูแลท่านและที่มากไปกว่านั้นโรคของท่านที่เป็นสาเหตุต้องเหลียวมองไปยังหัวใจที่แข็งแกร่งและอื่นๆ ที่เต็มไปด้วยความเมตตาต่อท่าน ฉะนั้นจะเป็นเช่นไรหากว่าผู้ทรงสร้างผู้สูงส่งที่มองท่านด้วยความเมตตาปราณีที่หยิบยื่นให้ท่านในตอนต้นของซูเราะฮ์อัลกุรอานที่อธิบายถึงความสูงส่งของอัลลอฮ์

(الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

ความหมาย “ผู้ทรงเมตตาผู้ทรงปราณี”

ผู้ซึ่งทรงสร้างให้แก่บรรดามารดา – มีความเสน่ห์หลายอย่างของความเมตตาที่เกินความคาดหมาย – โดยนางเหล่านั้นดำเนินการอบรมลูกๆ...ผู้ซึ่งเติมเต็มให้แก่โลกนี้และได้ยอมสื

ทุกๆ ฤดูใบไม้ผลิด้วยความเมตตาอันสูงส่งและได้เติมเต็มประเภทต่างๆ ของความกรุณาและความประเสริฐ.. เหล่านั้นคือความเมตตาของท่านที่จะทำให้เป็นสรวงสวรรค์อันสวยงามทุกมุมมอง ฉะนั้นท่านจงยึดถือการศรัทธาแล้วท่านต้องหวนกลับไปกล่าวถึงศรัทธาที่เกิดจากความไร้สมรรถภาพที่มาจากโรค.. ด้วยความหวังและความนอบน้อมถ่อมตนที่เกิดจากโรคแปลกประหลาดที่เป็นอยู่คนเดียวเป้าหมายก็เพื่อให้ผู้ทรงสร้างมองไปยังท่านด้วยการมองที่เท่าเทียมกับทุกสิ่ง

ดังนั้นทราบใดที่อัลลอฮ์มีแล้วมองไปยังท่านตามที่ทุกสิ่งทุกอย่างมี. แต่ที่แปลกจริงๆ คือการเป็นเอกะของอัลลอฮ์ในดั้งเดิมซึ่งการยอมรับการศรัทธาไม่ได้พาดพิงไปยังอัลลอฮ์หรือไม่ปรารถนาที่จะให้มีพาดพิง

### วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบสี่

โอบรรดาพยาบาลที่เอาใจใส่ดูแลเด็กๆ ผู้บริสุทธิ์และบรรดาคนชราที่เปรียบเหมือนเด็กๆ ที่อ่อนแอและไร้สมรรถภาพ! แท้จริงการค้าขายปรโลกที่สำคัญอยู่ในมือของพวกเขา ฉะนั้นท่านทั้งหลายจงเอาใจใส่การค้าขายนั้นจงคิดถึงพวกเขาให้มากพยายามเข้าใจความรู้สึกพวกเขา. แท้จริงโรคของเด็กๆ ผู้บริสุทธิ์เป็นการเพิ่มเติมการอบรมตามแนวทางพระเจ้าให้แก่ร่างกาย

## บันทึกการรวบรวมสาส์นอัลฮูร

พวกเขาอย่างละเอียดเพื่อให้เกิดความเคียดแค้นและอบรมพวกเขา ให้เรียนรู้การดำเนินชีวิตในอนาคตที่แสนลำบากมันคือการแบกรับความรู้และผลประโยชน์มากมายที่จะกลับมายังพวกเขาในการดำเนินชีวิตในโลกนี้และการดำเนินชีวิตด้านจิตวิญญาณ ดังนั้นจะต้องให้ความบริสุทธิ์กับชีวิตของเขาวงกตอย่างเกลี้ยกล่อมและเป็นนามธรรมเหมือนดังการจัดชีวิตของผู้สูงอายุให้หลุดพ้นจากความผิด ฉะนั้นการฉีดยาจึงเป็นรากฐานของการรักษาทางด้านนามธรรมและบทบาทของพวกเขาในอนาคตหรือในวันปรโลก

สำหรับผลรางวัลที่จะได้รับจากโรคเหล่านี้มันจะถูกจัดลำดับอย่างเป็นขั้นตอนในสมุดบันทึกการปฏิบัติของบิดามารดาหรือสมุดบันทึกความดีต่างๆ ของมารดาซึ่งนางเอาใจใส่สุขภาพของบุตร -นางต้องเผชิญกับความยากลำบาก- ร่างกายของนาง ดังที่มีผลมาจากการยืนยันของชาวสวรรค์

ส่วนการเยียวยารักษาผู้สูงอายุและการใจใส่ดูแลพวกเขาารวมไปถึงประเด็นที่เขารับผลานิสงส์อันใหญ่หลวง โดยเฉพาะบิดามารดาทั้งสองและการประสบผลสำเร็จจากการขอพรให้พวกเขารักษาหัวใจและบริการด้วยความบริสุทธิ์และเต็มเปี่ยม ในการนี้ก็จะนำพาผู้ปฏิบัติไปยังความสุขในดุนยาและปรโลกดังที่ปรากฏยืนยันจากหลายรายงานที่ถูกต้องและ

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

เหตุการณ์ในประวัติศาสตร์มากมาย ฉะนั้นบุตรที่ปฏิบัติดีต่อบิดามารดาทั้งสองในยามที่พวกเขาอ่อนแอ นับว่าเป็นการปฏิบัติดีต่อตัวเองในบรรดาพี่น้องพวกเขา ในขณะที่ลูกทรพีที่ทำร้ายบิดามารดาพร้อมกับการลงโทษในปรโลกและเช่นนั้นแหละเขาจะพบกับความหายนะในโลกนี้มากมาย

ครบแท้จริงมันไม่ใช่เป็นการดูแลรักษาคนชราคนอ่อนแอญาติผู้ใกล้ชิดและผู้บริสุทธิ์เพียงอย่างเดียว แต่ที่ยิ่งกว่านั้นเมื่อผู้ศรัทธาพบผู้ป่วยชราโดยบังเอิญเขาต้องให้เกียรติอย่างมากและเขาจะต้องให้การบริการด้วยจิตใจที่บริสุทธิ์ตราบใดที่เขายังเป็นพี่น้องด้านการศรัทธาอย่างแท้จริงตามข้อกำหนดของอิสลาม

### วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบห้า

ไอ้พี่น้องผู้ป่วย เมื่อท่านรู้สึกว่าการที่จะเยียวยารักษาอย่างบริสุทธิ์ที่มีประโยชน์มาก และท่านต้องการรักษาให้กับทุกโรคที่ประกอบไปด้วยความอรร้อยอย่างมาก ดังนั้นพวกท่านจงยื่นศรัทธาของพวกท่านด้วยความเข้มแข็งและงดงาม กล่าวคือ การให้ความศักดิ์สิทธิ์ของการเยียวยารักษาด้วยการขอภัยโทษการประกอบอบิดะฮ์การปฏิบัติละหมาดเหล่านี้ นับว่าเป็นตัวอย่างของการศรัทธา

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศบูร

ครับ แท้จริงกลุ่มคนที่ละเลยด้วยสาเหตุจากการลุ่มหลง  
คุณยาและเกี่ยวพันกับมันอย่างมาก ประจวบดังพวกเขา  
เป็นผู้ครองครองโครงสร้างของคุณยาที่มีปัญหาด้านนามธรรม  
ทั้งหมด ดังนั้นการศรัทธาก็เจริญรุดหน้าแต่โครงสร้างที่มี  
บาดแผลจากการพลัดพรากจากความแตกแยกที่ต้องดำเนินการ  
การรักษาด้วยการทลายจากรอยแยกของบาดแผลเหล่านั้น  
แน่นอนเราได้ยืนยันในหลายบทความแท้จริงการศรัทธาจะทำ  
การรักษาอย่างแท้จริง และเพื่อหลีกเลี่ยงคำกล่าวของฉันที่มาก  
ไป ฉันขอสรุปดังนี้

แท้จริงการรักษาด้วยการอิมานจะส่งผลสะท้อนอย่าง  
ชัดเจนด้วยการปฏิบัติตามบัญญัติด้วยการคำนึงถึงกฎระเบียบ  
ตราบเท่าที่มนุษย์จะสามารถเดินไปสู่เป้าหมายได้ แท้จริงการ  
ประมาท การเขลาและการปฏิบัติตามอารมณ์ไม่ใช่บัญญัติ  
(ศาสนา) การกระทำตามจึงเป็นโมฆะที่จะส่งผลกระทบต่อ  
เยียวการรักษา

ตราบใดที่โรคได้ทำลายเยื่อและขจัดความอโรยและ  
ยับยั้งการเข้าถึงความเอรีดอโรยที่ไม่ได้ตามบัญญัติเหล่านั้น  
ดังนั้นพวกท่านจงแสวงหาประโยชน์และจงใช้การศรัทธาในการ  
รักษาอย่างจริงจังและเต็มเต็มด้วยรัศมีของความบริสุทธิ์ การ  
ขออภัยโทษ การขอพรอย่างมีความหวัง..จากผู้ถือกรรมสิทธิ์

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ของการปกครองผู้สูงส่ง การให้การรักษา และทำให้โรคของพวกเขาท่านลบล้างความผิดต่างๆ... อามีน..อามีน...อามีน

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ

ความหมาย “พวกเขา กล่าวว่า มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮ์ที่นำทางเรา และพวกเราก็ไม่ได้รับทางนำหากอัลลอฮ์ไม่นำทางเรา แน่นอนศาสนทูตของพระผู้อภิบาลของเรา นำสัจธรรมมา” อัล รอฟ / 43

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

ความหมาย “พระองค์ผู้บริสุทธิ์ เราจะไม่มีความรู้ นอกจากพระองค์สอนเรา แท้จริงพระองค์ทรงเป็นผู้รอบรู้และปรีชาญาณยิ่ง” อัลบะกอเราะฮ์ / 32

โอ้อัลลอฮ์ขอพรต่อผู้นำของเรา มุฮัมมัด ขอให้มึจิตใจที่ดงามและเยียวยารักษาด้วย ขอให้ร่างกายมีสุขภาพแข็งแรง และให้การรักษาด้วย และขอให้สายตาทุกดวงมีแสงจรัสและสว่างไสว ตลอดจนวงศ์วานและสาวกของท่านด้วยเถิด

## การแสดงความเสียใจต่อเด็ก

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ผู้ทรงบริสุทธิ์

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

ความหมาย “หากว่าสิ่งหนึ่ง เว้นแต่จะต้องแสดงความบริสุทธิ์ด้วย (การกล่าว) มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์”  
อัลอิสรอฮ์ / 44

พระเจ้าผู้ทรงรักษา “คอลิด” ไ้พี่น้องร่วมปรโลกที่มีเกียรติ !  
ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ผู้ทรงเมตตาผู้ทรงปราณีเสมอ

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ 155 الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ  
وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ 156

ความหมาย “จงบอกข่าวดีแก่บรรดาผู้ที่อดทน”  
“บรรดาผู้ซึ่งความหายนะมาประสบกับพวกเขา พวกเขากล่าว  
ว่า แท้จริงเราเป็นของอัลลอฮ์ และเราจะกลับไปหาพระองค์”  
อัลบะกะอเราะฮ์ / 155-156

ไ้พี่น้อง แน่อนฉันรู้สึกเจ็บปวดอย่างมากเมื่อได้รับข่าวการตายของเด็กๆ ของพวกท่าน ทว่าการตัดสินใจเป็นของอัลลอฮ์ ฉะนั้นการพอใจต่อการกำหนดของอัลลอฮ์และยอมรับผิดชอบต่อ



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

กำหนดของอัลลอฮ์เป็นอัตลักษณ์ของอิสลาม. ขออัลลอฮ์ตาอาลาทรงประทานวิธีสก็แก่พวกท่านด้วยความอดทนอย่างท่วมท้น และทำให้ผู้ที่ได้รับความเมตตาของพวกท่านถูกเก็บอ้อมไว้ในปรโลก และเป็นผู้ช่วยเหลือในวันฟื้นคืนชีพ

เราจะอธิบายให้แก่พวกท่านและยกมาเป็นตัวอย่างให้แก่พวกผู้ศรัทธาและผู้ยำเกรง “ห้าข้อ” ที่กระจายข่าวดีดำเนินไปทั่วและหยาดน้ำหวานอันล้ำจริงแก่พวกท่าน

### ข้อที่หนึ่ง

ความหมายของโองการอัลกุรอานที่ว่า

وَلَدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

ความหมาย “เด็กๆ ตลอดกาล” อัลลวากีอะฮ์ /17  
ความลับของโองการนี้คือ

แท้จริงบรรดาเด็กๆ ของผู้ศรัทธาที่เสียชีวิตก่อนจะบรรลุนิติภาวะพวกเขาจะอยู่ในสวนสวรรค์ตลอดกาลเด็กๆ ที่เป็นที่น่ารักเหมาะสมสำหรับพวกเขาคือสวรรค์ และพวกเขาจะถูกบังเกิดมาด้วยความพอใจแก่บรรดาบิดามารดาผู้ซึ่งไปสวนสวรรค์ล่วงหน้าไปแล้ว แล้วพวกเขาจะอยู่เป็นระยะเวลานานเพื่อสมควรที่บิดามารดาจะได้ลิ้มรสความอ่อนโยนอย่างถาวรนั้น ก็คือการหวงแหนบุตรและหยอกเย้าบุตร

## บันทึกการรวบรวมสารบัญ้อลบูร

โดยที่ทุกสิ่งเอรีดอ่อยมีอยู่ในสรวงสวรรค์ ฉะนั้น คำกล่าวที่ว่า “ไม่มีความรักต่อบุตรและการหยอกล้อพวกเขา ในสวรรค์เพราะการดำเนินตลอดกาลการสืบพันธุ์และการเพิ่มประชากร” จึงไม่ถูกต้อง แต่ทว่า ณ ที่โน้น มีความสำเร็จอันยิ่งใหญ่จากการรักษาบุตรทั้งหลายและหยอกล้อพวกเขาด้วยคุณลักษณะที่สมบูรณ์ตลอดเป็นเวลาหลายล้านปีโดยที่ไม่มีความรู้สึกของความเจ็บปวดและเศร้าหมองทดแทนความรัก การหยอกล้อที่ขาดหายไปหลายสิบปีในโลกคุณยาที่แสนจะสั้น และพังทลายลงด้วยความปวดร้าวทั้งหมดนี้เองการดังกล่าวนี้ กล่าวโดยรวม

وَلِدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

แล้วจะกลับกลายเป็นการดำเนินไปเพื่อความสุขแก่ปวงผู้ศรัทธาและจะเป็นการแจ้งข่าวดีอันยิ่งใหญ่แก่พวกเขา

### ข้อที่สอง

-ในวันหนึ่ง- ณ ที่โน้น ชายผู้ใจบุญที่อยู่ในเรือนจำลูกชายของเขาก็ถูกนำเข้าเรือนจำเช่นเดียวกัน ดังนั้นเขาเจ็บปวดมากยิ่งขึ้นกว่าเดิมเพราะความยากลำบากที่เขาไม่สามารถให้ความปลอดภัยต่อสุขภาพของลูกเขาที่ผสมผสานกับความเจ็บปวดอันสาหัสของเขาอยู่แล้ว

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ผู้ปกครองที่เมตตาที่ส่งชายคนหนึ่งเพื่อจะบอกข่าวแก่เขาว่า “แท้จริงเด็กคนนั้นแม้ว่าจะจะเป็นบุตรของท่านแต่เขาเป็นคนหนึ่งที่อยู่ภายใต้การดูแลของฉันและเป็นประชาชาติคนหนึ่งของฉัน ฉันจะนำเด็กคนนี้ไปจากท่านเพื่อดูแลเขาในราชวังที่สวยงามอันหรูหรา.. ชายผู้นั้นร้องไห้ด้วยความเสียใจและตะโกนว่า “ไม่ ฉันไม่ให้ลูกของฉันไป แท้จริงเขาเป็นที่รักของฉัน” เพื่อนๆ ของเขาในเรือนจำเข้าขัดขวางเขาแล้วกล่าวว่า “นี่ไม่มีประโยชน์สำหรับความเศร้าโศกของท่าน ความเจ็บปวดของท่านไม่มีความหมาย หากท่านเจ็บปวดเพราะเด็ก เขาก็จะไปอยู่ที่ราชวังอันหรูหราเปลี่ยนจากการอยู่ในเรือนจำที่สกปรกและคับแคบและหากว่าความเจ็บปวดเนื่องจากตัวของท่านท่านก็จงหาสิ่งที่เป็นประโยชน์สำหรับตัวท่านโดยเฉพาะ แท้จริงเด็กนั้นจะประสบกับความยากลำบากมากมายและคับแคบพร้อมทั้งเจ็บอย่างแสนสาหัสในขณะที่หากเขาอยู่ที่นี้เขาจะได้รับประโยชน์ชั่วระยะเวลาหนึ่งและมีการสงสยในตัวเองและหากเขาไปที่โน่นดังนั้นเขาจะเป็นสื่อเพื่อนำไปสู่ประโยชน์หลายพันอย่างแก่ท่านเพราะว่าเขาจะเป็นมูลเหตุที่ท่านจะได้รับ ความเมตตาจากผู้ปกครองแล้วท่านจะกลายเป็นผู้ที่ได้รับการตัดสินให้การช่วยเหลือ ฉะนั้นสักวันหนึ่งจำเป็นต่อผู้ปกครองที่ต้องให้เขามีความสุขและประสงค์ที่จะให้ท่านได้พบกัน ในการนี้

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลูร

ไม่ต้องสงสัยเลยว่าแท้จริงเขาไม่ส่งบุตรของท่านไปยังท่าน  
ในเรือนจำแต่จะนำท่านออกมาจากเรือนจำเพื่อส่งท่านไปอยู่  
กับเขาในราชวังและมีสถานะในการพบกับเด็กตราบไคที่ท่าน  
ปฏิบัติตามและยอมรับในตัวเขา

ในเรื่องราวที่นำมาเป็นตัวอย่าง - ใ้พี่น้องผู้มีเกียรติ-  
สมควรที่จะต้องใคร่ครวญแบบอย่างของท่านต่อปวงผู้ศรัทธาใน  
ขณะที่ลูกๆ ของพวกเขาเสียชีวิตและพวกเขาจะกล่าวว่า แท้จริง  
เด็กคนนี้เป็นผู้บริสุทธิ์และผู้สร้างเขาเป็นผู้ทรงเมตตาและ  
มีเกียรติที่จะทดแทนเขาจากการลำเค็ญด้วยการเลื่อนฐานะแล้ว  
ทดแทนเขาจากการอบรมที่บกพร่องด้วยการดูแลจากพระเจ้า  
ผู้ทรงเมตตาผนวกกับการเอาใจใส่โดยการไปอยู่เคียงข้าง  
พระองค์ผู้ทรงยิ่งใหญ่แล้วนำเขาออกมาจากเรือนจำที่ลำบาก  
อันแสนสาหัสและความเจ็บปวดจากโลกดุนยาแล้วส่งเขาไปยัง  
ความร่มรื่นของสรวงสวรรค์อันยิ่งใหญ่ ขอแสดงความยินดีต่อ  
เด็กเหล่านั้น

แล้วบุคคลใดเล่าที่จะรู้ว่าอะไรจะเกิดขึ้นและจะดำเนิน  
ต่อไปอย่างไรหากว่ายังคงอยู่ในโลกดุนยา? เพราะเหตุนี้ฉันจึง  
ไม่เศร้าใจต่อเขา ดีเสียยิ่งที่เห็นเขามีความสุข.. ส่วนที่ฉันเจ็บ  
ปวดต่อตัวของฉันเองไม่เจ็บปวดมากมายนัก โดยเฉพาะความ  
เพลิดเพลिनเมื่ออยู่ในโลกดุนยาที่รวบรวมความรักต่อบรรดา

เด็ก ๆ และหยอกเย้ากับพวกเขาในระยะเวลาสั้น ๆ ราว ๆ สิบปี  
ที่ปะปนกับการทุกข์ทรมาน และบางทีหากว่าเขาเป็นบุคคล  
ที่ดีที่มีความสามารถในกิจการดูยาเขาจะสามารถให้การ  
อุปถัมภ์ค้ำจุนและสนับสนุนฉัน เว้นแต่ว่าเขาเสียชีวิตไปแน่นอน  
มันครอบคลุมถึงความรักของฉันต่อเด็ก ๆ เป็นระยะเวลาหลาย  
สิบล้านปีที่อยู่ในสรวงสวรรค์อันนิรันดรแล้วเขาจะเป็นผู้ช่วยเหลือ  
ในการเข้าไปสู่ความสุขตลอดกาล ฉะนั้นฉันจึงไม่ทนทุกข์ทรมาน  
ต่อเขาจนกว่าจะคิดคำนวณต่อตัวฉันก่อนเพราะบุคคลใด  
ที่ผลประโยชน์หายไปอย่างรวดเร็วย่อมเป็นที่น่าสงสัยและเขา  
ได้กำไรได้ประโยชน์หลายพันเท่าอย่างรวดเร็วอย่างสมประสงค์  
จึงไม่ปรากฏความโศกเศร้าและความเบื่อหน่ายอย่างแน่นอน

### ข้อที่สาม

แท้จริงเด็กที่เสียชีวิต... ไม่ใช่อื่นใดนอกจากเป็นสิ่งถูก  
สร้างของผู้ทรงสร้างผู้ทรงเมตตาและเป็นบ่าวของพระองค์และ  
ทุกโครงสร้างถูกสร้างมาจากโครงสร้างของอัลลอฮ์ซุบฮานะฮู  
แล้วเขาก็เป็นผู้ซื้อสัตย์ที่ลาจากบิดามารดาของทั้งสองโดยที่เขา  
อยู่กับบิดามารดาเพียงระยะเวลาหนึ่งแน่นอนอัลลอฮ์ซุบฮานะฮู  
วะตะอาลาได้ทำให้มารดาและบิดาของเขาเป็นผู้รับใช้เขาอย่าง  
ปลอดภัยแล้วพระองค์ทรงให้แก่ทั้งสองผลตอบแทนอย่างสุดซึ้ง  
ในความเมตตาที่เขาทั้งสองได้ดำเนินการบริการ

## บันทึกการรวบรวมสารบัญ้อลนุร

แต่ ณ เวลานั้นแท้จริงผู้ทรงสร้างผู้โปรดปรานคือผู้ครอบครองแท้จริงของเด็กคนนี้ – สำหรับพระองค์มีเก้าร้อยเก้าสิบเก้า ส่วนและสำหรับบิดาของเขามีหนึ่งส่วน – และเมื่อยึดเอาความจำเป็นตามความเมตตาและวิทยปัญญาของพระองค์แล้ว การบริการรับใช้เด็กคนนั้นก็ถูกห้ามสำหรับท่าน ดังนั้นจึงไม่เหมาะสมต่อกลุ่มชนผู้ศรัทธาทั้งหลายที่จะต้องโศกอาดูรและร้องไห้คร่ำครวญไวยวายด้วยสิ่งที่ถูกร้องทุกข์ต่อเจ้านายของพวกเขาที่แท้จริงผู้เป็นเจ้าของหลายพันส่วนแบ่ง ตรงข้ามกับส่วนแบ่งที่เป็นเพียงรูปภาพแต่เหล่านั้นเป็นเรื่องราวของกลุ่มชนที่หลงผิดและเปลอเรือ

### ข้อที่สี่

หากโลกนี้คงอยู่ตลอดกาล หากมนุษย์อาศัยอยู่ในโลกนี้ชั่วกาลนาน หรือหากว่าการพลัดพรากจากกันตลอดกาล ฉะนั้นความโศกเศร้าความเสียใจความเจ็บปวดความสิ้นหวังหมายถึงอะไร ทว่าตราบใดที่โลกนี้เป็นสถานที่ตอนรับแขกแล้วเด็กที่เสียชีวิตไปเขาหายไปไหน ดังนั้นเราทุกคน – เราและท่านเช่นกัน – ก็จะต้องจากที่นี่ไปโดยไม่สามารถปกป้องได้และแท้จริงการเสียชีวิตไม่ใช่เฉพาะเขาคนเดียวแต่เป็นหนทางที่ทั้งหมดต้องดำเนินไป

เมื่อการพลัดพรากจากกันไม่ใช่ตลอดเวลาเช่นนี้ ทว่า จะมีการพบกันอย่างสมบูรณ์ในวันเวลาอนาคตในโลกบัจฉิ และสรรวสวรรณเพราะฉะนั้นสมควรกล่าวว่า การตัดสินใจเป็น ของอัลลอฮ์..แท้จริงการรับการให้ก็เพื่ออัลลอฮ์พร้อมกับการคิดการไตร่ตรองการอดทนอย่างเหมาะสมและขอบคุณโดยกล่าวว่า สรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ทุกสภาวะการณ์

### ข้อที่ห้า

แท้จริงความเมตตาเป็นความอ่อนโยนอันสูงส่งของความโปรดปรานแห่งพระเจ้าเป็นความงดงามเป็นความประเสริฐอันหวานซึ้งคือการกระจายรัศมีที่ปฏิบัติด้วยความรักอย่างเหลือล้นมันสื่ออย่างรวดเร็วที่จะนำไปสู่สัจธรรมของอัลลอฮ์ตะอาลา

ครั้น ประจวบถึงความคิดถึงแบบจอมปลอมและความคิดถึงโลกดุนยา มีปัญหาต่างๆ นานาทั้งสองนี้มันจะเปลี่ยนไปเป็นความคิดถึงอย่างแท้จริง ดังนั้นเขาจะพบว่าอัลลอฮ์ผู้สูงส่งจะอยู่กับเขาเช่นเดียวกับความเมตตา ทว่าเขาไม่พบปัญหาและจิตใจเขาจะปฏิสัมพันธ์กับอัลลอฮ์เพื่อจะทำให้เขาใกล้ชิดกับอัลลอฮ์ผู้สูงส่งโดยระยะทางที่ใกล้และรูปแบบที่บริสุทธิ์

สำหรับบิดามารดาก็เช่นเดียวกันเขาทั้งสองรักบุตรของเขามากกว่าดุนยาทั้งหมด ดังนั้นหากว่าบุตรถูกพรากไปจาก

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

เขาทั้งสอง แท้จริงเขา –หากเป็นผู้ที่มีความสุขและเป็นชาว ศรัทธา– เขาก็จะเมินไบหน้าจากโลกคุณยาแล้วหันหลังให้กับมัน ฉะนั้นเขาจะพบความสุขที่แท้จริงในอนาคต โดยเขากล่าวว่า “ตราบดีที่โลกนี้สูญสลายดังนั้นไม่สมควรที่จะให้จิตใจผูกพัน กับมัน เพราะฉะนั้นเขาจะพบว่าสิ่งที่เกี่ยวข้องกัอดีตที่ผ่านมา ของบุตรของเขา มีความผูกพันอย่างเหนียวแน่นและเขาได้รับสิ่ง (ในคุณยา) โดยไม่มีสิ่งแลกเปลี่ยนอันใดเลยในขณะที่เขานามธรรมอย่างสูงส่ง

แท้จริงกลุ่มคนที่เปลอเรอหลงผิด พวกเขาถูกห้ามจากความสุขที่แท้จริงทำประการที่เป็นข่าวดีต่างๆ ดังนั้นท่านทั้งหลายจงเปรียบเทียบต่อสิ่งที่ถูกยื่นมาให้ในสภาพที่มีความเจ็บปวดอย่างแสนสาหัสที่มารดาที่มีอายุมากเห็นบุตรเพียงคนเดียวที่นางรักมากอยู่ในสภาพที่ใกล้ตาย ความคิดของนางในเวลานั้นก็คือเขาจะต้องไปนอนในดินที่เป็นกุโบร์เปลี่ยนจากที่นอนที่หรูหราในเมื่อเขาได้มโนภาพถึงไม่มีความตายและไม่มีการจากกันอย่างถาวร และตั้งสมมติฐานว่าโลกนี้ถาวรนี้คือผลลัพธ์จากความเพิกเฉยและหลงผิด ด้วยเหตุนี้ไม่มีอันตรายใดหากอยู่ภายใต้จิตสำนึกถึงความเมตตาความกรุณาปราณีไม่มี สรวงสวรรค์ชั้นฟิเรเดาส์ไม่มีความสุขอย่างยั่งยืน.. ดังนั้นท่านสามารถที่จะเทียบเคียงจากสิ่งนี้กับสิ่งที่ยื่นมาให้แก่กลุ่มชน



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ที่หลงผิดและชะล่าใจที่มีแต่ความเจ็บปวดความโศกเศร้าไม่มีความหวังนอกจากความริบหรี่.

ในขณะที่อิสลามและการศรัทธาทั้งสองเป็นสื่อ นำไปยังความสุขทั้งสองโลก มันกล่าวแก่ผู้ศรัทธาว่า “แท้จริงเด็กที่ประสบกับความทุกข์ทรมานจากความตายหลังจากที่เขาออกจากโลกคุณยาอันโสมมแห่งนี้ผู้ทรงสร้างจะส่งเขาไปยังสวนสวรรค์อันศักดิ์สิทธิ์ และที่เพิ่มมากขึ้นไปกว่านั้นคือเขาจะเป็นผู้ช่วยเหลือท่านแล้วจะทำให้เขาเป็นบุตรตลอดกาล.... ดังนั้นท่านอย่ากังวลและอย่าเป็นทุกข์ ..เพราะการพราดจากกันเป็นระยะเวลาสั้น ดังนั้นจงอดทน แล้วกล่าวว่า การตัดสินใจเป็นของอัลลอฮ์

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

**ความหมาย** “แท้จริงเราเป็นของอัลลอฮ์และยังพระองค์ที่เราจะกลับไป” อัลบะกะอ์เราะฮ์/ 156

ผู้ที่ยังอยู่คือผู้ที่ยังเหลืออยู่

ชะอิดนุรชีฮ์

## บทสองสว่างที่สอง

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
وَإِیُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّیْ مَسَّنِیَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ

ความหมาย “และจงรำลึกเมื่อครั้งที่อัยยูบได้เรียกร้อง  
พระผู้อภิบาลของเขาวาฉันประสบกับอันตรายแล้วท่านเป็น  
ผู้ทรงเมตตาแก่ทั้งปวง” อัลอัมบิยาอ์ / 83

นี่เป็นความปลอดภัยอย่างน่าตั้งข้อสังเกตซึ่งท่าน  
เจ้านายของเราอัยยูบอลัยฮิสสลามเป็นผู้นำคนหนึ่งจากบรรดา  
หลายคนที่อดทนวิงวอนขอด้วยความพยายามและเป็นการ  
กระทำที่เป็นผลสะท้อนออกมา ดังนั้นเราควรยึดแสงสว่างจาก  
โองการอันมีเกียรตินี้ แล้วกล่าวเพื่อขอความช่วยเหลือเรา

رَبِّ أَنِّیْ مَسَّنِیَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ

ประวัตินะบีอัยยูบเป็นที่เลื่องลือเช่นกันเราจะนำประวัติ  
มาเป็นพอสังเขปดังนี้

แท้จริงท่านอัยยูบต้องอยู่ด้วยความอดทนการทรมาน  
เป็นเวลานานเขามีความเจ็บปวดจากโรคกล้ามเนื้อ จนกระทั่ง  
เกิดเป็นแผลและเจ็บทั่วร่างกาย แต่กระนั้นก็ตามเขาก็อดทน

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

อย่างมากด้วยความหวังว่าเขาจะได้รับผลานิสงส์อันยิ่งใหญ่จากอัลลอฮ์ตะอาลา และเมื่อหัวใจและลิ้นมีบาดแผลทำให้มีหนองเกิดขึ้นซึ่งทั้งสองจุดนี้เป็นอวัยวะสำคัญในการรำลึกถึงอัลลอฮ์และการรู้จักอัลลอฮ์การนอบน้อมถ่อมตนพระผู้อภิบาลผู้ทรงเกียรติแต่ด้วยกับเมตตาที่ทำให้ผ่านพ้นไป อัลลอฮ์ตรัสว่า

أَنْتِ مَسْنِيَّ الضُّرِّ وَأَنْتِ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

อัลลอฮ์เกรงว่าการปฏิบัติศาสนกิจของบ่าวจะผิดเพี้ยนไปและไม่นอบน้อมต่อพระองค์แต่จะแสวงหาความบันเทิงเท่านั้น ดังนั้นอัลลอฮ์ผู้สูงส่งผู้ปรีชาญาณได้ตอบรับการวิงวอนอันเฉลียวฉลาดและบริสุทธิ์ใจนั้นโดยให้เขารอดพ้นและถูกตอบรับจนเกินความคาดหมายแล้วโรคของเขาก็ถูกรักษาทำให้เขามีความสุขอย่างสมบูรณ์ได้รับความเมตตาอย่างมาก

**ในส่องสว่างนี้มี ห้าประเด็นด้วยกันดังนี้**

**ประเด็นที่หนึ่ง**

แท้จริงบาดแผลที่ปรากฏชัดที่ประสพกับท่านนะบี อัยยูบอลัยฮิสลามได้ถูกขจัดไป (แต่) ในหมู่พวกเรามีโรคภายใน

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลอร์

มีความผิดปกติด้านจิตใจแล้วจิตใจก็เป็นโรค เพราะฉะนั้นพวกเราทั้งหลายก็ประสบกับโรคนี้ ดังนั้นหากว่าเราสลับเปลี่ยนจากด้านที่ปรากฏชัดให้อยู่ในด้านที่ปิดบังและให้ด้านที่ปกปิดอยู่ในด้านที่เห็นชัดก็จะปรากฏบาดแผลต่างๆ และมีโรคจำนวนมากในพวกเราและมากกว่าท่านนะบี เพราะเหตุนี้เองทุกสิ่งที่เราแสวงหามามีบาปทั้งนั้นพร้อมกันนี้ทุกสิ่ง que เข้ามาในโสตประสาทของเราคลุมเครือทำให้เกิดบาดแผลในจิตใจของเราและทำให้บาดแผลปะทุขึ้นมาในจิตใจของเราอย่างร้ายแรง.. ต่อมาบาดแผลที่เกิดกับท่านนะบีอัยยูบอลัยฮิสسلامคุกคามชีวิตในคุนยาของท่านให้สั้นลงและมีอันตราย ส่วนบาดแผลด้านนามธรรมคุกคามชีวิตของพวกเราในปรโลกที่นำไปสู่อันตราย.. ถ้าเช่นนั้นพวกเรามีความต้องการอย่างมากหลายเท่าที่จะรอดพ้นเช่นเดียวกับอัยยูบผู้ทรงเกียรติที่มีมากเช่นกัน โดยเฉพาะหนอนที่เกิดจากบาดแผลที่ลึนและหัวใจ แท้จริงการกระชิบกระชาบและการสงสัย -ขอความคุ้มครองจากอัลลอฮ์- ที่เกิดในตัวเรามาจากบาดแผลที่ก่อตัวมาจากความชั่วความบาปที่ประสบในห่วงลึกของหัวใจซึ่งเป็นตำแหน่งการศรัทธาในการนี้จะทำให้ศรัทธาสั่นคลอนแล้วการสัมผัสลึนซึ่งเป็นตำแหน่งของการอธิบายศรัทธาก็จะปฏิเสธความอโรยจากการรำลึกถึง (อัลลอฮ์) และความเพลิดเพลิดด้านจิตวิญญาณและมันจะ

ยังคงพยายามให้หลีกเลี่ยงจากการรำลึกถึงอัลลอฮ์จนกว่าจะ  
ยับยั้งทั้งหมด

ใช่ครับ ความชั่วจะวนเวียนอยู่ในใจและมันจะเข้าไปอยู่  
ในห้วงลึกของมันและเมื่อแก้ปมออกก็จะมีจุดดำ มันจะสามารถ  
ทำให้รัศมีแห่งการศรัทธาออกจากตัวเอง ดังนั้นจะยังคงเหลือ  
ความมืดมนอยู่ที่จะก่อให้เกิดการทรยศและแข็งกระด้าง

ใช่ครับ แท้จริงทุกๆ ความชั่วและความผิดพลาดเป็น  
หนทางที่จะนำไปสู่การปฏิเสธ ดังนั้นหากความชั่วเหล่านั้น  
ไม่ได้รับแก้ไขอย่างกระตือรือร้นด้วยการขออภัยโทษมันก็จะ  
เปลี่ยนไปเป็นหนองลักษณะนามธรรมและยิ่งกว่านั้นนี้อาจนำ  
ไปเป็นอสรพิษด้านนามธรรมกัดกร่อนจิตใจและเป็นอันตราย  
ในที่สุด

เราจะขออธิบายดังต่อไปนี้

แท้จริงบุคคลที่ประพฤตชั่ว -อย่างลับๆ- เขาจะ  
ละอายเอง และจะเกิดความอายมากยิ่งขึ้นหากบุคคลอื่นเห็น  
และหนักยิ่งขึ้นที่มีมะลาอิกะฮ์จิตวิญญาณและปรารถนาที่จะ  
ให้พวกเขาปฏิเสธด้วยอารมณ์ไต่ต่ำ

ตัวอย่างเช่น แท้จริงบุคคลซึ่งประพฤตบาปใหญ่เขา  
จะถูกนำไปสู่นรก หากเขาไม่ปรับทิศทางของเขาด้วยการขอ  
อภัยโทษ ดังนั้นจะเป็นเช่นใดเล่าหากเขาได้ฟังการตักเตือนของ

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

นรกและความน่ากลัวของมัน เขาก็ปรารถนาจากส่วนลึกของเขาไม่ยากจะให้มันขึ้น ดังนั้น ณ ที่เขาก็จะเกิดความกล้าหาญในการปฏิเสธนรก อันเนื่องมาจากอารมณ์ใฝ่ต่ำ หรือขอลุมเครือที่ไร้สาระ

ตัวอย่างเช่น บุคคลที่ไม่ดำรงไว้ซึ่งการปฏิบัติตามบทบัญญัติต่างๆ และไม่ตอบสนองการทำหน้าที่ของการอภิปาจารย์ตามความเหมาะสมเขาจะเจ็บทรมานจากการข่มขู่ของผู้ที่ใช้ให้ปฏิบัติตามในประเด็นง่ายๆ ทำให้เขาลำบากในการปฏิบัติตามของที่จำเป็นที่สะดวก ดังนั้นเขาเกียจคร้านในการปฏิบัติตามสิ่งที่ป็นพรีดูเขาจะขจัดคำบัญชาทั้งหลายที่มาจากอัลลอฮ์ผู้ยิ่งใหญ่และจะเป็นผลกระทบอย่างต่อเนื่องให้แก่เขาความคับแคบอย่างรุนแรงมีความมืดมนในจิตใจของเขาแล้วความคับแคบนี้จะนำไปสู่ความปรารถนาในการรำพึงรำพันออกมาและกล่าวว่า “โอ้ฉันหวังว่าการประกอบอภิปาจารย์ไม่ถูกใช้” ผลกระทบจากความกังวลนี้นำไปสู่การปฏิเสธโดยได้รับกลิ่นไอของการเป็นปรปักษ์ด้านนามธรรมต่อความเป็นพระเจ้าของพระองค์ผู้บริสุทธิ์ ดังนั้นเมื่อสิ่งคลุมเครือและไร้แก่นสารถูกนำออกไปจากจิตใจแท้จริงมันเอนเอียงไปที่หลักฐานอย่างเด็ดขาดต่อการมีของพระองค์ผู้บริสุทธิ์นั่นเอง ฉะนั้นประตูอันยิ่งใหญ่ของความพินาศและความขาดทุนอย่างเห็นชัดก็จะถูกเปิดออกมา

ต่อหน้าเขาแต่ทว่าบุคคลที่ปฏิเสธก็จะไม่ทราบว่าเขาได้ทำให้  
ตัวของเขา –ปฏิเสธสิ่งนั้นไปแล้ว- เป้าหมายก็เพื่อทำให้ด้าน  
นามธรรมมีความคับแคบ น่าสะพรึงกลัว น่ารังเกียจ หลายล้าน  
ครั้งจากความรู้สึกอึดอัดใจเพียงส่วนเดียวซึ่งทำให้มีความรู้สึก  
เกียจคร้านในการประกอบอภีบาตอะฮ์ต่อมันประดุจดั่งบุคคลที่หนี  
จากการต่อของยุ่งไปยังการกีดของงู

ฉะนั้นจงทำความเข้าใจประเด็นเหล่านี้จากสาม  
ตัวอย่างในความเร้นลับของโองการอัลกุรอานอันทรงเกียรติ  
ต่อไปนี้

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ

ความหมาย “มิใช่เช่นนั้น แต่สิ่งที่พวกเขาชวนชวายเป็นวันนั้น  
เป็นสนิมบนหัวใจของพวกเขา” อัลมูฏ็อฟฟิฟีน / 14

### ประเด็นที่สอง

ดังเช่นที่ได้อธิบายไปแล้วใน “ประโยคที่ยี่สิบเจ็ด” โดย  
เฉพาะเกี่ยวกับเรื่องกฎหมายกำหนดสถานะอันที่จริงไม่มีสิทธิในการ  
ปรับทุกข์จากการทดสอบและการป่วยเป็นโรคมะเร็งสามข้อดังนี้

1. แท้จริงอัลลอฮ์ผู้บริสุทธิ์ได้ทำสิ่งที่มาช่วยปกปิด  
มนุษย์ด้วยอาภรณ์ที่มีอยู่ สิ่งนี้เป็นหลักฐานจากการสร้างของ  
ผู้ประดิษฐ์โดยสร้างมันในรูปลักษณะที่เป็นตัวอย่างแล้วแยกแยะ

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศ

อาการที่มีอยู่พระองค์ได้ทำการเปลี่ยนแปลงตัดต่อเพิ่มเติมอย่างชัดเจนการกระทำดังกล่าวเกิดจากนามอันวิจิตรที่แตกต่างกันที่สูงส่งที่ตีเยียม ดังตัวอย่างที่อ้างถึงนามของพระองค์ “อัชชาฟี” (การรักษา) โรค แท้จริงนามที่กล่าวว่า “อรรีอกซา” ก็เช่นกัน (ผู้ทรงประทาน) จากความหิว เช่นนั้นแหละพระองค์ผู้ทรงบริสุทธิทรงเป็นผู้ครอบครองกรรมสิทธิ์ทั้งหมดพระองค์จะดำเนินการต่อกรรมสิทธิ์ของพระองค์ตามความประสงค์

2. แท้จริงชีวิตจะบริสุทธิ์ได้ด้วยกับทดสอบ การประสพกับความลำบากและจะทำให้ปราศจากมลทินด้วยการขัดเกลาจิตใจ การขอร้องโทษสิ่งเหล่านี้จะทำให้พบกับความสมบูรณ์ ความยำเกรงความสูงส่งและจะเกิดผลลัพธ์ผลผลิตที่จะ (ช่วย) เต็มเต็มและจะนำไปสู่เป้าหมายตามความประสงค์ ฉะนั้นมันก็จะทำให้การดำเนินชีวิตนั้นมีความสำคัญอย่างยิ่ง สำหรับการดำเนินชีวิตที่มีความเป็นอยู่อย่างจำเจซึ่งก้าวไปในทิศทางเดียวแล้วผ่านไปยังสถานที่พำนักที่มันใกล้เคียงกับความไม่มี (อะไร) ซึ่งเป็นความชั่วอย่างชัดเจนมากกว่าการมี (อะไรบางอย่าง) ที่เป็นความดีอันบริสุทธิ์ แต่มันอาจจะกลับไปสู่การไม่มีก็ได้

3. แท้จริงสถานที่ในโลกดุนยามิใช้ยื่นไตนอกจากสนามแห่งการทดสอบและความอดทน แต่ขณะเดียวกันยังเป็น



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

แหล่งของการแสวงหาปัจจัยยังชีพและการประกอบศาสนกิจ แต่มิใช่เป็นสถานที่ของความบันเทิงความสนุกสนานและไม่ใช่เป็นสถานที่รับรางวัลและผลตอบแทนเท่านั้น

ดังนั้นตราบใดที่โลกดุนเป็นสนามแห่งการแสวงหาปัจจัยยังชีพและการปฏิบัติอิบาดะฮ์ ฉะนั้นการป่วยและการประสพภัยในรูปแบบต่างๆ ที่อื่นไปจากศาสนาด้วยเงื่อนไขคือต้องอาศัยความอดทนอย่างมากเพื่อให้เหมาะสมกับการงาน และต้องสอดคล้องกับการปฏิบัติศาสนกิจอย่างสมบูรณ์และการปฏิบัติการทำงานอย่างเข้มแข็งนับว่าเป็นการปฏิบัติอิบาดะฮ์ เช่นกันเพราะฉะนั้นไม่เป็นที่อนุมัติในการร้องทุกข์แต่ควรจะขอบคุณอัลลอฮ์ตามสถานภาพ โดยที่โรคต่างๆ เหล่านั้นและความทุกข์จะเปลี่ยนแปลงชีวิตที่ประสพความยากลำบากเป็นอิบาดะฮ์ทุกเวลาในทุกวันอย่างสมบูรณ์ ครับ แท้จริงการประกอบอิบาดะฮ์แบ่งเป็นสองประเภท คือด้านบวกและด้านลบ

สำหรับประเภทที่หนึ่งเป็นที่ทราบโดยทั่วไป ส่วนประเภทที่สอง แท้จริงการทดสอบความยากลำบากและโรคต่างๆ ทำให้บุคคลที่ประสพกับโรครู้สึกถึงความอ่อนแอและไร้ความสามารถ ดังนั้นเขาจึงพึ่งพระผู้อภิบาลของเขาผู้ทรงเมตตา โดยมุ่งไปยังพระองค์ด้วยความชื่นใจและเขาก็ปฏิบัติศาสนกิจต่อพระองค์ด้วยความบริสุทธิ์ใจการปฏิบัติที่บริสุทธิ์ดังกล่าว

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

นี่ไม่มีการโอดเข้ามามีส่วนร่วม ฉะนั้นเมื่อการประสพภัย ถูกเติมเต็มด้วยสี่สันแห่งการอดทนและการใคร่ครวญถึงผลานิสงส์ ที่อัลลอฮ์จะประทานให้และมันช่างเป็นความงดงามของรางวัล ณ ที่พระองค์ ที่เขาควรจะขอบคุณต่อพระผู้อภิบาล ในขณะที่นั้น ทุกหนึ่งชั่วโมงจากหลายๆ ชั่วโมงอายุขัยของเขาก็จะเปลี่ยนไป ประดุจดั่งหนึ่งวันของการประกอบศาสนกิจฉะนั้นอายุของเขาที่ สั้นมากๆ จะยื่นออกไปอีกยาวไกล ยิ่งกว่านั้นจะเปลี่ยนไป – ณ ที่พวกเขา- ทุกๆ นาทีจากนาทีอายุของเขาเปรียบเหมือนหนึ่งวัน ของการประกอบอิบาดะฮ์

แน่นอนฉันเคยกังวลอย่างมากต่อพี่น้องของฉันคนหนึ่ง ที่ประสบกับประเด็นปรโลก เขาคือ “อัลฮาฟิส มุฮายีร์” กับโรค ที่อันตรายอย่างยิ่งที่นำไปสู่หัวใจ ดังนี้ “จงแสดงความยินดีต่อ เขาเพราะทุกนาทีจากหลายๆ นาทีของอายุเขาดำเนินไปเปรียบ ประดุจดั่งหนึ่งวันของการประกอบอิบาดะฮ์” เป็นความจริง ว่าแท้จริงเขาขอบคุณต่อพระผู้อภิบาลผู้ทรงเมตตาที่ประทาน ผลานิสงส์จากความอดทนอย่างสุดซึ้ง

### ประเด็นที่สาม

ดังที่เราได้อธิบายไปแล้วใน “บทต่างๆ” ที่ผ่านมา แท้จริงหากมนุษย์ทุกคนใคร่ครวญต่อสิ่งที่ผ่านมาจากอดีตใน ชีวิตของเขา เขาจะต้องตอบกับหัวใจของเขาแล้วกล่าวว่า “โอ้

เสียใจ” หรือ กล่าวว่า “มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮ์” เป็นไปได้ว่าเสียใจและหมดหวัง หรือไม่ก็ขอบคุณหรือสรรเสริญต่อพระผู้อภิบาลของเขา ดังนั้นบุคคลที่กล่าวแสดงความเสียใจแท้จริงเขามีสาเหตุมาจากความเจ็บปวดที่เกิดมาจากด้านนามธรรมที่ความเพลิดเพลिनและการพลัดพรากได้สูญสลายไป ตั้งแต่การสูญเสียความสนุกสนานนั้นมันเจ็บปวดและแน่นอนยิ่งการสูญเสียความเพลิดเพลिनอย่างปวดร้าวที่เกิดขึ้นอย่างกระทันหันอาจนำไปสู่การถ่ายทอดทางพันธุกรรมตลอดไป ดังนั้นการพิจารณาใคร่ครวญจะขจัดความขมขื่นและทำให้เกิดความเศร้าโศกเสียใจ ในขณะที่ความสนุกสนานทางด้านนามธรรมที่คงอยู่ตลอดไปเกิดจากความทะเลาของความเจ็บปวดชั่วคราวช่วยยามที่บุคคลหนึ่งซึ่งได้ใช้ไปในชีวิตของเขาที่ผ่านมาทำให้เขากล่าวถึงการสรรเสริญและการขอบคุณเพื่ออัลลอฮ์ตะอาลา.. นี้เป็นสภาพตามธรรมชาติที่มนุษย์ทุกคนจะรู้สึก ดังนั้นเมื่อบุคคลที่ประสบอันตรายได้ใคร่ครวญพิจารณา –ถึงความหวานชื่นต่อสิ่งนั้น– กับสิ่งที่พระผู้อภิบาลของเขาผู้ทรงเกียรติได้เตรียมไว้ให้แก่เขาจากผลานิสงส์และการตอบแทนอย่างน่าทึ่งในวันปรโลกและหากพิจารณาการเปลี่ยนแปลงอายุของเขาอันสั้นที่ประสบที่ยืดอายุของเขาแท้จริงแล้วเขาไม่อดทนต่อสิ่งที่เกิดขึ้นกับเขาจากภัยอันตรายเพียงอย่างเดียวแต่สิ่งที่เขาควรปฏิบัติ

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลูร

ให้ถึงขั้นการขอบคุณเพื่ออัลลอฮ์และพอใจต่อการกำหนดของอัลลอฮ์ดังนั้นคำพูดของเขาจะต้องเปล่งการสรรเสริญพระผู้อภิบาลของเขาแล้วกล่าวว่า “มวลการสรรเสริญเป็นของอัลลอฮ์ทุกสถานการณ์ยกเว้นการปฏิเสธและการหลงทาง”

แน่นอนมีตัวอย่างที่กล่าวขานในหมู่มนุษย์ว่า “เพราะเหตุใดความวิบัติจึงยาวนานเสียนี้กระไร” ครั้นมันก็เป็นเช่นนั้นแหละแต่ทว่ามิได้หมายถึงสิ่งซึ่งมนุษย์เรียนรู้และพวกเขาคิดว่ามันคงยาวนานต่อสิ่งที่คับแคบและแสนทรมาณแต่ที่มากไปกว่านั้น คือการยืดระยะเวลาออกไปดังเช่นอายุยืนทำให้มีผลลัพธ์ต่อการดำเนินชีวิตอันยิ่งใหญ่

### ประเด็นที่สี่

แท้จริงเราได้อธิบายใน “ตำแหน่งที่หนึ่ง ส่วนวนที่ยีสิบเอ็ด” แท้จริงมนุษย์หากว่าอัลลอฮ์ซุบฮานะฮฺวะตะอะลา ไม่ประทานกำลังของความอดทนที่แตกต่างกัน ก็ไม่อาจกระจายความกลัวความกังวลเป็นกลุ่มก้อนแท้จริงพลังกำลังเหล่านั้น อาจจะไม่เพียงพอในการยืนหยัดต่อทุกเหตุการณ์ที่มาประสบ ทว่าความกังวลมาให้อำนาจเหนือกว่า และความเปลอเรอเข้ามาครอบงำความหลงระเหิงแก่เขาจากการดำเนินชีวิตที่ต้องสูญเสียประดุจดั่งการดำเนินชีวิตอย่างถาวร...นำไปสู่การทำลายความอดทนของเขาแล้วกระจายไปสู่ความปวดร้าวในอดีตที่ผ่านมาและเกิด

ความกลัวในอนาคต ดังนั้นไม่เพียงพอสำหรับเขาหรือที่อัลลอสี่ จะทำให้ความอดทนหมดไปจากการแบกรับการทดสอบและการยืนหยัดที่ถูกประทอนลงมา เพราะฉะนั้นเขาเริ่มขยายการร้องทุกข์เสมือนกับว่าเขาร้องทุกข์ต่ออัลลอสี่ให้กับมนุษย์ เริ่มจากการที่เขามีความอดทนเพียงเล็กน้อยจนหมดเกลี้ยง (การกระทำของเขา) คลายคนวิกลจริตยิ่งไปกว่านั้นเขาไม่มีสิทธิ์ในความสิ้นหวังท้อแท้อย่างเด็ดขาด เพราะว่าทุกวันจากอดีตที่ผ่านมา -หากว่าชีวิตเขาผ่านไปด้วยการทดสอบ- แน่นอนความยากลำบากการทรมานมันหมดไปและมันได้ให้ความสุขแก่เขา แน่นอนความเจ็บปวดความเหน็ดเหนื่อยความคับแค้นหมดไป คงมีแต่ความอโรยและผลรางวัลของเขา ดังนั้นไม่อนุญาตให้มีการร้องการทุกข์แต่ควรจะขอบคุณเพื่ออัลลอสี่ตะอาลาด้วยการคิดถึงพระองค์และเสียใจต่อสิ่งที่ผ่านพ้นมา ดังนั้นไม่เป็นที่อนุมัติที่จะมีการชดเชยการประสพภัยกับความโกรธกริ้วแต่ควรจะผูกสัมพันธ์ให้กลายเป็นความรัก เพราะว่าอายุขัยของมนุษย์ซึ่งที่สูญสลายไปในอดีตจะเปลี่ยนเป็นอายุที่มีความสุข มันคงยาวนานเนื่องจากเขาประสพกับความยากลำบาก ดังนั้นเป็นสิ่งที่วิกลจริตและปัญญาอ่อนยิ่งในการที่มนุษย์จะปลืกหนีไปจากความอดทนและทำลายผลประโยชน์ของเขาด้วยความมัวหมองแล้วพิจารณาถึงการทดสอบต่างๆ ในอดีตซึ่งสร้างความ

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

ปวดร้าวให้แก่เขา สำหรับวันข้างหน้ามันยังไม่ปรากฏขึ้นเป็น  
สิ่งไม่รู้คลุมเครือ ฉะนั้นจึงเป็นความเขลาที่ไปพิจารณาใคร่ครวญ  
ตั้งแต่บัดนี้และสร้างความหวาดกลัวต่อสิ่งที่อาจจะประสบกับ  
มนุษย์จากโรคร้ายและการประสบอันตรายประดุจดั่งมนุษย์ที่  
โง่เขลาซึ่งรับประทานขนมปังและดื่มน้ำในวันนี้เป็นจำนวนมาก  
กลัวว่าเขาจะประสบกับความหิวความกระหายในวันรุ่งขึ้นหรือ  
วันมะรืน เช่นนั้นแหละความเจ็บปวดความวิตกกังวลในขณะนี้  
อาจประสบขึ้นในอนาคตด้วยการประสบกับโรคร้ายต่างๆ แต่  
ณ เวลานั้นมันอยู่ในข้อกำหนดที่ว่ายังไม่เกิดขึ้น การเปิดเผยความ  
สิ้นหวังหรืออะไรก็ตามที่ไม่มีสาเหตุอันจำเป็นนั้นเป็นการกระทำ  
ที่ไม่เหมาะสมกับปัญญาเขลาอย่างมากที่อาจนำไปสู่การปฏิเสธ  
จากบุคคลที่มีเมตตาสงสารและเอื้ออาทรแน่นอนยิ่งแท้จริงเขา  
อธรรมต่อตัวเอง

สรุป แท้จริงการขอบคุณจะทำให้ได้รับความโปรดปราน  
อย่างยิ่งและการร้องทุกข์จะเพิ่มความยากลำบากจะทำให้ผู้ที่มี  
เมตตาปฏิเสธที่จะให้ความโปรดปราน

แน่นอนชายที่ดีผู้หนึ่งจากเมือง “ออร์ดโรม” ถูกทดสอบ  
ด้วยโรคที่อันตรายอย่างยิ่ง เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นในระหว่างปีแรก  
ของสงครามโลกครั้งที่หนึ่ง ฉันได้เดินทางไปเยี่ยมเขาแล้ว  
เขาอธิบายความทุกข์ของเขา โดยกล่าวว่า “ฉันไม่ได้ลิ้มรสของ  
การนอนมาหนึ่งร้อยวันแล้ว”

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

ฉันเสียใจอย่างมากต่อการปรับทุกข์ของเขา แต่กระนั้นฉันก็คิดได้ในเวลานั้น ฉันกล่าวกับเขาว่า “โอ้น้องชายแท้จริงหนึ่งร้อยวันที่ผ่านมา ณ เวลานี้มันได้เปลี่ยนไปราวกับว่าเป็นวันแห่งความสุขและความสะดวกหนึ่งร้อยวัน ดังนั้นท่านอย่าได้ใคร่ครวญและอย่าสงสัยแต่ท่านจงมองอีกมุมหนึ่งที่มันหายไป และจากไปท่านจงขอบคุณพระผู้อภิบาล ส่วนวันข้างหน้าที่ยังมาไม่ถึงท่านจงมอบหมายในความเมตตาของพระผู้อภิบาลของเจ้าผู้ทรงเมตตากรุณาปรานีเสมอจงทำจิตใจให้ผ่อนคลาย ฉะนั้นท่านอย่าร้องไห้ก่อนที่ท่านจะโดนตีและอย่าได้กลัวสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ท่านอย่าอนุญาตระบายสีที่มีอยู่ด้วยสิ่งที่ไม่มีและในเวลานี้ท่านจงตั้งมั่นในความคิดของท่านเป็นการเฉพาะแน่นอนด้วยกับสิ่งที่ท่านครอบครองอยู่จากพลังกำลังก็เพียงพอแล้วกับความมั่นคง ณ เวลานี้ และท่านอย่าได้เป็นเหมือนดังผู้นำที่โง่เขลาที่กองกำลังของเขาที่ประจำอยู่ในศูนย์กระจัดกระจายไปทางด้านขวาและซ้าย ในขณะที่มีศัตรูได้มาประชิดกับกำลังทหารของเขาทางด้านขวาและมีการส่งกองกำลังสนับสนุน ในเวลาที่เขาไม่มีความพร้อมในการสู้รบจากด้านขวา.. จะเป็นเช่นใดหากศัตรูรู้ถึงสิ่งนั้น จนนำไปสู่การปิดกั้นกำลังพลที่มีอยู่เพียงน้อยนิดที่อยู่ในศูนย์และจัดการกับกำลังพลของเขา

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลอร

ไอ้พี่น้องอย่าได้เป็นเหมือนบุคคลดังกล่าวแต่ต้องเตรียมทุกๆ กองกำลังของท่าน ณ เวลานี้ แล้วความเมตตาของอัลลอฮ์จะเฝ้าติดตามอย่างต่อเนื่องและท่านจะต้องพิจารณาถึงผลานิสงส์ในปรโลกและใคร่ครวญถึงการเปลี่ยนแปลงโรคด้วยอายุของท่านที่สูญหายไปในเวลาอันสั้นแล้ววัยต่ออายุของท่านให้คงอยู่ ดังนั้นท่านจงขอบคุณผู้ที่ทำให้ครบถ้วนสมบูรณ์ที่สะดวกที่เป็นผู้กำหนดทดแทนจากการปรับทุกข์ที่ขมขื่น

จงอธิบายต่อบุคคลที่มีความไพบุลย์ด้วยคำกล่าวที่มีเมตตาจนกว่าจะมีการกล่าวว่ “มวลการสรรเสริญเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮ์ที่ทำให้ความเจ็บปวดของฉันได้จางไป”

### ประเด็นที่ห้า

มีสามคำถามดังนี้

#### คำถามที่หนึ่ง

แท้จริงการประสพกับความหายนะนั้นนับว่าเป็นการประสพจริงซึ่งมันให้โทษจริงและประสพปัญหาภัยกับศาสนา ดังนั้นจำเป็นที่จะต้องกลับไปพึ่งอัลลอฮ์มหาบริสุทธิ์แล้วนำข้อเสนอด้วยมือของเขาด้วยความนอบน้อมอย่างต่อเนื่อง สำหรับการประสพความหายนะที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนาในความจริงมันไม่ใช่หายนะแบ่งออกเป็นสองประเภทคือ



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

เป็นการตักเตือนจากความเมตตาที่อัลลอฮ์ผู้บริสุทธิ์ทรงประทานลงมาให้แก่บ่าวของพระองค์เพื่อให้เกิดการตื่นตัวจากความเปลอเรือประดุจดังการตักเตือนของผู้เลี้ยงปศุสัตว์ต่อสัตว์เลี้ยงของเขามีให้ออกนอกเขตพื้นที่ที่กำหนดด้วยการขว้างก้อนกรวด และฝูงแพะแกะจะรู้สึกว่าเป็นเจ้าของพวกมันได้ตักเตือนด้วยก้อนกรวดและตักเตือนจากอันตรายที่จะมาประสบ ดังนั้นพวกมันก็จะกลับไปยังเจ้าของพวกมันด้วยความพอใจและตั้งใจ เช่นนั้นแหละภัยพิบัติที่ปรากฏ แท้จริงภัยพิบัติที่มีขึ้นจำนวนมากเป็นการสำทับจากพระเจ้าและเป็นการเสนอความเมตตาให้แก่มนุษย์

ส่วนประเภทอื่น จากการประสบความหายนะก็จะเป็นการชำระล้างบาปต่างๆ

ส่วนแผนกอื่นเช่นกัน การประสบความหายนะนั้นเป็นการประทานให้จากพระเจ้าเพื่อให้จิตใจมีความมั่นคงและให้มีความสุขด้วยจัดความละเลยซึ่งมาประสบกับมนุษย์และมันทำให้มีความรู้สึกอ่อนแอไร้สมรรถภาพที่โจมตีบุคคลิกตามธรรมชาติของเขา

สำหรับความหายนะที่ประสบมนุษย์ในขณะที่ป่วย—ดังที่เราได้กล่าวผ่านมาแล้ว— มันไม่ใช่เป็นการประสบความหายนะอย่างแท้จริงแต่ทว่ามันเป็นความอ่อนโยนของพระเจ้า

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลฮูร

อภิบาลเพราะมันจะช่วยชำระล้างมลทินให้แก่มนุษย์และ  
ทำความสะอาดวงจรแห่งความผิดตั้งที่ปรากฏใน อัลหะดีษที่  
ขอเอื้อยะ

" ما من مسلم يصيبة أذى ، إلا حات الله عنه خطيأه ، كما  
"تحت ورق الشجر"

ความหมาย “ไม่มีมุสลิมคนใดที่อันตรายมาประสบ  
ณ ที่เขา นอกจากว่าอัลลอฮ์จะทำให้ความผิดนั้นร่วงหล่นออก  
ไปจากเขา ประดุจดั่งใบไม้ที่ร่วงหล่นลงมาจากต้นไม้ม”<sup>16</sup>

เช่นนั้นแหละท่านนบีอัยยูบอะลียฮิสลามไม่ปล่อยให้  
ความสำเร็จแก่ตัวเองเพื่อต้องการความสุขอย่างเดียว แท้จริง  
เขาร้องขอที่จะเปิดเผยความยากลำบากจากพระผู้อภิบาลของ  
เขาในขณะที่การป่วยกลายเป็นข้อห้ามในการรำลึกถึงอัลลอฮ์  
ด้วยวาจาโดยไม่รอช้าที่จะใคร่ครวญถึงการสร้างของอัลลอฮ์  
ด้วยจิตใจ ดังนั้นเขาขอให้รักษาให้หายเพื่อจะดำรงการปฏิบัติ  
หน้าที่การเคารพภักดีด้วยความบริสุทธิ์ใจอย่างเต็มความ  
สามารถ ฉะนั้นจำเป็นแก่พวกเราทั้งหมดเช่นกัน เป้าหมายของ

---

<sup>16</sup> -อัลบุคอรี บหผู้ป่วย 1,2,13,16, มุสลิม บหความประเสริฐ 14 อัลดารีมี  
บห ทาส 57 อะมัด บิน ฮัมบัล อัลมุสนัด 1/371, 441 2/303, 335, 3/4  
18,38,48,61,81

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

เราต้องการ –ความปลอดภัยเหล่านั้น– ประการแรกสิ่งที่เราหมายถึง การรักษาบาดแผลของเราด้านนามธรรม และการปิดรอยร้าวด้านจิตวิญญาณของเราที่เกิดมาจากการประทุติชั่วและประทุติบาปจำเป็นแก่เราที่จะต้องกลับไปพึ่งอัลลอฮ์ผู้ทรงปรีชาสามารถในขณะใดที่โรคต่างๆ ด้านวัตถุนิยมที่เราไม่อาจอ้างการประกอบอิบาดะฮ์อย่างสมบูรณ์แบบ ดังนั้นเราควรจะนอบน้อมถ่อมตนต่ออัลลอฮ์ในขณะนั้นด้วยความยำเกรงและการขอความคุ้มครองจากพระองค์และไม่ควรริบเร่การปรับทุกข์จนเป็นอุปสรรคจากพวกเรากันเอง ฉะนั้นเมื่อใดที่พวกเรายังมี ความพอใจต่อการบริหารกิจการต่างๆ ของอัลลอฮ์ที่ครอบคลุมทั้งหมดซึ่งเป็นความพอใจในทุกด้านทั้งนี้จำเป็นแก่เราที่ต้องพอใจและยอมรับโดยดุซนีย์ต่อสิ่งที่อัลลอฮ์มหาบริสุทธิ์ได้ประทานให้แก่เราจากการเฝ้าดูแลและการสังเกตของอัลลอฮ์.. สำหรับการร้องทุกข์ที่นำไปสู่การขัดขวางต่อกฎกำหนดและการจัดการของอัลลอฮ์และสร้างปรากฏการณ์ความกังวลความโศกเศร้ามันจะคล้ายคลึงกับการดำหนิการกำหนดของพระเจ้าที่ทรงซึ่งความยุติธรรมและการใส่ร้ายต่อความเมตตาของพระองค์อันกว้างขวาง... ดังนั้นบุคคลใดที่ดำหนิกฎกำหนดสภาวะจะต้องได้รับความวิบัติและบุคคลใดที่ใส่ร้ายความเมตตาเขาจะถูกห้ามจากความเมตตา เปรียบดังการใช้มือที่บาดเจ็บในการในการ

## บันทึกการรวบรวมสารนัลลบูร

แก้แค้นเขาก็จะยิ่งเพิ่มความเจ็บปวดมากขึ้น ดังนั้นในทางตรงกันข้ามผู้ถูกทดสอบจากความหายนะของเขาคือการขัดขวางการกังวลและความเสียจะยิ่งเพิ่มขึ้นอีก

### คำถามที่สอง

สิ่งที่ท่านให้ความยิ่งใหญ่ต่อความหายนะในวัตถุนิยมอย่างมากแต่ทุกครั้งที่ทำให้ความสำคัญเพียงเล็กน้อยมันก็จะเล็กลงดังตัวอย่าง ทุกครั้งที่มนุษย์ตั้งข้อสงสัยต่อสิ่งที่เขาเห็นแบบเลื่อนกลางเนื่องจากความเปลอเรอในคินนั้นจะทำให้มันยิ่งใหญ่ในมุมมองของเขาแต่ในเมื่อเขาละเลยมันก็จะเลือนหายไปและทุกครั้งที่มีมนุษย์มีความประพฤติที่เข้มแข็งเขาก็จะประสบกับการถูกเพ่งเล็งและเมื่อใดที่ปล่อยปลละละเลยมันก็จะสลายไป

ดังนั้นการประสพภัยอันตรายในรูปแบบต่างๆ ด้านวัตถุนิยมนั้นทุกครั้งที่มีมนุษย์ให้ความยิ่งใหญ่และกังวลเอาใจใส่ต่อมันก็จะรู้ว่าไหลสู่หน้าต่างจิตใจเข้าไปยังหัวใจและยึดมั่น ณ ที่นั้น และในเวลานั้นอันตรายด้านนามธรรมก็จะคงอยู่ในหัวใจ เพราะฉะนั้นมันจะเป็นศูนย์กลางแห่งวัตถุนิยมแล้วมันจะดำเนินไปจนวาระสุดท้ายเรื่อยไป ทว่าตราบใดที่มีมนุษย์ขจัดความกังวลความเปลอเรอออกไปจากไปด้วยความพอใจต่อกฎกำหนดสภาวะของอัลลอฮ์และมอบหมายต่อความเมตตาของพระองค์ ทำให้อันตรายด้านวัตถุนิยมค่อยๆ หายไปอย่างเป็นลำดับ

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

และในที่สุดก็หายไป เปรียบดังต้นไม้ที่ตายแล้วใบของมันจะเหี่ยวแห้งเพราะรากของมันขาดไป

แน่นอนในวันหนึ่งฉันได้ร้อยเรียงความจริงดังต่อไปนี้<sup>17</sup>

บุคคลใดปรับทุกข์คือการทดสอบ

จงปล่อยมันไว้ผู้ขัดสนและมอบหมาย

การกระซิบบกระซาบของท่านต่อผู้ให้ ฉะนั้นจงนมักรับ

เมื่อทุกสิ่งคือการให้

เมื่อทุกสิ่งคือความบริสุทธิ์

ดังนั้นหากไม่มีอัลลอฮ์ คุณยาของท่านก็วางเปล่าและ

น่ากลัว

ดังนั้นเขาจะร้องทุกข์กับบุคคลที่เป็นที่พึงแบกรับภาระ  
ทุกความมั่นคงและถาวรประดุจดั่งความรักต่อเม็ดทรายเล็กๆ  
กระนั้นหรือ?

แท้จริงการร้องทุกข์คือความหายนะจากการทดสอบ

และบาปที่อยู่ในความผิดที่เหน้อยยาก

แล้วท่านละ หากท่านยึดเผชิญหน้ากับความหายนะ

ความวิบัติอันใหญ่หลวงหวนกลับมาป้องกันความเหี่ยวเฉา

---

<sup>17</sup> -วรรณกรรมมีการแปลความหมายและมีการขยายความจากผู้แปล โดยที่มาของมันมีอยู่ใน “อัลมัคฏบ อัชชาดีส”

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศบูร

ภายใต้ดวงอาทิตย์คือสัจธรรมความหนาวเหน็บก็  
ไปรยปราย

ดังนั้นคุณยาของท่านคือการยิ้มแย้ม

ยิ้มทำให้เป็นช่องโหว่ที่นำไปสู่ความมุ่งมั่นตั้งใจ

ยิ้มทำให้เกิดอาการเคลิ้มมีประกายของความมั่นใจ

ยิ้มจะเปิดเผยข้อบกพร่องในความตั้งใจ

ครับแท้จริงมนุษย์เสมือนสิ่งที่จะช่วยบรรเทาความ  
กดดันจากการทะเลาะวิวาทด้วยการตอบรับความร้ายแรงความ  
ยิ้มแย้มจะผ่อนคลายปมการเป็นศัตรูและช่วยดับไฟแห่ง  
การเป็นปรปักษ์ ทว่ามันจะเปลี่ยนเป็นความสัตย์จริงและความ  
ปรองดองกันเช่นเดียวกันการทำงานหนึ่งมีการเตรียมรับการ  
ทดสอบและมอบหมายต่อผู้ทรงปรีชาญาณจะทำให้ร่องรอยของ  
มันหายไป

### คำถามที่สาม

แท้จริงทุกกาลเวลาเกิดวิหยาปัญญาการทดสอบจึงมี  
การเปลี่ยนแปลงตามรูปแบบกาลเวลาแห่งความละเอียด ดังนั้น  
การทดสอบจึงไม่ใช่ความหายนะกับอีกบางส่วน ทว่ามันเป็น  
ความเที่ยงแท้ความอ่อนโยนจากพระเจ้าและฉันเห็นว่าในเวลา  
นี้ทั้งสองที่ถูกทดสอบด้วยผลร้ายพวกเขาได้รับโชคของความ  
สุขแต่มีเงื่อนไข้อังไม่กระทบต่อศาสนาเพราะฉะนั้นโรคและ

## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

การทดสอบไม่เกิดจากฉันสิ่งที่ทำอันตรายในมุมมองของฉันฉันก็เป็นปรปักษ์กับทั้งสองและมันทั้งสองจะไม่ใช่ผู้สืบทอดความเมตตาและความเจ็บปวดต่อเพื่อนมันทั้งสองเหตุนี้มีหนุ่มคนหนึ่งป่วยมาหาฉันแต่ฉันเห็นว่าเขาเป็นบุคคลตัวอย่างและมีความผูกพันกับศาสนาและเขายังผูกพันกับอาคิเราะห์อย่างมาก..จงเข้าใจเถิดว่าโรคที่เป็นกับพวกเขาความจริงมันไม่ใช่การทดสอบแต่มันคือความโปรดปรานจากความโปรดปรานหลายอย่างที่อัลลอฮ์ผู้ทรงบริสุทธิ์ประทานให้โดยไม่อาจคิดคำนวณได้โดยที่โรคเหล่านี้ได้หยิบยื่นผลประโยชน์ของความ เป็นธรรมชาติที่ให้เราสำหรับการดำเนินชีวิตของในโลกและสำหรับเขาจึงเป็นหนึ่งในตัวอย่างของการประกอบอิบาเดฮ์ทั้งที่ การดำเนินชีวิตของเขาในศุนยานั้นได้สัมผัสกับสิ่งที่ยากลำบากของความไม่แน่นอนความตกต่ำ

ครั้น แน่นนอนคนหนุ่มคนนี้นั้นไม่อาจที่จะปกป้องตัวเองขณะที่เขาประสบกับโรคในและเมื่อเขาพบกับความสุขเขาก็ไม่อาจปฏิบัติตามคำสั่งของพระเจ้าได้แต่ทว่าความโง่เขลาอาจจะชักนำเขาไปยังความทারণุโหดร้ายขณะวัยหนุ่มแล้วหนีออกจากบ้านไปด้วยความขาดสติปัญญาและโมโหต่อเวลาปัจจุบัน

## บทส่งท้าย

แท้จริงอัลลอฮ์มหาบริสุทธิ์อาจทำให้มนุษย์ไปสู่ความอ่อนแออย่างไม่มีขอบเขตและความขัดสนอย่างไม่มีที่สิ้นสุดสำหรับเขาเพื่อให้ปรากฏชัดถึงพลังอำนาจของพระองค์อย่างเด็ดขาดและเพื่อให้ความเมตตาปรากฏชัดเจน แน่นอนเขาถูกสร้างในรูปลักษณะเฉพาะโดยที่เขามีความเจ็บปวดโดยไม่สามารถที่จะนับได้ในทุกด้านแต่ในเวลาเดียวกันเขาก็มีความสุขโดยไม่อาจคำนวณได้ในทุกด้านทั้งนี้ก็เพื่อเปิดเผยความงดงามของนามอันวิจิตรทั้งหลาย เพราะฉะนั้นอัลลอฮ์จึงสร้างรูปภาพที่แปลกมหัศจรรย์ด้วยความงดงามจำนวนหลายหมื่นชนิดและเครื่องจักรที่มั่นคง ทุกสิ่งจากเหล่านี้มีความสุข ความเจ็บปวด ทรมาน มีความสำคัญ มีผลตอบแทน มีผลานิสงส์ ประดุจดั่งนามอันวิจิตรของพระเจ้าผู้สูงส่งอยู่ในจักรวาลซึ่งก็คือมนุษย์ผู้ยิ่งใหญ่และเช่นกันในความเป็นมนุษย์นี้ก็มีโลกขนาดเล็กที่เปรียบดั่งกิจการงานต่างๆ นี้ก็มีประโยชน์มากมาย -เช่น การมีพลานามัยที่ดี มีความสุข ความเพลิดเพลิน ฯลฯ- สิ่งเหล่านี้ถูกผลักดันไปสู่การขอบคุณต่ออัลลอฮ์สำหรับเครื่องจักรก็จะปฏิบัติตามหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายในด้านต่างๆ จนกระทั่งมนุษย์ก็จะกลับมาขอบคุณประดุจดั่งเครื่องจักร และการงาน



## ศาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

เหล่านี้ก็เช่นกันในความหายนะ โรคต่างๆ ความเจ็บปวด และหลายสิ่งซึ่งผลกระทบอย่างรุนแรงต่อกระบวนการเคลื่อนไหว และเครื่องจักรกลอื่นๆ ก็ขับเคลื่อนไป ส่วนการโยกย้ายที่ส่งผลสะท้อนถึงความสามารถจนเกิดการปะทุขึ้นแก่คลังแห่งความไร้สมรรถภาพความขัดสนที่มีอย่างเป็นลำดับของความเป็นมนุษย์ ดังนั้นการประสบความหายนะแก่มนุษย์จึงไม่ใช่มนุษย์ไปหวังพึ่งต่อพระผู้อภิบาลเพียงการดูอา้อเท่านั้นแต่ทุกส่วนของร่างกายต้องขอความช่วยเหลือทั้งหมดประดุจดั่งมนุษย์ได้รับผลกระทบจากสิ่งเหล่านั้นด้วยความบกพร่องและสิ่งที่รุ่มเร้าที่ตามมาทุกครั้งที่ถูกบันทึกก็ต้องใช้ปากกาหลายพันด้าม แล้วบันทึกการกำหนดสถานะของชีวิตในสมุดบันทึกของชีวิตหรือสมุดบันทึก เล่าห์ที่เป็นแบบอย่าง ที่เหมาะสมกับสมุดบันทึกอันวิจิตรกาลเพื่อนามอันวิจิตรแห่งพระเจ้าแล้วจะกลายเป็นบทกวีคล้ายกับการคุ้มครองและแผ่นกระดานที่ถูกประกาศ..และนำไปสู่การปฏิบัติหน้าที่ตามกฎธรรมชาติของพระเจ้า.

## สาสน์ไปยังแพทย์

ยินดีต้อนรับไอ้เพื่อนที่รักยิ่ง ไอ้เพื่อนแพทย์ที่มีความสุขซึ่งได้รับทางนำในการวินิจฉัยโรค แท้จริงการเป็นพี่น้องด้านจิตวิญญาณที่ฉันได้ส่งสาสน์ไปยังพวกท่านด้วยความบริสุทธิ์ต่ออัลลอฮ์ เพื่อเป็นการกล่าวเตือนและแสดงความดีใจความปรารถนาดี

ไอ้พี่น้อง ฟังรู้เถิดว่าแท้จริงชีวิตมีค่ากว่าสิ่งใดในโลกที่มีทุกสิ่งทุกอย่างและแน่นอนการให้บริการแก่ชีวิตคือการปฏิบัติที่ล้ำเลิศจากหน้าที่ที่จำเป็นต้องปฏิบัติทั้งหมดแท้จริงความพยายามในการออกห่างจากชีวิตที่ด้อยค่าไปสู่ชีวิตที่ถาวรนั้นคือการปฏิบัติหน้าที่ที่มีคุณค่าที่สุดในชีวิต

จงรู้เถิดว่าแท้จริงบทสรุปของชีวิตนี้เป็นความสำคัญที่สุดและเป็นสิ่งดีๆ ของการดำรงอยู่เพื่อการใช้ชีวิตตลอดกาล เป็นสถานที่ที่มั่นคงจนนำไปสู่การอนุमानว่าเกิดความขัดแย้งกล่าวกันว่า การกำหนดกรอบความตั้งใจและศาสตร์ในชีวิตที่ต้องได้รับความวิบัติก็คือความสูญเสียและเป็นการสูญเสียชีวิตอย่างถาวรหาใช่เช่นนั้นไม่เว้นแต่ความวิกลจริตเบาปัญญา ประดุจดั่งบุคคลที่เปลี่ยนสายฟ้าแลบอย่างฉับพลันเป็นแสงอาทิตย์ที่ไม่มีจุดเริ่มต้นและไม่มีจุดสิ้นสุด

## ศาสนสำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

แท้จริงบรรดาแพทย์ที่ละเลยต่อปรโลกแล้วหมกมุ่นอยู่ในภาวะของวัตถุนิยม พวกเขา –ในทฤษฎีความจริง- คือเป็นมนุษย์ที่ป่วยและพวกเขาป่วยอย่างรุนแรงแต่ทว่าหากพวกเขาได้รับประธานยาแห่งการศรัทธาจากเภสัชกรอัลกุรอานที่ศักดิ์สิทธิ์แล้วโดยรับการบำบัดด้วยเข็มยาที่ต่อต้านยาพิษต่างๆ แท้จริงพวกแพทย์ดำเนินการปิดบาดแผลของมนุษย์แล้วก็ทำการรักษาโรคของพวกเขายิ่งกว่านั้นบรรดาแพทย์ยังเป็นสาเหตุของการรักษาของมนุษย์ทั้งปวง

เราขอคูอาร์ต้ออัลลอฮ์ทำให้ท่านเป็นพี่น้องด้านจิตวิญญาณที่ทำการรักษาบาดแผลของท่านและเป็นตัวอย่างที่มีชีวิตชีวาเป็นบุคคลที่มีจริยธรรมงดงามในสายตาของบรรดาแพทย์อื่นๆ และเป็นโอสถที่เยี่ยมยารักษาพวกเขา

ไม่เป็นที่ปกปิดต่อท่านการนำความปลาบปลื้มเข้าไปในใจของผู้ป่วยที่สิ้นหวังหมดกำลังใจนั้นว่าเป็นรัศมีของความหวังอย่างเป็นสำคัญ บางครั้งอาจจะเป็นผลดีกว่าการรักษาเป็นพันเท่าแต่ว่าแท้จริงแพทย์ที่ตกอยู่ในวัตถุนิยมและเป็นบุคคลที่คุ้นชินกับการปกปิดจะเพิ่มความสิ้นหวังการทรมานแก่พวกเขาอย่างลำเอียงจนกระทั่งทำให้ชีวิตทั้งหมดในอนาคตของพวกเขามืดสนิท..ทว่าความเป็นพี่น้องกันนี้จะช่วยทำให้ท่าน –ด้วยการอนุมัติของอัลลอฮ์- (ได้รับ) หนทางแห่งความสุขความ

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศบูร

เบิกบานในการที่จะนำไปสู่การไหลริน (ให้) แก่บุคคลที่ยากจน และบรรดากลุ่มคนที่มีลักษณะแบบเดียวกันแล้วจะทำให้ท่าน ในฐานะแพทย์อยู่บนสังฆธรรมที่จะแผ่กระจายรัศมีไปยังจิตใจ และนำส่งความอิมเอบเข้าในร่างกาย

เป็นที่ทราบดีว่าแท้จริงอายุขัยนั้นสั้นมากแต่การทำงาน หน้าที่ที่ต้องปฏิบัติมีจำนวนมากและภาระที่จำเป็นต้องกระทำ มีมากกว่าเวลา ดังนั้นเมื่อท่านสืบเสาะข้อมูลต่างๆ ที่อยู่ใน สมอของ ท่านดังที่ฉันได้เคยกระทำมาแล้วท่านจะพบว่าข้อมูล เหล่านั้นมันไม่มีประโยชน์และไม่สำคัญไร้สาระคล้ายกับเก้าอี้ถ่าน ไม้พีน...แน่นอนตัวอย่างเช่นนั้นฉันเคยกระทำมาแล้วด้วยการ วิเคราะห์วิจัยและฉันพบว่าจำนวนมากจากสิ่งนั้นไม่มีประโยชน์ และไม่ใช้สาระสำคัญ

ครั้งอันที่จริงจำเป็นต้องวิเคราะห์แนวทางการเยียวยา รักษาและหนทางที่จะนำไปสู่ศาสตร์ต่างๆ ของแขนงนั้นและ วิชาความรู้เกี่ยวกับหลักปรัชญาที่ยังประโยชน์มากมายที่ให้ความ กระจ่างชัดที่มีชีวิตชีวาที่มีความสดใสมิแต่การให้

ท่านก็คงจะคล้ายกับเหล่านั้นไอ้พี่น้องท่านจงวิงวอน ขอจากผู้ทรงสูงสุดเพื่อที่ท่านจะได้รับปัจจัยยังชีพในการเป็น พี่น้องด้านจิตวิญญาณจงทำความคิดของท่านให้บริสุทธิ์ผุดผ่อง เพื่ออัลลอฮ์มหาบริสุทธิ์ ดังเช่นกองไฟที่ลุกโชติช่วงในกอง

ชี้ถ้าจากเศษไม้ชิ้นนี้ ทั้งนี้เพื่อให้เกิดแสงจรัสและเปลี่ยนจาก – ศาสน์แขนงต่างๆ เหล่านี้ที่ไม่น่ารำคาญ – มาเป็นวิชาการ แห่งพระเจ้าเพียงเล็กน้อยแต่ทรงคุณค่า

เพื่อนของฉันที่เฉลียวฉลาด

แท้จริงจิตใจที่มีความต้องการอย่างสูงอาจจะนำไปสู่สนามแห่งการมีบุคคลต่างๆ มาเป็นแบบอย่าง “คอลลูศิย์” เป็นบุคคลหนึ่งที่มีความรู้และมีความคิดถึงตลอดเวลาต่อรัศมี แห่งการศรัทธาและความรื่นรมย์ของคัมภีร์อัลกุรอาน

หลังจากนี้ “คำทั้งหมด” ท่านสามารถที่จะบอกถึงตัวท่านได้ ดังนั้นท่านอย่าคิดว่าศาสน์อันนี้ฉันส่งไปยังท่าน โดยเฉพาะ แต่ทว่า “ทุกคำ” จากคำทั้งหมดเป็นศาสน์ที่มุ่งส่งไปยังท่านที่ผู้เรียกร้องเชิญชวนคืออัลกุรอานที่ชี้แนะท่าน ท่านจงหยิบ คัมภีร์อัลกุรอานอันทรงเกียรติด้วยท่าทางที่เหมาะสมที่ดิงาม ที่ออกมาจากร้านเภสัชกร และด้วยสิ่งนี้ฉันที่จริงท่านจะเปิดเผย “สิ่งที่ซ่อนเร้น” ต่อที่ประชุมอันมีเกียรติและการประชุมที่มีความประเสริฐ

นี่เมื่อใดที่ท่านต้องการที่จะจดบันทึกจดหมายทั้งหมด ไปยังฉันก็เป็นอิสระของท่าน ทว่าท่านอย่าคับแคบใจต่อคำตอบ ที่จะส่งมา เพราะว่าฉันเคยปฏิบัติมา – หลายวันที่ผ่านมา – ไม่ค่อยประพันธ์หนังสือต่างๆ เว้นแต่เพียงเล็กน้อยและฉันก็ไม่

## บันทึกการรวบรวมสารสนเทศ

เคยเขียนถึงพี่ของฉันเลย –ตั้งแต่สามปีที่แล้ว– นอกเสียจากเป็น  
คำตอบเพียงครั้งเดียวทั้งที่เขาเขียนมาหาฉันหลายฉบับ

พะอืด อัจฉริยะ

## สารบัญหนังสือ

	หน้า
ข้อดักเตือนและอุปสรรค	13
วิธีการรักษาข้อที่หนึ่ง	การที่ผู้ป่วยแสวงหากำไรตลอดเวลา 15
วิธีการรักษาข้อที่สอง	ผู้ป่วยเปลี่ยนจากนาที่ชีวิตเป็นเวลา 16 การประกอบอวัยวะ
วิธีการรักษาข้อที่สาม	ผู้ป่วยเป็นผู้ดักเตือนผู้แนะนำ 18
วิธีการรักษาข้อที่สี่	ผู้ป่วยทำความรู้จักอัลลอฮ์ด้วยนามต่างๆ 19 ของอัลลอฮ์
วิธีการรักษาข้อที่ห้า	ผู้ป่วยเป็นความเมตตาจากพระเจ้า 21
วิธีการรักษาข้อที่หก	ทุกสภาวะการณ์จะหายไปเมื่อใคร่ครวญ 23 ถึงผลานิสงส์
วิธีการรักษาข้อที่หก	ผู้ป่วยจะรำลึกถึงอัลลอฮ์ว่าเขาจะไม่อยู่ 26 อย่างถาวรในโลกดุนยา
วิธีการรักษาข้อที่เจ็ด	ผู้ป่วยจะได้รับความเพลิดเพลินจาก 27 ความโปรดปราน
วิธีการรักษาข้อที่แปด	ผู้ป่วยจะถูกกลบฝังความผิด 29
วิธีการรักษาข้อที่เก้า	ความตายในตัวของมันไม่น่ากลัว 31
วิธีการรักษาข้อที่สิบ	การพิจารณาใคร่ครวญถึงผลบุญอาจจะ 34 สลายไปด้วยความกังวล
วิธีการรักษาข้อที่สิบเอ็ด	ผู้ป่วยจะได้รับความเพลิดเพลินด้าน 36 นามธรรมจากอัลลอฮ์

## บันทึกการรวบรวมศาสน์อัลฮูร

หน้า

วิธีการรักษาข้อที่สิบสอง	ผู้ป่วยจะก่อเกิดความมุ่งมั่นในการขอ ดูอาห์	37
วิธีการรักษาข้อที่สิบสาม	การขอดูอาห์ของบ่าวที่ป่วยจะไปถึง มากกว่าการปฏิบัติ	39
วิธีการรักษาข้อที่สิบสี่	สายตาแห่งรัศมีของนามธรรม	42
วิธีการรักษาข้อที่สิบห้า	บททดสอบที่รุนแรงในหมู่มนุษย์	45
วิธีการรักษาข้อที่สิบหก	ผู้ป่วยจะได้รับการช่วยเหลือโดยที่ มนุษย์นั้นไม่ยังประโยชน์แก่เขา	47
วิธีการรักษาข้อที่สิบเจ็ด	การดูแลผู้ป่วยและการรักษาพวกเขา เป็นสุนนะฮ์ท่านนะบี	49
วิธีการรักษาข้อที่สิบแปด	ท่านจงมองดูคนที่ประสบความหายนะ มากกว่าท่าน	53
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบเก้า	ผู้ป่วยจะถูกทำให้ชีวิตบริสุทธิ์และนาม อันวิจิตรก็จะปรากฏ	56
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบ	การเยียวยารักษาผู้ป่วยคือสัจธรรม และการอนุमानขึ้นมาเอง	60
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบเอ็ด	ความสุขด้านนามธรรมวนเวียนรอบข้าง ผู้ป่วย	63
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบสอง	เพราะเหตุใดการป่วยเป็นอัมพฤกษ์ นับว่าเป็นโรคที่มีความสุข	64
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบสาม	อัลลอฮ์ทรงมองผู้ป่วยด้วยความเมตตา ณ ที่พระเจ้า	66



## สาสน์สำหรับผู้ป่วยและผู้ถูกทดสอบทุกคน

### หน้า

วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบสี่	อัลลอฮ์ทรงมองผู้ป่วยด้วยความเมตตา ณ ที่พระเจ้า	67
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบ	โรคของเด็กและการดูแลผู้สูงอายุ	
วิธีการรักษาข้อที่ยี่สิบห้า	การรักษาที่ศักดิ์สิทธิ์	69

### การแสดงความเสียใจต่อเด็ก

ในมือของฉันคือผู้นำที่อดทนท่านหนึ่งจากบรรดาผู้อดทนทั้งหลาย

ข้อที่หนึ่ง	ความผิดทุกครั้งเป็นหนทางไปสู่การปฏิเสธ	73
ข้อที่สอง	มนุษย์ไม่มีสิทธิ์ในการร้องทุกข์ต่อความหายนะ	74
ข้อที่สาม	การรอดพ้นจากการทรมานนับว่าเป็นความสุข	77
ข้อที่สี่	ความอดทนของท่านไม่ต้องกระจัดกระจาย	78
ข้อที่ห้า		79

### บทสองสว่างที่สอง

#### บทสองสว่างนี้มีห้าประเด็น

คำถามที่หนึ่ง	การประสบหายนะที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา ไม่นับว่าเป็นความวิบัติ	83
คำถามที่สอง	การกระเพื่อมความยิ่งใหญ่จากความวิบัติจะทำให้มันยิ่งใหญ่เพิ่ม	87
คำถามที่สาม	การทดสอบเป็นคุณธรรมของพระเจ้าในปัจจุบัน	90
บทส่งท้าย		104
สาสน์ไปยังแพทย์		106



พิมพ์ที่: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, พ.ศ. 2559  
โทรศัพท์ 0-2564-3104 ถึง 6  
โทรสาร 0-2564-3119  
<http://www.thammasatprintinghouse.com>